

L'EQUITATION

LA REVUE DE



- Jerez 2002 : toutes les belles histoires des médailles et l'album des championnats du monde, sur 24 pages
- Conty, Doñana : la France championne du monde
- Choisissez votre menu formation 2002-2003

Mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation - Prix au numéro : 8 €



REF N° 26 - OCTOBRE 2002

Merci et bravo à nos champions



1. Jean Teulère, champion du monde de concours complet.
2. Matthias Lang, champion du monde de voltige avec Farceur Brécéen*HN longé

par Marina Joosten Dupon.
3. Médaille de bronze et prix de la meilleure condition pour Sunny Demédy et Fifi du Bagnas

4. Champions du monde d'endurance : Sunny Demédy, Maya Killa Perringérad, Emmanuelle Bellefroid et Jean-Philippe Frances avec

l'EN Pierre Cazes.
5. Champions du monde de saut d'obstacles : Reynald Angot, Eric Levallois, Eric Navet, Gilles Bertran de Balanda avec l'EN Jean-



Maurice Bonneau.
6. Vice-champions du monde de concours complet : Cédric Lyard, Jean-Luc Force, Didier Courrèges et Jean Teulère avec l'EN Thierry Touzaint.
7. Eric Navet, vice-champion du monde de saut d'obstacles.

SOMMAIRE D'OCTOBRE 2002

Actualité

L'ESSENTIEL DES GRANDS RENDEZ-VOUS	A noter sur votre agenda	4
L'EDITO DE JACQUELINE REVERDY	Communiqué de la Présidente	5
ON EN PARLE AU CLUB HOUSE	L'actualité en bref	34

Jerez 2002

TOUS LES MÉDAILLÉS FRANÇAIS	Merci et bravo à nos champions	2
CLUB FRANCE	Les meilleurs moments	6
JEUX EQUESTRES MONDIAUX	Pluie de médailles pour la France	7
VOLTIGE	Le championnat du monde	8
VOLTIGE	Matthias Lang, champion du monde	9
DRESSAGE	Le championnat du monde	10
CONCOURS COMPLET	Le championnat du monde	12
CONCOURS COMPLET	Une équipe formidable	13
ENDURANCE	Le championnat du monde	16
ATTELAGE	Le championnat du monde	19
REINING	Le championnat du monde	20
SAUT D'OBSTACLES	Le championnat du monde	22
SAUT D'OBSTACLES	L'équipe de France, championne du monde	23
SAUT D'OBSTACLES	Quatre étalons Selle Français champions du monde	24
SAUT D'OBSTACLES	Eric Navet, vice-champion du monde	26

Sport

CHAMPIONNATS DU MONDE	Historique du palmarès des Français	28
CHAMPIONNATS DU MONDE	Gracient et la France médaille d'or en TREC	31
CHAMPIONNATS DU MONDE D'ATTELAGE	Chouzenoux, champion du monde à un cheval	32
COUPE DU MONDE DE CCE	De Cherbourg à Jerez	33
SPORT AMATEUR ET PRO	Hunter news	33
CHAMPIONNATS DE FRANCE	TREC jeunes cavaliers	36
GENERALI OPEN DE FRANCE	Jardysports, champion des clubs	37
LA PAGE DE L'ENE	Championnats d'Europe de dressage	49

Vie fédérale

CRE GUYANE	Restructuration et ouverture vers l'extérieur	38
CRE LANGUEDOC ROUSSILLON	Appel à la solidarité	39
TEXTE DE RÉFÉRENCE	Compte-rendu de l'AG FFE	40

Clubs

CONCOURS CLUB ET PONAM	Formulaire d'avant programme	45
SALON DU CHEVAL DE PARIS	Programme des épreuves poney	47
INFORMATIONS SUR LES ASSURANCES	Catastrophes naturelles	48
SPORT CLUB & PONAM	Grands prix & règlement	50
ASSOCIATION DE GESTION	Entrepreneurs individuels, regroupez vous	53
INFORMATIONS GHN	Identification obligatoire des équidés	55
LA PAGE DU CNEFE	Nouveaux labels d'activité et de spécialité	56

Formation

LA PAGE DE L'ENE	Formations pour les enseignants	49
STAGES AU PARC	Programme des formations 2002-2003	50
Informations GHN	Formations 2002-2003	54

Références

LICENCES 2002	Progression + 3,39 %	41
TABLEAU DE BORD DES CONCOURS	Janvier à septembre 2002	44
CARNET D'ADRESSES	Services de la FFE	59

Calendriers

CONCOURS FEI DANS LE MONDE	Calendrier de novembre 2002	58
SESSIONS BAP ET APB	Calendrier 2002	58
CONCOURS AMATEUR & PRO	Sommaire du BO et calendrier de novembre 2002	59
CONCOURS CLUB & PONAM	Bulletin officiel de novembre 2002	62

- 25 AU 27 OCTOBRE** ■ **JUMPING INTERNATIONAL DE CAEN**
L'édition 2002 alliera pour la première fois le sport et le spectacle équestre avec une soirée spectacle de plus de deux heures les vendredi et samedi soir. Et toujours, CSI-A, master des étalons performers, épreuve de six barres. Contact : Office de tourisme de Caen T 02 31 27 14 14.
- DU 30 OCTOBRE
AU 3 NOVEMBRE** ■ **SALON DU CHEVAL DE MONTPELLIER**
Le 3e salon du cheval de Montpellier aura lieu au Parc des Expositions. Galas, chevaux de race, institutions, professionnels de l'équipement sont d'ores et déjà au programme d'un événement qui attire chaque année près de 50 000 visiteurs.
Contact 04 67 17 67 17 saloncheval@corum-montpellier.com www.cheval-montpellier.com
- DU 30 OCTOBRE
AU 3 NOVEMBRE** ■ **EQUITA'LYON**
La 8e édition du 2e salon national du monde équestre se déroulera à Lyon Eurexpo sur 35 000 m² d'espace couvert réparti sur quatre halls d'exposition. Plus de 600 équidés, 5 carrières thématiques... www.equitalyon.com
- MI NOVEMBRE** ■ **VOTE PAR CORRESPONDANCE POUR L'ASSEMBLEE GENERALE DE LA FFE**
Les statuts ont donné le vote direct aux clubs. Si vous n'êtes pas certain de pouvoir assister à l'AG, renvoyez votre bulletin de vote par correspondance dès réception pour qu'il soit parvenu à la FFE le 28 novembre.
- DU 29 NOVEMBRE
AU 8 DECEMBRE** ■ **SALON DU CHEVAL DE PARIS**
La 31e édition du Salon du Cheval de Paris sera celle des nouveautés. Un circuit rando, implanté à côté des stands de tourisme permettra à chaque région de mettre en œuvre une véritable traversée de la France à cheval ! Toujours au programme, la Nuit du cheval les 6 et 7 décembre, le CSI, le premier week-end, le défilé dans Paris, le Championnat du Monde du Cheval arabe le dernier week-end. www.salon-cheval.com
- LE 5 DECEMBRE** ■ **ASSEMBLEE GENERALE DE LA FFE**
Tous les dirigeants des groupements équestres affiliés à la FFE sont conviés à l'AG ordinaire de la FFE le 5 décembre à 14 heures, hall 7, salle Sirius au Parc des Expositions de la Porte de Versailles à Paris.
- DU 22 AU
26 JANVIER 2003** ■ **CHEVAL PASSION EN AVIGNON**
Le cru 2003 de Cheval Passion qui se tiendra au Parc des Expositions d'Avignon mêlera comme à l'accoutumée le spectacle le sport et l'élevage, sans oublier le village exposants.
Contact : T 04 90 86 66 40 www.cheval-passion.com
- DU 1er AU
6 JUILLET 2003** ■ **GENERALI OPEN DE FRANCE PONEY 2003**
Les quelques 70 championnats poney auront lieu comme à l'accoutumée la première semaine de juillet. Clôture le vendredi 6 juin à midi.
- DU 15 AU
20 JUILLET 2003** ■ **GENERALI OPEN DE FRANCE CLUBS 2003**
Les championnats club chevaux auront lieu la 3e semaine de juillet.
Clôture le vendredi 20 juin à midi.
- DU 18 AU
20 JUILLET 2003** ■ **EQUIRANDO 2003**
Après la Sologne, la capitale des Gaules...C'est en effet à Lyon au parc interdépartemental de Miribel Jonage qu'aura lieu le cru 2003 du rassemblement des cavaliers de tourisme équestre.

LA REVUE DE
L'ÉQUITATION

ÉDITEUR

Fédération Française d'Équitation
9, boulevard Macdonald
75019 PARIS

SECRETARIAT

Parc Equestre, 41600 LAMOTTE
T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 47
Mél ref@ffe.com

RÉDACTRICE EN CHEF

Danielle Lambert

RÉDACTRICE EN CHEF ADJOINTE

Nathalie Fey

RÉDACTRICE

Frédérique Morinier

COMITÉ DE RÉDACTION

Hervé Delambre
Marie-Odile Desvignes
Martine Fernet
Jean-Claude Gast
Jacinte Giscard d'Estaing
Danielle Lambert
Serge Lecomte
Olivier Le Page
Pascal Marry
Jacqueline Reverdy

PHOTO COUVERTURE

Optipress/Sabine Stuewer

PHOTOS

PSV KONICA, J. Morel
Pierre-Yves Lemeur
Danielle Lambert
CNTE

ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO

Gautier Beaudoin, Christelle Bérenger,
Benoît Christiaens, Sylvie Duterque,
Carol Froment, Céline Grenesche,
François Girard, Jean-Marc Lassus,
Stéphane Lemasson, Isabelle Peduzzi,
Cabinet Pazant, François Piquemal,
Emmanuel Phillips, Catherine Roux,
Frédérique Said, Agnès Tiffon, Laure Vial.

ABONNEMENT

1 an - 50 €

CONCEPTION

Danielle Lambert
Serge Lecomte

RÉALISATION - IMPRESSION

I.D.P. Grignon
77370 FONTENAILLES

COMMISSION PARITAIRE

0203680336

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION

Jacqueline Reverdy

TRAGE

8 500 exemplaires

DOCUMENTS JOINTS

Affiche champions 2002
Afficheval
Promotion Spring
Tarifs préférentiels Salon du Cheval
Fiche Janssen Santé Animale

C'est un grand et émouvant moment pour moi de m'adresser à vous après cette quinzaine en Or. Nos sportifs de haut niveau ont donné le meilleur d'eux-mêmes, tout le staff technique et la délégation fédérale ont œuvré pour le meilleur et je suis fière de présider cette Fédération qui gagne.

Ce sont des Championnats du Monde historiques pour la France que nous venons de vivre avec 4 Médailles d'Or, 2 Médailles d'Argent et une Médaille de Bronze. Un immense et sincère bravo à Matthias Lang et Marina Joosten Dupon Champions du Monde de Voltige, à Jean Teulère et Espoir de la Mare Champions du Monde et à l'équipe de France vice-Championne du Monde de Concours Complet, à l'équipe de France d'Endurance Championne du Monde et à Sunny Demedy et Fifi du Bagnas médaille de Bronze, à l'équipe de France de Saut

d'Obstacles Championne du Monde et à Eric Navet Médaille d'Argent.

Tous ces champions ont partagé des grands moments d'émotions et chacun est allé à la rencontre de l'autre. L'osmose entre les différentes disciplines était totale et on a assisté avec plaisir à un décloisonnement entre les différentes pratiques équestres.

Ces succès résultent de choix judicieux du Directeur Technique National Olivier Le Page et des entraîneurs nationaux dans la sélection et la préparation des équipes de France. La mise en place des contrats de conservation des meilleurs chevaux avec objectif les Jeux Olympiques d'Athènes en 2004, a contribué au succès tricolore. Succès aussi pour l'élevage français, notamment en saut d'obstacles où l'équipe de France Championne du Monde était composée de 4 étalons Selle Français. Enfin, ces victoires sont aussi le résultat de l'implication de tout le personnel fédéral dans ces Jeux Equestres Mondiaux où le



Photo : PSV Jean Morel

Service Communication a joué un rôle prépondérant. L'organisation a été orchestrée avec brio par François Saint-André, chargé de mission et son adjointe Isabelle Parker, qui ont su décharger tous les compétiteurs des problèmes d'intendance et les laisser travailler dans la sérénité.

Toutes ces médailles représentent une victoire collective des licenciés, des enseignants, des clubs, et de tous les éleveurs et propriétaires. Victoire des passionnés de notre sport. MERCI à tous pour votre soutien.

Jacqueline REVERDY
Présidente de la Fédération
Française d'Équitation

FORCE RÉGLEMENTAIRE

Ceci est le mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation. Les informations qui y sont publiées ont

force réglementaire, sauf pour les concours amateur & pro où c'est le BO FFE Compet qui a force réglementaire.

AVIS DE FERMETURE

FFE Club sera fermé du samedi 21 décembre 2002 au dimanche 5 janvier 2003



1. Mark Todd, double champion olympique vient féliciter Jean Teulère

2. Reynald Angot

3. Matthias Lang et Jacqueline Reverdy

4. L'équipe de France d'endurance au Vet Gate

5. Jean-Maurice Bonneau, Jacqueline Reverdy et Olivier Le Page

6. La Présidente accompagnée de Jean-Maurice Bonneau, Pierre Cazes et Alain Calbrix

7. L'équipe de France



GENERALI
assurances



championne du monde de saut d'obstacles. Eric Levallois, Gilles Bertran de Balanda, Jacqueline Reverdy, Ludovic Leygue resté à Jerez pour soutenir ses coéquipiers, Reynald Angot et Eric Navet.

11. Marina Joosten Dupon, Jacqueline Reverdy et Matthias Lang

12. Pierre Jonquières d'Oriola et Didier Courrèges



8. Quand un champion du monde rencontre un autre champion du monde...

9. L'équipe de France d'endurance

10. L'équipe de France de voltige au grand complet



Photos: FFECDM et FFEPS

Des champions du monde, comme s'il en pleuvait

Rares sont les moments magiques où une réussite en appelle une autre, où les grains de sable n'évoquent rien d'autre que la plage et le far niente, où la France de l'équitation gagne sur tous les fronts. A marquer d'une pierre blanche.

Crescendo

Tout a commencé par une victoire espérée, attendue, mais acquise avec une telle marge que l'on ne peut que s'incliner, surtout devant un athlète qui signe ses troisièmes mondiaux au plus haut niveau. Bravo et merci Matthias Lang. Dès la fin de la première semaine, l'enchaînement avec la victoire lumineuse de Jean Teulère qui apporte son premier titre mondial à la France en concours complet et la satisfaction d'une médaille d'argent pour l'équipe ont mis la barre au plus haut niveau.

Emulation

Favorite logique, au vu des performances récentes et des titres déjà acquis, l'équipe d'endurance a su préserver ses chevaux dans une

course énorme et aller à la conquête du titre par équipe. Sur l'aura de cette bonne étoile, le TREC nous offrait un petit schelem à Doñana, or par équipe, or et bronze individuels pour l'autre récidiviste Tristan Gracient et pour Ken Poste. Bon dimanche pour la France sur le sol andalou.

Coupe

Descendus d'avion pour se retrouver directement au cœur de la première grande fête du clan français, les cavaliers de saut d'obstacles mettaient d'emblée une option sur le titre. Mission accomplie avant même le dernier parcours de la Coupe des Nations. Dans la foulée, nos deux représentants en reining se qualifiaient facilement pour la finale. Inespéré. A croire que le titre de Stéphane Chouzenoux en attelage à un avait débridé la voie royale à Conty.

Finale

La médaille d'argent individuelle d'Eric Navet signait un final en consécration. Il faut bien réserver l'apothéose pour – qui sait ? – Athènes ou les prochains mondiaux d'Aix-la-Chapelle. Pourquoi pas ? Battre les



Cérémonie d'ouverture très andalouse



L'élevage espagnol était omniprésent



Accueil de star à Orly pour l'équipe de France

Allemands au tableau général des médailles. Chez eux. On y croit. Parce que 11 médailles dont 6 titres à Conty, Jerez et Doñana, qui l'aurait parié ? Ils l'ont fait. Chapeau, les cavaliers, meneurs et voltigeurs français !

- Danielle Lambert



meu, entraîneur comblé



La voltige dans une arène

Les règles

Trois titres mondiaux sont distribués en voltige sur les Jeux Mondiaux. Un par équipe, un chez les hommes, un chez les dames. Dans chaque catégorie, une première manche met aux prises tous les engagés sur un programme imposé, puis sur un libre en musique. Les 15 premiers de chaque catégorie repartent quelques jours plus tard sur une deuxième manche identique.

La moyenne de ces quatre tests détermine les médailles.

Victoire

Matthias Lang, champion du Monde depuis l'année 2000, champion d'Europe 2001, a confirmé sa suprématie dans la discipline en s'octroyant haut la main le titre mondial devant l'allemand Gero Mayer et le champion du Monde à Rome, l'américain Devon Maitozo. Il bat, dans la foulée, son propre record de

notation avec une moyenne imposés-libres sur la 2e manche passant la barre des 9.0.

Joué placé

Maud Bousignac a parfaitement rempli son contrat chez les filles avec la 5e place que l'on attendait d'elle. Elle est néanmoins déçue pour avoir été jugée drastiquement par la juge américaine qui la voit 18e sur les premiers imposés, les autres la notant autour de 5-6e place puis 6e au libre alors que 3 des cinq juges la voient 1e. Médaille de bronze aux derniers européens, cette élève de l'INSEP qui prépare le professorat de sport, souhaitait personnellement accrocher le bronze mondial, qui lui revenait de droit si la notation avait été homogène. Elle occupe maintenant, d'après Jean-Michel Pinel, EN, « une position dans le top mondial dont les juges devront dorénavant tenir compte ».

Espoirs et déception

Du côté des hommes, les sentiments sont contradictoires. Davy Delaire, pressenti pour une médaille de bronze, 5e aux derniers européens n'accrochera pas la finale, et terminera à la 19e place. « J'ai tiré le 1 au sort, position qui n'est pas enviable et mon cheval habi-

tué n'était pas en forme pendant le stage de préparation, donc j'ai dû en changer au débotté » explique-t-il, déçu « mais je ne pensais pas être jugé aussi sévèrement ». « Il n'a pas rempli son contrat d'objectif » tranche Jean-Michel Pinel « et devra donc quitter l'INSEP. Il a fait des choix de vie qui ne sont pas forcément compatibles avec le haut niveau. » En revanche, Rémy Hombecq, 18 ans, participait ici à sa première rencontre mondiale. Il se classe 17e, belle performance « qui nous donne les meilleurs espoirs notamment pour les prochains européens de Saumur en 2003 », selon l'EN.

Hierarchie

Elle a été respectée chez les femmes avec la victoire de la tenante du titre de longue date, l'allemande Nadia Zülow. La surprise est venue de Nicola Ströh, seconde annoncée, malade toute la nuit précédant la finale, qui s'est inclinée devant la danoise Laumann et sa compatriote Juckstock. Par équipe, la Suisse, championne d'Europe, rend la suprématie à l'Allemagne, habituellement dominante. Elle se place bonne 2e devant la Suède qui prend le titre à l'Autriche, tenante. – Nathalie Fey

ELOGE DE LA RIGUEUR, PLAIDOIRIE POUR LA VOLTIGE

A fond

De quoi rêvez-vous, demandons nous à Maud Bousignac à l'issue de la compétition. « d'une barquette de frites bien grasses ». Régime, entraînement continu, gymnique, chorégraphique, équestre, la discipline de la voltige est très exigeante pour ses athlètes. C'est, à ce niveau d'exigence, d'ascèse et de dévotion dont il faudrait parler.

La forme

La championne du monde en titre, Nadia Zülow, s'entraîne perpétuellement, y compris pendant les interviews durant lesquelles elle ne peut s'empêcher de faire des pointes ou des étirements. Il paraîtrait même que certaines jeunes athlètes françaises s'acquitteraient de leurs problèmes de mathématiques

en grand écart et apprendraient leurs poésies installées en poirier ou en équilibre.

Polyvalence

Pourtant, si elle est probablement la plus exigeante des disciplines équestres de haut niveau, la voltige est également un excellent sport de centre équestre. Un cheval de voltige bien dressé à la longe permet de proposer une alternative rassurante aux débutants adultes, qui peuvent ainsi goûter sans peur et sans risque aux trois allures. Elle offre une activité équestre qui sollicite la psychomotricité, le sens du liant et de l'équilibre des enfants et des adultes et permet de mobiliser un groupe entier d'élèves autour d'un seul cheval. – Nathalie Fey



Technique, grâce et suprématie



Photo : PNY Jean Morel

Matthias Lang a été le premier champion du Monde français de cette cuvée bénie des Jeux Mondiaux 2002. Il s'agissait, à 25 ans, de son second titre mondial d'affilée. Depuis ses débuts mondiaux par équipe en 92 et individuels aux JEM de La Haye en 1994, Matthias Lang a dessiné une progression parfaite.

Carcan

Athlète de l'INSEP depuis 7 ans, Matthias partage son temps entre le centre d'entraînement physique de Vincennes, l'école de Kiné de St Maurice et le Pôle France de Meaux où ont lieu les entraînements fédéraux. Régime

alimentaire, entraînement permanent, concentration, l'univers du champion est ascétique. « Mon emploi du temps est très dense. Le soir en semaine, je rentre à 21h, je travaille un peu mes cours, parfois je regarde la télé et dodo. Le week-end quand j'ai eu le temps de bien m'entraîner à

cheval la semaine et que je n'ai pas compétition, je vais parfois chez moi, dans le 91. L'INSEP c'est merveilleux pour travailler mais cela peut très vite devenir un carcan insupportable. Il faut réussir à y vivre, à y trouver sa liberté. »

Voyages

« C'est pour cela que j'ai décroché quelques mois cette année, je suis allé donner des stages, aux États-Unis notamment, pour changer d'air, prendre de la distance, retrouver de la fraîcheur. Je suis rentré de cette longue période sans entraînement pour me rendre compte que toutes les sensations étaient encore là, que les mouvements passaient comme si je ne m'étais jamais arrêté. Un

miracle. Le lendemain, j'étais perclus de courbatures et plus rien ne passait. C'est pourquoi je vois l'avenir, année après année. L'année prochaine, je serai aux championnats d'Europe de Saumur. L'Autriche en 2004, je ne sais pas. S'il était question d'être en démonstration à Athènes, je m'engagerais jusqu'à cette échéance. »

Sensation

« J'ai donné exactement tout ce que je voulais donner sur mon second libre, et j'ai obtenu ce dont je rêvais, la sensation et le titre. Cela paraît évident à tout le monde après coup mais, même si je domine la discipline depuis 2 ans, une erreur est vite arrivée et l'on se dit, pourquoi pas aujourd'hui. Cette sensation, elle est venue pour la 1^e fois à l'issue du 1^e libre avant la finale, à Rome. Quand je suis sorti de piste, une femme pleurait d'émotion. Depuis ce moment-là, j'ai toujours voulu retrouver cette sensation, mais j'ai changé de chevaux deux fois, elle s'est diluée, perdue. »

L'autre voie

« Cette année, j'avais le cheval, Farceur Brécéen HN et l'harmonie avec ma lon-

geuse, Marina Joosten Dupon. J'ai mis un point d'honneur à trouver une autre voie et ça a été celle de la chorégraphie. Avec Armelle Cornillon, je suis allé faire des stages à Nantes, au sein de la troupe Brumachon. Ils font de la danse moderne, ils sont un peu fous. Ils m'ont appris à prendre conscience que je peux me libérer sur mon libre, à trouver le déclencheur. »

Antagonisme

« Avec eux, j'ai travaillé une chorégraphie sur l'opposition entre une musique très bateau, la 5^e de Beethoven et un libre très original. Je l'ai vu comme une lutte contre Beethoven et son côté grandiose, la rencontre de Beethov et de la chair. Mais je ne veux pas raconter par la parole ce que disent mes chorégraphes. Je ne veux pas casser l'imaginaire des gens et les déplacer du regard vers la lecture. Et ici, la sensation est revenue. Dans la finale, sur l'imposé, puis dans le libre. En bloc. L'émotion aussi, pendant la Marseillaise, c'est un moment unique. J'ai l'air froid peut-être mais le trop plein est à l'intérieur, c'est une protection, un bouclier. » -N.Fey



Voltige Individuels hommes : 29 classés

NATION	VOLTIGEUR	JUGE A	JUGE B	JUGE C	JUGE D	JUGE E	MOYENNE (CLASSEMENT)	MOYENNE GÉNÉRALE
CHEVAL	LONGEUR	1 ^{ER} MANCHE IMP	2 ^{ÈME} MANCHE LIM					
1. FRA	Matthias Lang	9.065	8.890	8.652	8.975	8.937	8.922 (1)	8.973
	Farceur Brécéan HN	9.380	9.079	8.760	8.730	9.172	9.024 (1)	
	Marina Dupon-Joosten							
2. ALL	Gero Meyer	8.832	8.549	8.893	8.738	8.742	8.751 (2)	8.771
	Kolumbus	8.936	8.616	8.697	8.818	8.895	8.792 (2)	
	Kristen Graf							
3. USA	Devon Maitozo	8.517	8.308	8.797	8.357	8.579	8.511 (3)	8.612
	Abu Dhabi 169	8.637	8.761	8.935	8.370	8.835	8.713 (3)	
	Sven Henze							
17. FRA	Rémy Hombecq	7.819	7.678	7.848	7.890	7.526	7.752 (17)	
	Espoir Ardent	N.qual.	N.qual.	N.qual.	N.qual.	N.qual.		
	Marina Dupon-Joosten							
19. FRA	Davy Delaire	7.702	7.848	7.520	7.676	7.567	7.663 (19)	
	Kevin de la Ferme Rose	N.qual.	N.qual.	N.qual.	N.qual.	N.qual.		
	Marina Dupon-Joosten							

Voltige Individuels femmes : 44 classées

1. ALL	Nadia Zülow	8.686	8.790	8.795	8.973	8.739	8.797 (1)	8.835
	Rubins Universe	8.947	8.766	8.784	9.047	8.824	8.874 (1)	
	Agnès Werhahn							
2. DAN	Rikke Laumann	8.164	8.475	8.133	8.574	8.473	8.352 (3)	8.555
	Milano	8.883	8.723	8.658	8.723	8.799	8.757 (2)	
	Johnny Fiskbaek							
3. ALL	Ines Juckstock	8.156	8.354	8.180	8.524	8.360	8.315 (5)	8.450
	Dallmers Little Foot	8.732	8.460	8.573	8.813	8.341	8.584 (3)	
	Ruth Juckstock							
5. FRA	Maud Bousignée	8.474	8.613	7.659	8.219	8.551	8.303 (6)	8.409
	Brion Babière	8.750	8.701	7.975	8.657	8.492	8.515 (4)	
	Frédérique Defrémont	8.474						
19. FRA	A-Sophie Musset-Agnus	7.252	7.632	7.524	7.441	7.225	7.415 (19)	
	Aquarelle des Hifeas	N.qual.	N.qual.	N.qual.	N.qual.	N.qual.		
	Danièle Agnus							
20. FRA	Pascale Fouillot	7.518	7.579	6.911	7.470	7.578	7.411 (20)	
	Farceur Brécéan HN	N.qual.	N.qual.	N.qual.				
	Marina Dupon-Joosten							

Voltige par équipe : 15 nations

1. ALL	Eva Schmidt,	8.127	8.016	8.429	8.311	8.248	8.226 (1)	8.199
	Sarah Giessler, Sara Peschke, Anja Traus, Christina Bauss, Sarah Christ, Angela Singer, Kay Sieben, Léonhard Seipert, Wanderer, Hanne Struebel	8.091	8.082	8.061	8.348	8.279	8.172 (1)	
2. SUI	Seline Andermatt, Aunda Hanimann, Simone Sherrer, Patric Looser, Daniela Rimensberger, Selina Nef, Martina Bischof, Seline Looser, Sharon Appert, Le Grand, Annemarie Gebis	8.110	7.686	8.460	8.335	8.138	8.146 (2)	8.042
		8.114	7.806	7.887	7.883	7.998	7.937 (2)	
3. SUE	Daniela Persson,	7.293	7.553	7.874	7.974	7.997	8.146 (2)	7.821
	Josefine Saefvestad, Anna Wallin, Marlin Ekstroem, Fenja Hejkenskoeld, Yrsa Hejkenskoeld, Angelika Joensson, Elin Svensson, Marie Li, Galestro, Johnny Fiskbaek	7.607	7.806	7.929	8.014	8.113	7.937 (2)	



Maud Bousignée

Photo : PFF Jean Morel

Dressage par Equipes : 13 nations

(Cavalier, Cheval, Note, Moyenne)

1. Allemagne
Nadine Cappellmann, Farbenfroh, 1949, 77.960
Klaus Husenbeth, Piccolino, 1802, 72.080
Ann-Kathrin Linsenhoff, Renoir Unicef, 1758, 70.320
Ulla Salzgeber, Rusty, 1891, 75.640
2. Etats-Unis
Deborah Mc Donald, Brentina, 1866, 74.640
Lisa Wilcox, Relevant, 1855, 74.200
Susan Blinks, Film Flam, 1806, 72.240
Guenter Seidel, Nikolaus 7, 1746, 69.840
3. Espagne
Beatriz Ferrer-Salat, Beauvalais, 1864, 74.560
Rafael Soto Andrade, Invasor, 1804, 72.160
Juan Antonio Jimenez Cobo, Guizo, 1735, 69.400
Ignacio Rambla Algarin, Granadero, 1711, 68.440

Dressage Individuels : 65 classés

(Cavalier, Cheval, GP, GPS, Kür, Total)

1. Nadine Cappellmann ALL, Farbenfroh, 77.960 (1), 75.880 (3), 83.675 (2), 237.515
2. Beatriz Ferrer-Salat ESP, Beauvalais, 74.560(3), 77.000(1), 82.825(3), 234.385
3. Ulla Salzgeber ALL, Rusty, 75.640(2), 74.120(5), 83.775 (1), 233.535
48. Hubert Perring FRA, Diabolo St Maurice, 63.360(48), Non qualifié, Non Qualifié, 48e



L'Espagne cote à la hausse en dressage



Photo : PFF, Jean Morel

Hubert Perring

Les règles

Deux titres étaient mis en jeu à Jerez. Un titre individuel et un titre par équipe. La première épreuve, le Grand Prix, était ouvert aux 65 cavaliers qualifiés dans les deux ans précédant l'épreuve. Les trois meilleurs scores des quatre cavaliers de chaque nation dans le GP étaient retenus pour la médaille par équipe. Les 25 meilleurs du GP étaient qualifiés pour le GPS du lendemain, dont sont sortis les 15 de la Kür en musique. Comme aux JO, le cumul des trois scores donne le classement et les médailles en individuel. Les cavaliers doivent dérouler les trois reprises avec le même cheval.

Médailles historiques

Pour la première fois de leur histoire, les Espagnols ont enlevé deux médailles mon-

diales, seulement dix ans après être entrés sérieusement dans la compétition internationale. Bronze par équipe, avec deux couples de l'Académie de Jerez montant deux PRE, Pur Race Espagnols, argent en individuel avec Béatrice Ferrer-Salat. Pour la 9e fois consécutive, l'Allemagne remporte l'or. En revanche, c'était aussi la toute 1e médaille d'argent des Américains. Les Etats-Unis, 3e des JO à Sydney, ont franchi une marche décisive. Les Hollandais, éternels seconds, sont les grands perdants de cette réunion, à la 5e place. Les Danois, toujours présents, pointent à la 4e place, notamment grâce à Petersen et Blue Horse Cavan, 9e en individuel.

Qualifications

L'enjeu de ces Jeux était également la qualification pour les JO d'Athènes. Les huit premières équipes classées de Jerez, soit

l'Allemagne, les Etats-Unis, l'Espagne, le Danemark, les Pays-Bas, la Suisse, la Suède, et la Russie, sont donc d'emblée qualifiées pour Athènes. Une place par équipe et deux en individuel seront encore à prendre d'ici deux ans, notamment aux prochains championnats d'Europe. Ce qui laisse peu de temps aux Français pour l'échéance olympique

France

Hubert Perring, seul cavalier à représenter la France en dressage, termine à la 48e place. Une déception malgré un discours encourageant de l'entraîneur national, Margit Otto-Crépin qui pense que "Diabolo a progressé malgré des fautes importantes qui lui ont fait perdre des points " et " qu'il sera prêt l'année prochaine pour les championnats d'Europe. "

Conservateurs

L'allemande Nadine Cappellmann s'est imposée

en individuel avec Farbenfroh, là où l'on attendait sa compatriote Salzgeber, malgré une prestation discutable dans la Kür.

Béatrice Ferrer-Salat et Beauvalais, très soutenus par leur public, ont systématiquement assuré le sans-faute au cours des trois rencontres, et gravent ainsi leur nom en lettres d'or dans les annales du dressage espagnol.

La révélation de ces Jeux est sans doute l'américaine Deborah Mc Donald et sa bondissante Brentina, seule jument de la finale, et 2e du GPS. Notée un peu sévèrement sur la Kür, malgré un cheval très dynamique, elle commet peu de fautes et déroule une libre en musique enthousiasmante, certainement la meilleure, ce dimanche soir en nocturne, devant 20.000 personnes, qui l'ont acclamée depuis les tribunes du grand stade, bondé.

- Nathalie Fey



L'équipe espagnole de dressage

Photo : PFF, Jean Morel



Fighting spirit à Garrapilos

Les règles

Tous les cavaliers engagés s'élancent sur trois épreuves, le dressage, le cross, le concours hippique. Les pénalités sont cumulées et le couple qui obtient le score le plus bas est déclaré vainqueur. Chaque nation peut engager deux cavaliers individuels et quatre cavaliers (différents des premiers) par équipe. Les trois meilleurs scores totaux sont retenus pour la médaille par équipe. Le lendemain matin du cross, le cheval est soumis à une visite vétérinaire où leur état de fraîcheur et de santé est vérifié. Les chevaux présentant des troubles, notamment dans les allures, sont exclus de la compétition.

Le championnat

3e après le dressage, l'équipe de France est partie sereine sur le cross. Mais le cheval du 1e équipier à par-

tir, Cédric Lyard / Fine Merveille, tombe sur l'obstacle N° 14, l'Euro, d'où l'élimination du couple. Ils seront 33 sur 79, comme Cédric, à devoir jeter l'éponge avant le saut d'obstacle dont le champion olympique et du monde en titre, Blyth Tait. « *Le parcours était trop difficile et trop éprouvant* » regrette Pierre Michelet, chef de piste international. « *C'est comme cela que l'on va dégoûter les petites nations qui font vivre le complet mondial et faire mal aux chevaux.* ». Il est vrai que le constructeur britannique, Michael Turker, avait construit davantage pour le niveau de son équipe que pour celui des Brésiliens....

Sur le bout des doigts

Les trois Français de l'équipe restant en lice, Didier Courrèges et Free Style ENE

HN, Jean-Luc Force et Crocus Jacob ENE HN et Jean Teulère et Espoir de la Mare, sont partis « *très vigilants, en prenant des risques calculés* » explique l'EN, Thierry Touzaint. Bingo sur toute la ligne. A l'issue du cross, les Français sont 3e en équipe et Jean, 3e en individuel.

Les étoiles

A l'hippique, dès les premiers partants, on constate que les barres tombent souvent. L'épreuve va coûter cher et sans doute considérablement bousculer le classement. Jean Teulère, dont le cheval courait précédemment des épreuves de saut en 3e catégorie, part confiant. Avec une faute, il acquiert le bronze avec certitude. Derrière lui, l'Australien Dutton et l'américain Williams, sabrent leurs espoirs de médaille. 3 fautes pour l'Australien et « *une, et deux et trois et*

quatre, on est les champions, on est les champions » hurlait-on dans le clan français après les 16 points de pénalité de l'américain, qui donnent définitivement l'Or à Jean Teulère. Belle récompense pour 22 ans de carrière internationale !

Et l'argent

Par équipe et toutes pénalités additionnées, les trois Français prennent la médaille d'argent à quelques 17 points des Etats-Unis, en tête et entraînés par le britannique Mark Philips. Ils acquièrent ainsi la 5e médaille d'argent mondiale de la France par équipe. Les Britanniques sont 3e malgré la contre-performance de Pippa Funnell, très triste de la tasse bue par son Supreme Rock dans le 1e gué. Les Néo-Zélandais, favoris, terminent 5e.

– Nathalie Fey



Jean Teulère et Espoir de la Mare[®] Ecolit



Michel Bouquet et Elégant du Brulé HN



Espoir, la bonne étoile de Teulère

Espoir de la Mare*
Ecolit est grimpé au zénith du concours complet en deux temps, trois mouvements. Mis sur orbite par un coup de poker de Thierry Touzaint, il apporte à Jean Teulère un premier titre mondial limpide et sympathique. Au passage, il permet à la France de prolonger son abonnement à l'argent par équipe. Arrêt sur images.

Record

Très soudée, l'équipe de France de complet a abordé les Jeux Mondiaux avec ordre, calme et méthode. Une très bonne reprise de Jean Teulère lui a permis de terminer le premier test en 4e position avec un score de 34.20. Didier Courrèges et Jean-Luc Force se retrouvent 16e et 17e avec un peu plus de 40 points. La sensation de l'épreuve est le score record de Bettina Hoy ex Overresch : 20.80. Mais son championnat s'arrêtera au cross.

Reconnaissance

Entre les reprises, on va à Garrapilos pour reconnaître le parcours de cross. Thierry Touzaint est maître dans l'art de favoriser l'impression

dans l'esprit de chacun de la configuration exacte de chaque obstacle. Les reconnaissances se multiplient. On compte et on recompte les distances. On arpente chaque centimètre carré du sol des gués. « *Au moment de l'épreuve, diront en chœur les cavaliers, on ne se pose plus aucune question. On sait à chaque instant du parcours, tous les choix qui sont devant et, selon la manière dont le cheval déroule son parcours, on est capable de prendre, sans une fraction de seconde d'hésitation, les bonnes options au bon moment.* »

Lucidité

Cette extrême lucidité des choix sur le cross frappe dans tous les commentaires à chaud des Français à l'arrivée. Les incidents sont expliqués comme des erreurs de stratégie. Le jour du cross, un réseau d'observateurs est en place aux obstacles et devant la télévision. Les renseignements sont transmis à Thierry Touzaint qui communique aux cavaliers ce qu'il estime nécessaire. « *Le minimum.* » Secret défense.

Sévère

Le début du cross est bien angoissant. Les incidents se multiplient. On totalisera 40 refus, 22 chutes et 7 aban-

dons. Les plus gros problèmes se posent sur le premier gué, un talus sur tunnel surmonté d'un gros tronc avec descente dans l'eau où l'on enregistrera 11 refus, 7 chutes et 2 abandons. Didier Courrèges perdra là ses chances de médaille individuelle et qui sait l'or pour la France. « *Free Style ENE HN était bien. Je n'ai pas pensé qu'il allait refuser de sauter le tronc en haut de la butte.* » Un refus d'autant plus regrettable que le reste du parcours se passe avec beaucoup de fluidité.

Equipe

Dans l'équipe, le premier à partir est Cédric Lyard, n°9. Il sera stoppé par les commissaires après une chute dans l'obstacle en forme d'Euro. « *Lorsque le cheval de Cédric est tombé,* explique Jean-Luc Force, second à partir avec le dossard 28, *nous avons eu une*

grosse frayeur. A trois, on n'a plus le droit à l'erreur. Mais de toute façon, il faut aller chercher les médailles. Nous avons pris des risques mesurés. On connaissait tous les pièges. A chaque fois, les médailles sont le résultat de risques calculés. »

A fond

« *C'était plus dur que le cross du championnat d'Europe. Je ne pouvais pas ne pas finir. Ce que j'ai appris à Sydney et à Badminton, c'est qu'en grosses épreuves, il faut toujours monter plus fort qu'à l'instinct. Il faut monter avec deux fois plus d'énergie. Il ne faut pas hésiter à en rajouter pour que le cheval ait toujours envie d'aller de l'autre côté. Là, je n'ai pas écouté Crocus Jacob ENE HN et il a tout donné.* » Résultat, un parcours sans incident avec 9.60 de pénalités de temps. Notons



Reconnaissance détaillée du piano

Photos : Danièle Lambert



d'ailleurs que personne ne rentrera dans le temps et que la victoire du cross est pour l'américain John Williams avec 2.80.

Cabanes

Quand Michel Bouquet s'élançait sur le cross avec le n° 45, on sait déjà que le tour est énorme et que personne ne passera les monstrueuses voies directes de deuxième gué ni du village espagnol. « J'ai fait le tour dans le rythme d'Élegant du Brûlé *HN. C'est un cheval d'une droiture et d'une franchise exceptionnelles. J'ai pris les options dans les haies, dans le 2e gué. Sur les maisons, j'ai pris une demi option. » Questionné sur le temps, 23.20 pts de pénalité, le Francilien explique : « J'ai eu un énorme problème de mors sur toute la route. Je me suis beaucoup battu avec mon cheval pour préparer les tournants. » Son dressage lui reste sur le cœur : « J'ai été sous noté en dressage. J'ai l'impression d'être un peu volé. Il n'y avait aucun Français dans les cabanes. C'est une question à revoir pour dans deux ans. »

Incidents

Parti avec le dossard 55, Didier Courrèges ne perdra pas de temps suite à son refus puisque sa pénalité sera « seulement » de 22.40 pts. Arnaud Boiteau, second individuel français,

essuie une chute dans les haies de l'obstacle 18. 33e du dressage, il recule à la 44e place du provisoire pour terminer 42e après 2 barres et du temps à l'hippique.

Lumineux

Quand Jean Teulère s'élançait, 4 numéros avant la fin, les choses sont très claires et l'on croise les doigts pour lui et pour la France. « Sydney, c'était plus facile. La Haye, plus compliqué, explique le héros du jour après son parcours sans incident avec seulement 7.60 de pénalités de temps. J'ai pris deux options lentes. Espoir de la Mare est un bon sauteur. Avec lui, on gagne du temps sur les obstacles du cross. » Ravi de son parcours qu'il raconte presque facile, le multi-médaillé par équipe du complet français s'interrompt pour assister ébahi à la chute d'Andrew Hoy avant de conclure, pensif : « Quand on monte un bon cheval, ça modifie peut-être le jugement. »

Sérieuse option

A l'issue de cette journée

chamboule-tout, Teulère est 3e du provisoire. L'américain John Williams et son équipe sont en tête. L'australien Phillip Dutton et l'Australie sont seconds, mais Dutton n'est pas dans l'équipe.

Teulère et la France sont en bronze virtuel. La visite vétérinaire ne sort aucun favori, mais on est sans nouvelles de plusieurs chevaux qui ont eu de lourds incidents. 5 Français sur 6 sont rentrés, contre 47 sur 80 dans l'épreuve.

Preuve, s'il en fallait de leur bonne préparation.

Suspense

Par une très grosse chaleur, devant un stade plein à craquer, le saut d'obstacles se révélera d'un suspense insoutenable. Les Français sont coachés par Jean-Maurice Bonneau qui commence à bien connaître les cavaliers de complet. On part dans l'ordre inverse du provisoire individuel. Courrèges est sans faute. Tout va bien. Michel Bouquet avec un tour à 18 points est le 4e meilleur Français. Force fait trois

barres et un peu de temps. Il aurait pu jouer l'argent individuel. Le meilleur Australien sort avec 26 points. La France est en argent.

Signe indien

Teulère fait une petite faute au 4 sur un virage discutable. On craint le signe indien et la terrible 4e place. Jean oublie la faute et termine magistralement le tour, malgré une très grosse dernière ligne droite. Il prend la tête du provisoire. Il est au minimum en bronze. Les deux fautes de l'australien Phillip Dutton assurent Teulère de l'argent. Les quatre fautes de John Williams le relèguent à la 4e place, mais les Etats-Unis conservent l'or par équipe grâce à un beau tir groupé.

Modestie

« C'est une grande satisfaction, commente sobrement Thierry Touzaint. Nous avons beaucoup travaillé. Souvent, on nous oublie, mais on est toujours là. On a déjà eu 4 médailles d'argent en championnats du monde. » Quant au nouveau champion du monde individuel, le premier Français à conquérir ce titre, il a l'air tout surpris de se retrouver là avec ce cheval sans expérience à ce niveau. « Je pense que ça devait m'arriver un jour. » Ce qu'on appelle le destin ! – Danielle Lambert





Du sang et des dons pour l'obstacle

Espoir de la Mare

On sent bien que Jean Teulère avait prévu de faire les jeux avec Domino de Beg Meil.

« Ses propriétaires avaient prévu de faire le voyage. Domino a plus de métier qu'Espoir qui n'avait rien prouvé cette année.

Sa victoire à Martinvast-Cherbourg a été décisive. En six mois, il a montré qu'on pouvait lui faire confiance. »

Le cheval de Christophe Dubois est un hongre bai de 10 ans par le pur-sang What a Joy et une fille d'Ukase né chez Raymond Gourdel à La Haye-Pesnel, 50.

« Je ne connaissais pas ce cheval sur une épreuve longue et difficile. C'est un cheval qui a un tonus extra. Je l'ai depuis trois ans. Il faisait du CSO en C. Il a

changé de morphologie. J'ai eu beaucoup de mal. Il était sur l'œil. Rodosto était toujours bien en dressage. Il était assez vite, mais moins frétilant que celui-là. Il avait besoin qu'on prépare. Espoir est réactif. »

Crocus Jacob

« Crocus Jacob *ENE HN est un très bon cheval d'équipe, très sérieux. C'est sa 4e grosse échéance et il n'a jamais démerité.

Nous sommes une nouvelle génération d'écuyers très concentrés sur le côté sportif. L'École nous permet de nous préparer au mieux. »

Crocus est un anglo-arabe de 12 ans par Emir de la Fot et une fille d'Oxys du Voulgis. Il est né chez Alix de Barolet.

LE PALMARES DU CONCOURS COMPLET

EQUIPES : 12 NATIONS

CAVALIER/CHEVAL	DRES.	CROSS CSO	TOTAL
Or Etats-Unis			174.40
John Williams/Carrick	34.20	2.80	16 53.00
Kimberly Vinoski/Winsome Adante	43.20	2.40	12 57.80
David O'Connor/Giltedge	34.20	30.40	0 64.60
Amy Tryon/Poggio II	43.40	157.20	4(204.60)
Argent France			194.40
Jean Teulère/Espoir de la Mare * Ecolit	34.20	7.60	4 45.80
Jean Luc Force/Crocus Jacob ENE HN	41.00	9.60	13 63.60
Didier Courrèges/Free Style ENE HN	40.60	42.40	0 83.00
Cédric Lyard/Fine Merveille	52.60	Éliminé	
Bronze Grande Bretagne			199.00
Jeanette Brakewell/Over to You	45.20	2.80	4 52.00
Pippa Funnell/Supreme Rock	28.60	40.40	4 73.00
William Fox Pitt/Tamarillo	39.60	34.40	0 74.00
Leslie Law/Shear H20	42.40	33.20	5 (80.60)

INDIVIDUELS : 80 PARTANTS

Rg CAVALIER/CHEVAL	DRES. (Rg)	CROSS CSO	TOTAL
1. Jean Teulère FRA/Espoir de la Mare*Ecolit	34.20 (4)	7.60	4 45.80
2. Jeannette Brakewell GB/Over to You	45.20 (27)	2.80	4 52.00
3. Pia Pantso FIN/Ypaja Karuso	35.00 (8)	9.60	8 52.60
8. Jean-Luc Force FRA/Crocus Jacob ENE HN	41.00 (17)	9.60	13 63.60
21. Didier Courrèges FRA/Free Style ENE HN	40.60 (16)	42.40	0 83.00
23. Michel Bouquet FRA/Elegant du Brule HN	46.40 (31)	23.20	18 87.60
42. Arnaud Boiteau FRA/Expo du Moulin	47.60 (33)	104	17 168.60
El. Cédric Lyard FRA/Fine Merveille	52.60 (43)	El	



Photo: P. Jean Meil



Didier Courrèges

Free Style

Free Style*ENE HN est un selle français par le pur-sang américain Hand in Glove et Queen de la Hurie par Starter.

Il est né chez Florent Couturier, 61.

« C'est un cheval qui n'a pas fait de barre en saut d'obstacles depuis 3 ans, souligne Didier Courrèges. Il a 9 ans et il commence à être mieux au dressage. »

- Danielle Lambert



Plus dure sera la course

Réunissant 39 nations et 150 couples, l'endurance est l'une des disciplines équestres les plus universelles. A Garrapilos, on a assisté à une course très dure dans des conditions très difficiles.

Les règles

Tous les cavaliers s'élancent le matin pour une course de 160 km qui se dispute sur plusieurs phases entre lesquelles ont lieu des pauses avec contrôle vétérinaire. A l'issue de chaque phase de course, le temps qui compte est celui du passage au contrôle vétérinaire de chaque cheval. Le cavalier peut présenter directement son cheval au contrôle si

son rythme cardiaque est inférieur à 64. Sinon, il attend que le cheval ait récupéré pour le présenter, sous peine d'une pénalité de 10 minutes minimum. Le couple dispose ensuite d'un temps de pause identique pour tous les concurrents. Le premier à franchir la ligne avec un cheval qui passe le contrôle vétérinaire a gagné. Le classement par équipe est le cumul des trois meilleurs temps de l'équipe. Chaque nation peut engager une équipe de 4 et 2 individuels. Maya Killa Perringerard disposait d'une wild card en tant que tenante du titre, la France avait donc exceptionnellement 7 partants.

Les pauses

Pendant la pause au vet



Maya Killa Perringerard, Emmanuelle Bellefroid, Jean-Philippe Frances

Photo : Genevieve Lambert

gate, une équipe s'occupe du cheval, dans une ambiance de formule 1. On le douche, on le nourrit, on lui donne à boire, on le masse, on le bouchonne, on le fait marcher, on vérifie ses fers. Le cavalier se nourrit, se change, soigne ses petits bobos... Lors du contrôle, les vétérinaires vérifient la régularité des allures, le rythme cardiaque et l'état général du cheval.

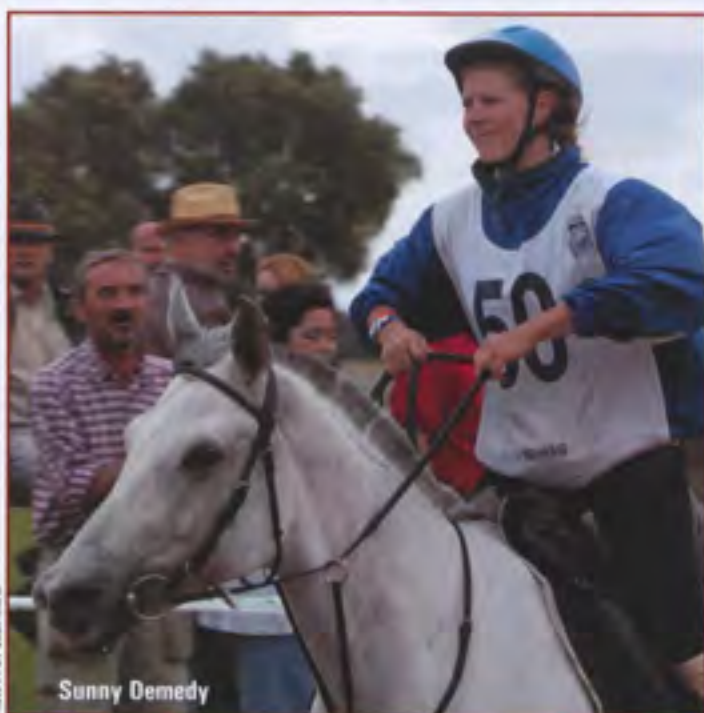
Garrapilos

Il avait beaucoup plu sur Garrapilos et la course s'est disputée dans des conditions météo dignes d'un hiver anglais rendant le sol profond et pénible. Le tracé de la course en marguerite ramenait les coureurs au vet gate central tous les 20 à 40 km environ. En raison des conditions météo, la pause aux étapes a été portée de 30 à 40 mn.

Course au finish

La première phase disputée

sur une boucle de 40 km est marquée par la course en tête de tous les favoris. Le classement provisoire par équipe donne Emirats, France, Nouvelle-Zélande et Italie. Sur 150 couples, 20 sont éliminés ou abandonnent dont l'américaine double championne du monde Valérie Kanavy. La seconde phase se joue sur un parcours de 38 km. Deux chevaux de l'équipe émirati sont éliminés. Les Emirats ne courent plus que pour la victoire individuelle. Elza de Gion, le cheval de Virginie Simon met plus de 14 minutes pour récupérer et 21 chevaux sont éliminés ou retirés. L'italien Antonio Rosi repart en tête devant Sheik Hamdan Bin Mohd Al Maktoum et l'australienne Margaret Wade. Les Français sont groupés entre la 9e et la 17e place. Seuls 90 couples repartent à l'issue de la 3e phase, une boucle de 24 km. La tête de course mêle individuels émi-



Sunny Demedy

Photo : P2V Jean Morel



ratis, Italiens, Français et Australiens. Varoussa*Ecolit montre des signes de fatigue évidents. Malgré le feu vert des vétérinaires, Maya Killa Perringerard décide de la retirer. L'équipe de France court à 3. Les Français sont toujours dans le peloton de tête entre les 7e et 14e places.

L'or individuel est émirati

La 4e phase compte 38 km et voit l'élimination ou

l'abandon de 21 couples. La bataille pour le titre penche du côté émirati. Le plus jeune des frères Al Maktoum, Ahmed, 16 ans, prend la tête avec Bowman pour ne plus la quitter, tandis que l'Italien Antonio Rosi s'accroche à la seconde place. Le bronze est incertain. L'équipe de France est en tête.

L'or par équipe pour la France

La 5e phase de 19 km se

termine sur le parcours engazonné de la piste de steeple du complet. Sunny Demédy bat sur le poteau l'australienne Margaret Wade. Elodie Le Labourier arrive 7e, mais elle ne fait pas partie de l'équipe. Emmanuelle Bellefroid est 9e. Brigitte Préveiraud est 11e, mais il faut attendre Jean-Philippe Frances, 12e, pour que l'équipe soit rentrée. Deux Italiens sont là.

Ils ont un total de temps inférieur à celui des deux meilleurs Français. Il faut que le troisième Italien rentre après 20 h 52 pour que la France soit en or. Il arrivera à 21 h 22, ce qui donnera l'argent à l'Italie. Les USA sont en bronze grâce à une prudente course d'attente. 5 couples supplémentaires sont éliminés et seuls 64 couples seront finalement classés.
- Danielle Lambert

Médaille d'or de la simplicité

Avec pour seule consigne de suivre et de faire au mieux, les cavaliers français ont réussi une belle course, médaille d'or par équipe, médaille de bronze individuelle, places d'honneur pour Elodie Le Labourier et Brigitte Préveiraud.

Sunny

« A quatre, nous pouvions prendre des risques, comme Sunny Demédy. Quand nous nous sommes retrouvés à trois, il fallait lever le pied. Chaque cavalier a donné son opinion. J'étais d'accord pour freiner si besoin. » 29 ans, tout sourire, Sunny explique : « A 6 ans, j'ai attaqué sur les poneys. J'ai encore des poneys. J'ai une écurie de

propriétaires avec 30 chevaux à l'entraînement. Nous sommes en course tous les week-ends. Je suis fière que Fifi du Bagnas ait terminé avec la meilleure condition après le sprint qui m'a permis de lâcher l'Australienne. »

Emmanuelle

« J'ai commencé l'équitation à 37 ans. J'étais photographe et je travaillais en face d'un centre équestre où j'envoyais régulièrement des clients. J'ai fini par m'y mettre. J'ai trouvé Antinea de Nautiac par une annonce. Elle avait 8, 9 ans. Elle était vendue comme poulinière arabe pour produire des sujets de show et finalement elle s'est révélée en course. Elle n'a sans doute pas la pointure des autres. Je l'ai beaucoup retenue au départ. La FFE m'a énormément

aidée avec le contrat de conservation. Cela m'a enlevé des soucis financiers et donné la sérénité nécessaire pour m'entraîner. » Emmanuelle a décidé de changer de métier. Elle prépare le BE chez le cavalier de CCE Gilles Pons. « J'apprends des choses qui m'intéressent. »

Jean-Philippe

« Les consignes de Pierre Cazes étaient de ne prendre aucun risque. Il m'a téléphoné pour me dire que j'avais le temps. J'ai couru avec Djellab * HN que m'a prêté Maya Killa. Je ne le connaissais pas à 100%. La frayeur, c'est quand Varoussa s'est arrêtée. Le but, c'était de finir à 7. Je suis déçu pour Virginie. Depuis 15 jours, nous étions tous ensemble aux Saintes. Cela

a créé des liens. On fait des footings ensemble. On se découvre. Cela crée des affinités. » Jean-Philippe est entraîneur près d'Aix-en-Provence. Il a commencé l'équitation à 8 ans, à cheval, avant que sa route ne croise celle de Bénédicte Atger, d'où son orientation vers l'endurance et un premier titre européen en 1997 à Rome avec Univers du Verdier.



Elodie Le Labourier

Photo: FFI Jean Morel



Pierre Cazes monte au créneau

Pierre Cazes, entraîneur national d'endurance, vétérinaire de son métier, milite pour un règlement d'endurance qui privilégie le cheval plutôt que le spectacle et l'argent.

Enjeux

L'endurance a deux voies possibles. Soit, on accède aux demandes des Emirats et la FEI continue à accepter des qualifications minimales et séparées. Cela alimente la course à l'armement de ceux qui achètent de très bons chevaux qui n'auront d'autre usage que de gagner une course. Soit, on fait des qualifica-

tions de couple sur des courses de 160 km uniquement et, dans ce cas, le cavalier devra préserver son cheval, s'il veut gagner.

Horreur

Deux chevaux de 9 ans ont en effet trouvé la mort le jour de l'épreuve. Sir Fire était monté par l'Espagnole Anna Maxenchs Serra. Il est mort à l'issue de l'épreuve. Floyd, propriété de la française Michèle Brac de la Perrière, est mort sous la selle de son cavalier malaisien Nik Isahak Wan Abdullah, après le 4^e vet gate. La FEI a fait autopsier les deux chevaux sur lesquels on a constaté une « défaillance métabolique générale ». En clair, ils sont

morts d'épuisement. Pierre Cazes interpellé sur la question en conférence de presse a répondu très clairement : « Il faut aimer les chevaux pour faire de l'endurance. Les cavaliers de l'équipe de France vivent avec leurs chevaux. Ils les connaissent. Ils savent les arrêter quand ils les voient à la peine, même si des médailles sont en jeu. »

Exemple

« Sur 7 chevaux engagés la France en a 5 de classés, a tenu à préciser Pierre Cazes dans un communiqué. Sur les 2 chevaux non classés, 1 a été retiré par sa cavalière Maya Killa Perringérad par souci de préserver la santé de Varoussa, bien que les vétérinaires l'aient autorisée à poursuivre l'épreuve. Le 2^e cheval retiré Elza de Gion, la monture de Virginie Simon, avait défermé trois fois à cause de la boue et du terrain profond ce qui lui avait entraîné une gêne locomotrice. Tous les chevaux français ont été unanimement reconnus en bonne santé et présentés de façon magnifique à la remise des prix. Aucun d'eux n'a eu besoin de soins et tous sont repartis en pleine santé, absolument pas marqués par l'épreuve. Pour couronner le tout, c'est un cheval



Photo : FFI Jean Morel

français Fifi du Bagnas qui a reçu le prix de la meilleure condition physique. »

Couples

« La FFE, fait le forcing depuis un an, auprès de la FEI pour qu'enfin ce sport ait des règles de qualification couple cavalier/cheval et des formats de compétitions qui permettent la préservation de la santé des chevaux. Les résultats de l'équipe de France et des compétitions en France, prouvent que nous sommes dans le vrai et nous encourage à inciter la FEI pour qu'elle fasse la mise à jour nécessaire concernant le format et le règlement des compétitions. » La balle est dans le camp de la commission endurance de la FEI qui s'est montrée très préoccupée par la mort des deux chevaux lors du mondial. - Danielle Lambert

JEREZ 2002 : LE PALMARES DE L'ENDURANCE

EQUIPES : 26 NATIONS

NATION(CAVALIERS)	CHEVAUX	TEMPS TOTAL	RÉCUP.	MOY.
Or FRANCE		30:37:01		
Sunny Demedy	Fifi du Bagnas	09:38:47	0:12:11	16,62
Emmanuelle Bellefroid	Antinea de Nautiac	10:12:22	0:24:33	15,71
Jean-Philippe Frances	Djellab HN	10:45:52	0:28:29	14,89
Argent ITALIE		31:05:52		
Antonio Rosi	Alex Raggio di Sole	09:35:23	0:19:56	16,72
Fausto Fiorucci	Faris Jabar	09:47:45	0:18:49	16,36
Roberto Busi	Al Jasir	11:42:44	0:30:41	13,69
Bronze AUSTRALIE		32:57:47		
Margaret Wade	Castelbar Treaty	09:38:51	0:07:20	16,62
Kristie Mc Gaffin	Castelbar Mac Leod	10:48:19	0:21:08	14,84
Roberto Busi	Al Jasir	11:42:44	0:30:41	13,69

INDIVIDUELS : 150 PARTANTS

Rg. CAVALIER/NATION	CHEVAL	TEMPS TOTAL	RÉCUP.	MOY.
1. Sheikh Ahmed bin Mohd Al Maktoum UAE	Bowman	9:19:29	0:17:55	17,19
2. Antonio Rosi ITA	Alex Raggio di Sole	9:35:23	0:19:56	16,72
3. Sunny Demedy FRA	Fifi du Bagnas	9:38:47	0:12:11	16,62
7. Elodie Le Labourier FRA	Sangho Limousian	10:00:23	0:13:10	16,02
8. Emmanuelle Bellefroid FRA	Antinea de Nautiac	10:12:22	0:24:33	15,71
11. Brigitte Preveiraud FRA	Amélie	10:44:58	0:23:41	14,91
12. Jean-Philippe Frances FRA	Djellab HN	10:45:52	0:28:29	14,89

L'or en double pour Chardon et la Hollande



Louis Basty dans le gué

Photo: PSY Jean Morel

Les règles

Chaque équipage à 4 chevaux dispute trois épreuves. Le dressage est une reprise imposée. L'épreuve de fond comporte 5 phases, routier, phase au pas, phase au trot, phase au pas et pour finir le marathon. Le parcours de maniabilité conclut la compétition. Le score est constitué du cumul des pénalités. Chaque nation peut engager une équipe de 3 meneurs et un individuel. Dans le décompte de l'épreuve par équipe, on ne retient que les deux meilleurs scores de chaque test.

Le championnat

Le dressage affiche le tiercé Chardon NED, Brasseur BEL, Exell AUS. Louis Basty est 29e avec 56 points contre 34,08 au vainqueur du premier jour. Le marathon enlève tout espoir de podium à quelques grands favoris : Brasseur dans le 1, Bozsik dans le 6 et Exell dans le 3 et le 6. L'allemand Freund

doit même abandonner dans le 6, ce qui pénalise l'équipe. Chardon assure une 6e place. Eriksson SWE 1e Sandmann ALL 2e font une belle remontée au général. Louis Basty perd un groom dans le 3 et passe beaucoup de temps dans le 7. Score 161.36 contre 92.63 au vainqueur du jour. La maniabilité est sans histoire. Le hollandais Ijsbrand Chardon est champion du monde devant Sandmann et Eriksson. Il contribue largement à la victoire de l'équipe orange avec Weusthof et Monhemius. Les USA font leur entrée dans le gratin mondial avec une belle médaille d'argent et l'Allemagne sauve les meubles avec le bronze à deux.

Basty

Le groom habituel du meneur ornaïs ayant été blessé en Autriche, il était remplacé par Anthony qui a été éjecté à la sortie du 3.

D'où un changement improvisé de groom, Jacques Tamalet se lançant dans l'aventure au pied levé tandis qu'Anthony reprenait sa place au passage après le 4. Mouvementé.

Commentaire du meneur : « Je ne me suis pas rendu compte de sa chute. Il va bien. Je suis content de la progression des chevaux. »

Avenir

« Louis a montré, conclut Jacques Tamalet EN, qu'il pouvait avec cet attelage rentrer entre 18e et 20e. Pour des raisons périphériques où il entre une part de malchance, il termine 35e avec un score plus lourd. Son temps dans les obstacles est honorable, sauf dans l'obstacle 7 où il prend les options longues. A ce niveau, tous les grands meneurs sont des professionnels qui sont de vrais team managers avec autour d'eux toute une équipe, dresseurs, grooms très sportifs, soigneurs... De plus, la course à l'équipement nécessite de gros moyens et beaucoup de disponibilité. »

- Danielle Lambert

LE PALMARES DE L'ATTELAGE

EQUIPES : 9 NATIONS

NATION / MENEUR	DRESSAGE	MARATHON	MANIABILITÉ	TOTAL
Or Pays Bas				275.01
Mark Bert Weusthof	(55.04)	95.75	(2.50)	
Ton Monhemius	44.96	(112.68)	0	
Ijsbrand Chardon	34.08	100.22	0	
Argent Etats-Unis				286.52
Tucker Johnson	39.36	103.83	0	
James Fairclough	(55.04)	(132.16)	0	
Chester Weber	39.36	103.97	0	
Bronze Allemagne				291.54
Rainer Duen	(42.08)	112.89	0.50	
Michael Freund	41.76	(383.10)	(0 - Ab)	
Christoph Sandemann	41.60	93.97	0.50	

INDIVIDUELS : 43 PARTANTS

MENEUR	DRESSAGE	MARATHON	MANIABILITÉ	TOTAL
1. Ijsbrand Chardon NED	34.08 (1)	100.22 (6)	0.00 (1)	134.30
2. Christoph Sandemann ALL	41.60 (7)	93.97 (2)	0.50 (14)	136.07
3. Tomas Eriksson SWE	43.04 (11)	92.63 (1)	5.00 (24)	140.67
35. Louis Basty FRA	56.00 (29)	161.36 (37)	6.50 (28)	223.86



Les Etats-Unis comme prévu

Le Reining est la discipline la plus spectaculaire que compte l'équitation Western. Ce dressage très spécifique entraine en compétition lors de l'édition 2002 des Jeux Mondiaux de Jerez de la Frontera. Découverte.

Olé

Cris, sifflets, applaudissement font partie intégrante des démonstrations de Reining. Curieuse façon de soutenir les efforts des appliqués dresseurs que sont les reiners mais c'est la coutume. A Jerez de la Frontera, une aire spécifique avait été mise en place pour les deux épreuves qui constituaient le championnat car un sol particulier est nécessaire aux évolutions. En effet, le dessous du terrain doit être dur

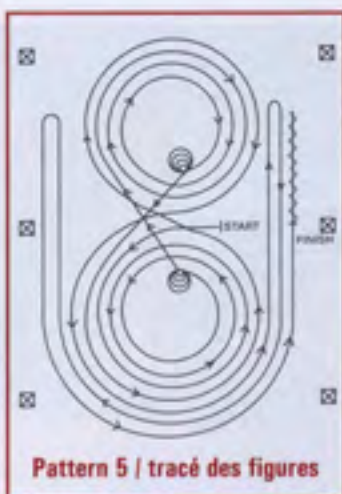
alors que le dessus reste souple pour permettre les pivots et les arrêts spectaculaires.

Patterns

Les parcours (appelés patterns) sont inclus dans un règlement international édité par la NRHA (National Reining Horse Association) mondiale dont le siège est aux Etats Unis. Pas de progression dans l'ordre des difficultés en fonction du niveau des chevaux et des cavaliers. Les mêmes figures de tous les patterns sont imposées dans des ordres différents. Les concurrents prennent connaissance en général du parcours lors des engagements en concours. Ce qui fait la différence est l'ordre d'exécution puisqu'il semble plus facile d'entamer un pattern par un cercle cadencé face à la difficulté d'un arrêt glissé.

Difficultés

Les difficultés vont croissantes depuis un cercle à vive cadence ou un plus lent vers le spin (pivot autour d'un postérieur) où le croisement des antérieurs s'impose pour finir sur le point d'orgue avec le sliding stop (arrêt glissé) où l'arrière main joue un rôle essentiel. Les postérieurs s'engagent sous la masse et permettent au cheval de glisser sur le sol (une ferrure spécifique contribue au mouvement) en continuant de trotter avec ses antérieurs. Les cercles, les changements de pied au galop, les spins sont exécutés aux deux mains et les sliding stop sont au nombre de trois. A l'issue de deux de ces derniers mouvements s'enchaîne un changement de direction appelé roll back. Il s'agit d'un demi tour à cent quatre vingt degré pour repartir le plus près possible



dans la trace laissée par la figure précédente. Ce mouvement demande au cheval le déploiement de toute sa force pour déplacer sa masse.

Jugement

Un minimum de deux juges compose le jury (à Jerez, cinq assuraient le déroulement des épreuves). A l'entrée en piste, le compétiteur est crédité de soixante dix points par juge. Lorsqu'il y a cinq juges, seuls sont retenus trois scores et l'on ne tient pas compte du meilleur et du moins bon. A chaque figure, les possibilités de voir son score augmenté ou diminué différencient les prestations. Si la figure est correcte, rien ne vient modifier le score. Au cavalier de savoir apprécier les difficultés et de mettre en valeur les points forts de sa monture. Si l'enchaînement des figures semble couler de source, le jugement s'avère en fait très subjectif.



Franck Perret



Alain Calbrix



En effet, le moindre faux pas du cheval est retenu. La position et la façon de monter du cavalier ne sont pas prises en compte mais son aisance vient conforter le jugement du jury. Le cheval se "tient en permanence" et la règle d'or est que rien ne doit transparaître dans les aides du cavalier. La fluidité, le style, l'aisance d'exécution priment !

Hierarchie oblige Amérique

Les disciplines western sont nées aux Etats-Unis, à l'origine au cours de concours organisés au sein des élevages et écuries de l'Ouest. Plus tard, l'engouement dépasse les océans et progressivement la vieille Europe, l'Amérique du Sud puis aujourd'hui le Japon s'adonnent au western.

Si les Américains, ils l'ont prouvé à Jerez en obtenant la médaille d'or individuelle et par équipe, sont actuellement en tête du top ten, les autres nations accrochent à leur palmarès des scores très honorables (neuf équipes engagées au total). En priorité, la nation voisine des Etats-Unis, le Canada possède à la fois des élevages renommés et des entraîneurs de talent. Ils décrochent l'argent en équipe et également une médaille de bronze avec la superbe prestation de la souriante cavalière du team Shanna

Europe

Pour les européens, les différents résultats obtenus lors des Coupes des Nations précédant les Jeux de Jerez confirment la place des équipes au niveau Mondial. L'Italie domine la situation mais elle est talonnée par les Allemands qui prouvent ici que le western progresse dans leur pays de façon très positive. L'équipe anglaise vient ensuite (avec dix points de retard) compléter le tableau des prestations des nations retenues en finale.

France

Pour sa part, la France n'avait pas d'équipe engagée. Deux cavaliers concouraient en individuel. La première manche, favorable à Franck Perret et Alain Calbrix faisait apparaître un score très honorable (214 points). Ce dernier plaçait les français dans le premier tiers du classement et les qualifiait en finale. Le but fixé par le DTN, Olivier Le Page était atteint. Hélas, les scores respectifs des deux cavaliers diminuaient sensiblement lors du deuxième pattern, marqué par deux prestations régulières mais où les chevaux manquaient de témérité. En restant proche du score moyen de soixante dix, les français n'ont pas pris de risque et cet état de fait les pénalisent. Ils se retrouvent respectivement à la dix neuvième et vingtième place (sur quarante engagés au

total). Déception certes pour les concurrents lors de ce deuxième tour mais la discipline western confirme ici

ces dispositions à progresser en vue des prochaines échéances.

Catherine Roux

LES FIGURES WESTERN

- Cercle au galop, deux rapides sur piste extérieure, un lent en piste intérieure (voir dessin)
 - Arrêt au centre
 - Changement de pied au galop.
 - Spins : pivot à 360°, croisement des antérieurs, fixité d'un postérieur assurant le pivot.
 - Sliding stop : arrêt glissé
- obtenu après une accélération en ligne droite.
- Roll back : demi tour à 180°
- Ce qui prime :** la régularité du mouvement, la constance, la cadence, l'énergie, la rectitude.
- Ce qui pénalise :** le désordre, les défenses, l'anticipation, le manque d'énergie.

LE PALMARES DU REINING

INDIVIDUELS : 45 PARTANTS

CAVALIERS	CHEVAL	SCORE
Dr. Shawn Florida, USA	San Jo Freckles	221,5 pts
Ar. Tom Mc Cutcheon USA	Conquistador Whiz	219,0 pts
Br. Shawna Sapergia CAN	Pretty Much Eagle	216,5 pts

INDIVIDUELS FRANÇAIS

Franck Perret, Boggies Uptown Girl :
1ère ép. 214 points (9) - 2ème ép. 211 points (19).
Alain Calbrix, Cash Interprise :
1ère ép. 214 points (9) - 2ème ép. 210,5 points (20)

EQUIPES : 9 NATIONS

Or. Etats Unis 657,5 points

Tom Mc Cutcheon	Conquistador Whiz	219,0 pts
Scott Mc Cutcheon	Inwhizable	(216,0) pts
Shawn Florida	San Jo Freckles	221,5 pts
Craig Schmersal	Tidal Wave Jack	217,0 pts

Argent. Canada 650 points

François Gauthier	Ghost Buster Baby	(212,5) pts
Jason Grimshaw	Listo Pollito Lena	214,0 pts
Shawna Sapergia	Pretty Much Eagle	219,0 pts
Patrice Saint-Onge	Slip Me Another Kiss	217,0 pts

Bronze. Italie 646 points

Dario Carmignani	Frozen Sailor	217,0 pts
Adriano Meacci	Jodi Tamara	213,5 pts
Nic Cordioli	Rs Little Red Jaba	215,5 pts
Marco Manzi	Spanish Snapper	(209,5) pts



L'Andalousie bouscule la hiérarchie

France, Suède, Belgique, tel est le podium par équipe. Certes, la Suède pointait déjà 2e aux derniers européens. Certes, les Belges, soutenus par le transfuge néerlandais Jos Lansink, deviennent plus solides. Il n'en reste pas moins qu'Allemands, Américains et Hollandais, soit le tiercé de tête sur le papier, sont restés sur le pavé, assistant impuissants à la victoire sans appel de la France.

Les règles

Après une épreuve d'essai qui n'a pas d'incidence sur le championnat, l'ensemble des cavaliers engagés, 98 cette année, s'affronte sur une épreuve au barème C, dite chasse. Le résultat est

ensuite commué en points. Le vainqueur marque 0. Les suivants marquent la moitié de la différence de temps arrondie au chiffre supérieur. Avec 0.31 secondes de plus que Markus Fuchs, Eric Levallois a 0.16 pts de pénalité. Le lendemain, tous repartent sur une épreuve en deux manches identiques. Les meilleurs scores de 3 des 4 cavaliers de chaque équipe sont additionnés dans chaque manche indépendamment du résultat de la 1e manche. Exemple, un cavalier éliminé dans la 1e manche, peut voir son score de 2e manche pris en compte. Mais seules les 10 meilleures équipes repartent dans la 2e manche. L'addition des meilleurs scores de la chasse et des deux manches donne la médaille par équipe.

En individuel

Après une journée de repos,

les 25 premiers disputent une qualificative individuelle en deux manches différentes. Elles se courent à la suite. Les scores se cumulent avec ceux de la chasse et de la Coupe pour détacher les 4 meilleurs sur les 5 parcours, ceux qui disputeront la finale tournante du dimanche.

L'ordre de départ est fixé solennellement lors de la cérémonie de tirage au sort. Chacun effectue d'abord le parcours avec son propre cheval, puis avec le cheval de chacun des trois autres concurrents. Le cavalier ayant cumulé le moins de pénalité sur la seule finale tournante est déclaré champion du monde.

On désigne aussi le meilleur cheval. C'est donc un titre de cavalier et non de couple. C'est le seul des grands championnats à privilégier cette formule spectaculaire.

Avant poste

« Un championnat du Monde, cela se gagne sur la chasse » disait le suisse Markus Fuchs à l'issue de cette épreuve qu'il remportait devant Eric Levallois. Malheureusement, il s'écroulera dans la qualificative individuelle. Mais, de fait, les Français, en tête dès ce moment là, ont su conserver l'avance acquise

Léger chassé-croisé avec la Suède après la 1e manche de la Coupe et, à l'arrivée, une petite Suédoise blonde dans la tournante.

Justice

L'Irlande a dû jouer à trois dans la Coupe, après la chute très impressionnante du cheval de Cian O'Connor, Waterford Crystal. Cette nation, qui s'imposait la saison dernière sur le circuit des Coupes des Nations Samsung puis au championnat d'Europe, confirme sa place dans la hiérarchie mondiale en imposant Dermott Lennon dans la tournante. Il n'aura touché qu'une seule barre en cinq parcours avec sa petite-fille de Galoubet, Lisalgot.

A terre

Deux des quatre Allemands seront allés au tapis pendant ces Jeux, Otto Becker pendant la warm up et Ludger Beerbaum lors de la finale individuelle. Outre le triomphe de la France et de son élevage - 22 chevaux engagés sur la compétition soit le contingent le plus important, dont 4 dans les 25 meilleurs individuels - on retiendra de Jerez la déconfiture des Allemands et l'absence au classement de quelques ténors. - Nathalie Fey



Eric Navet, Dermott Lennon, Peter Wylde et Hélène Lundbäck



La plus belle surprise du Monde



Photos : FFF Jean Morel

Pris à leur descente d'avion dans le tourbillon en or de la France à Jerez, les quatre français remontés d'étalons de Selle Français ont remporté haut la main une véritable médaille d'équipe où le résultat de chacun et l'engagement de tous aura été la clef de cette réussite pour le moins inattendue.

Chasse

« Il n'y a pas grand chose, mais il gagne ». Eric Levallois, qui a tenu la tête de la chasse pendant plus de deux heures, constate avec flegme que le Suisse Markus Fuchs vient de lui reprendre trente centièmes de seconde avec Tinka's Boy. A la fin de cette journée, trois Français pointent dans les dix premiers. L'équipe va débiter la Coupe des Nations en tête du provisoire, après une saison en demi-teinte. « Nous avons dû affronter une pression

extrêmement forte » expliquera Jean-Maurice Bonneau au lendemain du résultat.

Fièvre

Jean-Maurice Bonneau avait décidé, voilà quelques semaines, de choisir Gilles de Balanda et Crocus Graverie, Eric Navet et Dollar du Mûrier* Hauts de Seine, Reynald Angot et Tlaloc M ex Dollar de la Pierre et Eric Levallois et Diamant de Sémilly* Ecolit, soit quatre étalons. Il a néanmoins demandé à Ludovic Leygue et Diabolo du Parc II d'être du voyage. Une prudence justifiée puisque plusieurs chevaux seront atteints de fièvre à leur arrivée en Andalousie.

Dream Team

Ludovic à pied certes, mais dans l'équipe avec les autres où chacun donne un coup de main. Les reconnaissances se font en groupe. En tribune de presse, le jour de la Coupe des Nations, l'équipe observe les premiers parcours des concurrents, blotie comme une couvée de

poussins autour d'Eric Navet. A l'entrée de piste, Jean-Maurice est au bout du talkie. Pendant la tournante, Gilles est resté à Jerez malgré la naissance de son 4e enfant, Marie Victoire, au lendemain de la médaille. Il note, conseille, protège, soutient Eric, aux côtés de Jean-Maurice.

Répétition

« Cela fait trois semaines que nous sommes tous ensemble » expliquent les Bleus. « Nous nous sentons très soudés, très complices ». Trois semaines utilisées à fond pour « tout répéter. De la visite vétérinaire à la reconnaissance en passant par l'épreuve tournante. Nous avons envisagé tous les scénarios et nous les avons répétés. La visite vétérinaire a été considérée comme la première épreuve du championnat ».

Influence

« Nous avons été portés par les médailles des autres » constate Gilles de Balanda. Et de commenter en rigolant ses premières rencontres au Club France du Village des JEM : « Bonjour, je suis champion du monde de voltige. Bonjour, je suis champion du monde de complet. Bonjour, je suis champion du monde d'endurance. Je me suis dit que si nous ne fai-

sions pas aussi bien nous allions être ridicules. »

Balancier

Dans la Coupe des Nations, cette équipe soudée a su se renvoyer la balle. Les 16 points de Gilles et Crocus ont été rattrapés de haute main par le jeune Angot et Tlaloc. Lorsqu'ils ont flanqué, ce sont les deux Eric qui ont répondu par un score Vierge et Gilles par un 4 points. Une alternance parfaite pour l'équipe, même si elle coûte un peu cher aux deux cavaliers en individuel.

Filière

Cette médaille d'or est celle d'une équipe dont l'entraîneur n'oublie pas de l'adresser à ceux qui y ont travaillé : « En tant que pays producteur de chevaux de sport, il est important et cela nous fait vraiment plaisir, d'associer l'ensemble de la filière à cette médaille par équipe, d'autant qu'elle en avait vraiment besoin. Une médaille par équipe permet à tous ceux qui s'y sentent associés, et ils sont nombreux, d'y trouver leur place et leur Gratification. C'est ce que nous étions venus chercher. C'est en quelque sorte le gâteau. La performance individuelle, c'est la cerise. »

- Nathalie Fey



Carré d'as de grandes lignées

Les étalons Selle Français de l'équipe de France sont tous issus des grandes lignées du saut d'obstacles. Ils ont quelques 1 500 produits dont les propriétaires se sont réveillés le samedi matin, avec un fils de champion du monde dans leur pré.

Crocus

« Nous sommes passionnés par les chevaux. On a monté en concours. C'est notre passion, explique Nicole Pollet, propriétaire. Notre haras

est situé à Médréac en Bretagne. L'élevage n'est pas notre activité principale, mais nous avons une quinzaine de poulinières. Crocus s'est révélé très bon à 4 ans. Il a fait les cycles classiques avec Gilles Bertran de Balanda que je connais très bien. Il n'a jamais changé de cavalier. Son activité d'étalon n'a pas été intensive. Il a 3 produits de 5 ans et 3 de 4 ans, essentiellement avec nos juments. » - DL

Diamant

« Jules Mesnidrey lui habite à côté de chez moi m'avait demandé de lui trouver une

pouliche, explique Germain Levallois. C'était la mère de Le Tot de Sémilly. On lui avait racheté le produit dans un lot de 3 poulains. Quelques années plus tard, il m'en demande une autre. Je reprends mon bâton de pèlerin et je lui trouve Venise des Cresles, une pouliche sélectionnée pour les ventes de l'ADECNO et pleine de Le Tot. Quelques jours après la naissance de Diamant la jument meurt. Jules m'appelle et me dit qu'il ne peut pas élever le poulain et que si je le veux, il faut venir le chercher dans l'heure qui vient.

On l'a élevé au biberon pendant six mois. Il nous suivait comme un petit chien. A 6 mois, naturellement, il a été sevré et mis au pré pour vivre sa vie de poulain. Il l'a donné à la famille. Si on l'a élevé, c'est parce que c'était un petit poulain et qu'on voulait qu'il vive. Il s'est révélé, et c'est le papa qui parle, quand il a permis à Eric de remporter le critérium national. C'est formidable. Eric a recollé au haut niveau depuis La Baule avec Aix-la-Chapelle, Donauschingen et Rome. Dans 3 coupes des nations, il est double sans faute. » - DL

ÉTALON	Crocus Graverie	Diamant de Sémilly	Dollar de la Pierre	Dollar du Mûrier
ALIAS	---	* Ecolit	Tlaloc M	* Hauts de Seine
ORIGINES	Rosire & Quiche Mary x Fend l'Air	Le Tot de Sémilly & Venise des Cresles x Elf III	Quidam de Revel & Loripierre x Foudre de Guerre	Jalisco B & Karielle x Uriel
NAISSEUR	Michel Allain, 50	Jules Mesnidrey, 50	Dr Michel Herbault, 41	Philippe Bodinier, 53
PROPRIÉTAIRE	Emeraude S.N.C. Haras de la Gesmeray à Médréac, 35. Activité secondaire, une quinzaine de poulinières	SCEA Levallois père & fils Haras de Couvains, 50. Activité principale d'éleveur, d'étalonnage et de commerce de chevaux	Haras des M Aunou-le-Faucon, 61. Activité seconde de la famille mais principale de Grégory et Corinne Mars	Philippe Bodinier Haras du Mûrier, 53. Activité principale d'élevage, 22 poulinières.
CARRIÈRE	Acheté à 6 mois à son naisseur à la foire de Gavray. Semence congelée. Quelques produits de 4 & 5 ans essentiellement avec les juments de la Gesmeray	Poulain orphelin recueilli par Germain Levallois. Semence congelée. Meilleur étalon de la dernière Grande Semaine 2002 devant Quidam de Revel et Le Tot de Sémilly. Un de ses fils, Kalaska de Sémilly, gagne les 4 ans.	Vendu en Suisse à 3 ans. Étalon à 4 & 5 ans pour 150 juments environ. Racheté par le mexicain A. Romo. A sailli 5 saisons en Amérique. Revenu en Europe début 2001 et étalon performer chez les Mars, depuis. Semence congelée. Premiers produits brillants.	Toujours propriété de son naisseur. Semence congelée en 2002. A sailli dès 4 ans au Haras du Mûrier. En tête des pères de 4 ans en 2001.



Crocus Graverie



Diamant de Sémilly



Tlaloc M



Dollar du Mûrier

Tlaloc M

« Le cheval avait fait Sydney sous selle mexicaine, explique Reynald Angot. Alfonso Romo, le milliardaire et cavalier de Monterey, a voulu le vendre à Léon Melchior du Haras de Zangersheide à Lanaken. Jos Lansink l'a monté. Ensuite, Romo et Melchior ne se sont pas entendus sur la carrière de reproducteur du cheval. C'est comme cela que M. et Mme Mars ont pu l'acheter. En 2001 j'ai fait le CSIO de Gijon et j'ai gagné l'épreuve

des étalons à Lanaken. Après Madrid et Lisbonne, Jean-Maurice m'a jeté dans le grand bain. J'étais 7^e du Grand Prix à Aix et 2^e à Hickstead. Le cheval a beaucoup de personnalité, ce qui le rend parfois difficile à gérer. Et il est tellement souple, un vrai chat, qu'il arrive à se sauver des trajectoires comme il l'a fait dans la seconde manche de la Coupe des Nations. »
« Nous avons voulu donner sa chance à un jeune cavalier de talent » enchaîne

Grégory Mars. « Si les propriétaires ne parient pas un peu sur les jeunes, personne ne le fera à leur place. » - NF

Dollar

« Il y avait un mûrier dans l'ancien haras, explique Christine Bodinier. C'était un très bel arbre qui a été foudroyé, d'où l'affixe du Mûrier, un affixe qui a été gardé lors de l'installation à Andouillé en Mayenne à côté de Laval. L'année des D, nous avons eu trois excel-

lents poulains, Dollar, Divin qui a été vendu à l'étranger et Darius. Tout petit, Dollar se faisait remarquer par son assurance et par sa présence. Mon mari l'appelle l'extra-terrestre. Eric Navet avait monté Karielle, la mère de Dollar, à 5 ans. Il l'avait trouvée « géante ». En jeunes chevaux, Dollar a été monté par Xavier Leredde et Eric Levallois. Nous l'avons confié à Eric Navet au cours de son année de 6 ans et c'est lui qui l'a ensuite toujours monté. » - DL

Photos : FSV Jean Mars



Consécration d'un couple exceptionnel

Leaders de ces Jeux Mondiaux avec un score parfaitement vierge au terme des cinq premiers parcours, Eric Navet et Dollar du Mûrier * Hauts de Seine volaient au-dessus des obstacles. La loterie de la tournante a donné l'argent au couple le plus remarqué de ces Jeux. Eric Navet y voit avant tout l'avènement d'un cheval d'exception qu'il aura su attendre pendant 5 ans.

Attendre

« J'ai eu une sélection olympique à portée de main avec Dollar du Mûrier * Hauts de Seine et je l'ai déclinée. C'était une décision difficile à prendre. J'avais déjà participé à deux olympiades, certes, mais cela ne va pas m'arriver souvent dans la vie. Je l'ai refusée parce que j'ai voulu attendre Dollar. Je savais que le cheval était exceptionnel, qu'il avait un potentiel hors norme. Le problème est qu'il est très dominant et pas tolérant du tout. La grande question était cette possibilité de le voir, un jour, au point. »

Dollar champion

« Et hier, sur la qualificative individuelle, j'ai été récompensé. J'avais l'impression de me balader, sur un parcours de championnat du monde particulièrement difficile, comme on en voit tous les quatre ou huit ans. Je baignais littéralement dans le bonheur. Aujourd'hui pour la finale tournante c'était plus difficile. J'estimais que le cheval avait déjà gagné, lui, le championnat du monde, en ne touchant pas une barre sur les 5 parcours. »

Punition

« Ce système de tournante est un peu frustrant quand on aime les chevaux. C'était comme une punition de lui infliger ces quatre parcours supplémentaires. Et puis j'avais l'angoisse de le voir mal réagir à une monte autre que la mienne. Cela fait maintenant 5 ans que je suis son unique cavalier. Il ne connaît que moi sur son dos. L'autre grande victoire pour moi, est de l'avoir vu si bien réagir avec

les autres. Il a juste été furieux lors de sa faute sur le droit au paddock avec Peter Wylde. »

Tension

« Il déteste toucher. Je m'arrange toujours pour que ses abords soient confortables. Peter l'a amené très au pied et le cheval n'a pas pu éviter la faute. Il est parti très tendu sur ce parcours qui était le premier avec un autre cavalier et j'ai craint à ce moment-là qu'il ne se produise quelque chose qui vienne casser la confiance que le cheval a acquise, enfin, dans son cavalier. »

Optimiste

« Mais je l'ai vu ensuite faire le tour avec Dermott. Il chauffait un peu parce qu'il l'a monté plus tendu mais c'était correct. Puis, avec Hélène, qui l'a monté avec un grand calme, il a fait un très bon tour. Certes, son calme est en partie imputable à sa fatigue mais cela n'ôte en rien ses

énormes progrès en termes de tolérance. Je suis très optimiste pour les années à venir. J'ai encore une importante marge de progression avec lui. Il peut encore nettement s'améliorer dans le comportement. C'est un travail passionnant parce que je sais que je suis loin d'avoir fait le tour de mon cheval. »

Equipe

« Nous avons eu quelques années de passage à vide. Il fallait travailler, se recentrer. Aujourd'hui nous sommes champions du monde avec quatre étalons français, c'est une grande victoire pour l'élevage français. Si la qualité des chevaux est importante, les qualités humaines le sont tout autant. Jean-Maurice a su faire de bons choix. Nous avons formé un groupe extraordinaire, une bande de copains à l'assaut d'une médaille. Il y a des moments que j'ai vécus ici, avec eux tous, qui vont me manquer en rentrant. Quant au titre de champion du monde, j'aurais peut-être pu éviter une faute, celle avec Mynta. Mais l'important c'était l'or par équipe et je suis heureux d'être en argent avec un cheval entier à l'arrivée ! »

-Nathalie Fey



**Équipes : 21 nations**

CAVALIER	CHEVAL	BARÈME C	1 ^E MANCHE	2 ^E MANCHE	
Or. FRANCE					13.22
Eric Levallois	Diamant de Sémilly Ecolit	0.16	4.00	0.00	
Reynald Angot	Dollar de la Pierre (Tlaloc M)	(6.00)	0.00	(19.00)	
Gilles Bertran de Balanda	Crocus Graverie	1.77	(16.00)	4.00	
Eric Navet	Dollar du Murier Hauts de Seine	2.29	1.00	0.00	
Total des manches					4.22 5.00 4.00
Argent. SUEDE					21.02
Peter Eriksson	VDL Cardento 933	(3.70)	0.00	(8.00)	
Royne Zetterman	Richmont Park	1.87	(4.00)	8.00	
Helena Lundbäck	Utfors Mynta	3.62	0.00	0.00	
Malin Baryard	H&M Butterfly Flip	3.53	0.00	4.00	
Total des manches					9.02 0.00 12.00
Bronze. BELGIQUE					22.68
Philippe Lejeune	Nabab de Rêve	(8.28)	4.00	(12.00)	
Stanny van Paesschen	O de Pomme	5.65	0.00	0.00	
Peter Postelmans	Oleander	7.23	(12.00)	0.00	
Jos Lansink	AK Caridor Z	5.80	0.00	0.00	
Total des manches					18.68 4.00 0.00
4. Allemagne					27.69
Total des manches					7.69 12.00 8.00
5. Pays Bas					29.39
Total des manches					13.39 8.00 8.00
6 Etats Unis					29.75
Total des manches					13.75 4.00 12.00

Individuels avant tournante : 97 partants

Rg. CAVALIER	CHEVAL	CHASSE	COUPE	TOTAL QUALIF.	TOTAL
		3 TOURS INDIV. 5 TOURS			
1. Eric Navet FRA	Dollar du Murier*Haut de Seine	2.29	1+0	3.29	0+3 6.29
2. Peter Wylde USA	Fein Cera	1.55	0+0	1.55	4+4 9.55
3. Helena Lundbäck SWE	Utfors Mynta	3.62	0+0	3.62	8+0 11.62
4. Dermott Lennon IRL	Liscalgot	5.16	0+0	5.16	4+4 13.16
9. Eric Levallois FRA	Diamant de Sémilly*Ecolit	0.16	4+0	4.16	8+4 16.16
37. Gilles Bertran de Balanda FRA	Crocus Graverie	1.77	16+4	21.77	NQ ---
43. Reynald Angot FRA	Tlaloc M	6.00	0+19	25.00	NQ ---

Finale tournante

Rg. CAVALIER	LISCALGOT	UTFORS MYNTA	DOLLAR DU MURIER * HAUTS DE SEINE	FEIN CERA	TOTAL CAVALIERS
1. Dermott Lennon IRL	0	4	0	0	4
2. Eric Navet FRA	4	4	0	0	8
3. Peter Wylde USA	4	4	4	0	12
4. Helena Lundbäck SWE	12	4	2	3	21
Total chevaux	20	16	6	3	

■ TOUJOURS PLUS

Si nos 24 pages vous donnent envie d'en savoir plus, courez en kiosque acheter les magazines spécialisés.

■ L'ÉPERON

L'Éperon avait dépêché à Jerez des spécialistes dans toutes les disciplines. Le numéro d'octobre est en kiosque. Il vous offre 40 pages

toutes fraîches avec tous les détails, dont les précisions attendues des éleveurs sur les chevaux français à l'honneur à Jerez et en prime 20 pages sur la

MEDAILLES JEREZ 2002

NATION	OR	AR	BZ
1. Allemagne	4	2	3
2. France	4	2	1
3. Etats-Unis	3	3	2
4. Pays-Bas	2	0	0
5. Emirats A U	1	0	0
5. Irlande	1	0	0
7. Italie	0	2	1
8. Suède	0	1	2
9. Canada	0	1	1
9. Espagne	0	1	1
9. G-Bretagne	0	1	1
12. Danemark	0	1	0
12. Suisse	0	1	0
14. Australie	0	0	1
14. Belgique	0	0	1
14. Finlande	0	0	1

Grande Semaine. Un numéro collector !

■ CHEVAL MAGAZINE

Cheval Magazine fait le tour des Jeux Mondiaux avec un cahier spécial dans son numéro de novembre. Ses envoyés ont préparé 20 pages avec, selon les habitudes de la maison, un maximum de grandes et belles photos. Album à collectionner !

■ INTERNET

Les sites internet ont rivalisé de diligence pour mettre en ligne le plus vite possible tous les comptes rendus à chaud. A consulter aux adresses habituelles : ffe.com, cavadeos, equivista...

■ ET AUSSI

A découvrir aussi tous les autres titres de la presse écrite, spécialistes du complet, de l'attelage... DL



38 médailles dont 14 titres mondiaux dans 4 disciplines pour la France



Depuis la création des championnats du Monde, puis des Jeux Equestres Mondiaux, la France avait déjà glané 31 médailles dans 4 des 7 disciplines des JEM. Cette cuvée de Jerez, avec un total de 7 médailles dont quatre en or, constitue un record historique.

Attention

Nous avons complété le Media Guide de la FEI par les performances que nous connaissions. Toutefois, des oublis sont possibles. Si c'est le cas, merci de nous les signaler pour que les publications ultérieures soient complètes. - NF & DL

Saut d'obstacles

17 médailles : 7 d'or, 6 d'argent et 4 de bronze

Equipe

1982 Dublin - Or - Michel Robert/Idéal de la Haye, Patrick Caron/ Eole IV, Frédéric Cottier/ Flambeau C, Gilles Bertran de Balanda/Galoubet

1986 Aix La Chapelle - Bronze - Frédéric Cottier/ Flambeau C, Michel Robert/ La Fayette, Patrice Delaveau/Laeken, Pierre Durand/ Jappeloup

1990 Stockholm - Or - Eric Navet/ Quito de Baussy, Hubert Bourdy/ Morgat, Roger Yves Bost/ Norton de Rhuys, Pierre Durand/ Jappeloup

1994 La Haye - Argent - Roger-Yves Bost/ Souviens Toi III Equus, Philippe Rozier/ Rocco V Baiko, Eric Navet/ Quito de Baussy Waiti, Michel Robert/ Sissi de La Lande San Patrignano

1998 Rome - Argent - Alexandra Ledermann/ Rochet M, Roger-Yves Bost/ Airborne Monticello, Eric Navet/ Atout d'Isigny, Thierry Pomel/ Thor des Chaines

2002 Jerez - Or - Eric Navet/ Dollar du Murier* Haut de Seine, Eric Levallois/ Diamant de Sémilly Ecolit, Gilles Bertran de Balanda/ Crocus Graverie, Reynald Angot/ Tlaloc Mex Dollar de la Pierre

Individuel

1953 Paris - Bronze - Pierre Jonquères D'oriola/ Ali Baba

1954 Madrid - Argent - Pierre Jonquères d'Oriola/ Arlequin D

1966 Buenos Aires - Or - Pierre Jonquères d'Oriola/ Pomone B

1970 Copenhague - Or - Cavalières Janou Lefebvre/ Rocket et Troubadour

1974 La Baule - Or - Cavalières Janou Lefebvre/ Rocket et Alterline

1982 Dublin - Bronze - Michel Robert/ Idéal de la Haye

1990 Stockholm - Or - Eric Navet/ Quito de Baussy - Bronze Hubert Bourdy/ Morgat ENE

1994 La Haye - Argent - Michel Robert/ Sissi de La Lande San Patrignano

1998 Rome - Argent - Thierry Pomel/ Thor des Chaines

2002 Jerez - Argent - Eric Navet/ Dollar du Murier* Hauts de Seine

Endurance

12 médailles, 4 d'or, 4 d'argent et 4 de bronze

Equipe

1992 Barcelone - Or - Bénédicte Atger/ Sunday d'Aurabelle, Lise Chambost/ Reizouk Mone, Daniel Bernard/ Outlaw, Jack Begaud/ Linus

1994 La Haye - Or - Stéphane Fleury/ Roc'H, Martine Jollivet/ Lia-zat, Jacques David/ Nelson, Bénédicte Atger/ Sunday d'Aurabelle

1996 - Fort Riley - Argent - Stéphane Fleury/ Roc'H, Jacques David/ Nelson, Bénédicte Atger/ Sunday d'Aurabelle, Hugo Kerneur/ Horla

2002 Jerez - Or - Sunny Demedy/ Fifi du Bagnas, Brigitte Preveiraud/ Amélie, J-Philippe Frances/ Djellab* HN, Maya Killa Perringérad/ Varoussa

Individuel

1992 Barcelone - Argent - Bénédicte Atger/Sunday d'Aurabelle

1994 La Haye - Argent - Denis Pesce/ Melfenik - Bronze - Stéphane Fleury/ Roc'h Dynavena

1996 Fort Riley - Bronze - Jacques David/ Nelson

2000 Compiègne - Or Maya Killa Perringérad/ Varoussa - Argent - Cecile Miletto/ Dynamik - Bronze - Dominique Payen/ Nida
2002 Jerez - Bronze - Sunny Demedy/ Fifi du Bagnas

Concours complet :

6 médailles, 1 d'or et 5 d'argent

Equipe

1970 Punchestown - Argent - Michel Cochenet/ Quaker, Dominique Bentejac/ Trou Normand, Dominique Flament/ Qui Dit Mieux, Henri Michel/ Ouragan, Mdl Jean-Luc Cornille/ Quolibet Z.

1986 Gawler - Argent - Marie-Christine Duroy/ Harley, Armand Bigot/ Jacquou du Bois, Thierry Touzaint/ Gardénia III, Vincent Berthet/ Jupille.

1994 La Haye - Argent - Jean-Lou Bigot/ Twist La Beige, Jean Teulère/ Rodosto, Marie-Christine Duroy/ Summersong

1998 Rome - Argent - Marie-Christine Duroy/ Summer Song, Rodolphe Scherer/ Bambi de Brière, Jean-Lou Bigot/ Twist La Beige, Philippe Mull/ Viens du Frêne

2002 Jerez - Argent - Jean Teulère/ Espoir de la Mare* Ecolit, Jean-Luc Force/ Crocus Jacob ENE HN, Didier Courrèges/ Free Style ENE HN, Cédric Lyard/ Fine Merveille

Individuel

2002 Jerez - Or - Jean Teulère/ Espoir de La Mare* Ecolit

Voltige

3 médailles, 2 d'or et 1 d'argent

Individuel

1998 Rome - Argent - Matthias Lang/ Quitus du Madon - Frédéric Defrémont

2000 Mannheim - Or - Matthias Lang/ Brion Babière - Frédérique Defrémont

2002 Jerez - Or - Matthias Lang/ Farceur Brécéen - Marina Joosten Dupon



Poney-Clubs, Centres Equestres !

**L'écho des poneys
vous propose**

VACANCES à PONEY 2003

**Soyez présents "à nos côtés"
au Salon du Cheval et du Poney !**

Du 1er au 9 décembre prochain, les amateurs d'équitation se presseront à Paris, Porte de Versailles pour le Salon du Cheval et du Poney, à la recherche de bonnes adresses !

Comme chaque année, ils trouveront sur le stand de L'écho des poneys, une brochure distribuée gratuitement "Vacances à Poney" dans laquelle les Clubs proposeront leurs formules de vacances pour 2003. Que vous soyez plutôt loisirs et randonnée ou compétition, examens,... ou tout cela à la fois, profitez de cette opportunité pour faire "parler" de votre club !



Notre stand...

D'une surface de 30 m², il se trouve dans le bâtiment 4 (celui des selliers, Presse,...). En plus de L'écho des poneys et de tous les livres de notre "Boutique", il y aura des "tas" de petits cadeaux et souvenirs pas chers... cadres, cartes postales, calendriers 2003, posters, papier à lettre, etc... et, **dans des présentoirs, les brochures gratuites de Vacances à Poney 2003.**

Du côté technique...

Toutes les publicités sont en couleurs (quadri). Il vous suffit de nous envoyer sur un papier le texte que vous souhaitez voir paraître, accompagné de votre logo et de photo(s)*. Nous réaliserons GRATUITEMENT votre maquette et nous vous enverrons un modèle en noir & blanc, afin que vous puissiez nous donner votre "bon à tirer". La brochure (format : 16,5 cm x 24,5 cm) sera tirée à 6 000 exemplaires.

Les tarifs...

½ page (140 mm x 110 mm) = 230 € TTC
1 page (140 mm x 225 mm) = 350 € TTC



Les petits plus de L'écho des poneys...

- Après la parution de Vacances à Poney, vous recevez chez vous une **centaine de "tirés-à-part" de votre publicité.**
- Avec votre facture, nous vous enverrons **1 entrée gratuite** pour le Salon du Cheval !
- Et **3 offres "Abonnement découverte"**. Vous pourrez les distribuer pour récompenser 3 cavaliers de votre choix, qui recevront chacun gratuitement L'écho des poneys pendant 3 mois.

Pour nous contacter... L'écho des poneys. Grignon. 77370 Fontenailles. Tél. 01 64 08 45 29 - Fax 01 60 67 56 01



Bon de Commande Insertion publicitaire Vacances à Poney 2003

Le Club de _____

Responsable publicité _____

Adresse _____

Tél. _____ Fax _____

Port. _____ Email _____

Réserve : ½ page quadri : 230 € TTC
 1 page quadri : 350 € TTC

- Je recevrai une entrée gratuite pour le Salon du Cheval.
- Je recevrai une centaine de tirés à part de ma publicité.
- Je recevrai 3 offres "Abonnement découverte".

Ce bon de commande est à retourner avec votre texte (+ logo et/ou photos*) et votre règlement par chèque AVANT LE 21 OCTOBRE 2002 dernier délai à : L'écho des poneys. Grignon. 77370 Fontenailles.

* Vos photos doivent être libres de droit et vous devez vous assurer que vous avez l'autorisation de publication. L'écho des poneys ne peut être tenu pour responsable si ce n'était pas le cas.

LA BOUTIQUE DU PONEY

BON DE COMMANDE

RÉF ARTICLES PRIX QTÉ TOTAL

PÉDAGOGIE

LI03	De l'enfant au cavalier	19,82 €		
DI26	Du cavalier à l'enseignant	28,97 €		
LI05	L'équitation par le jeu	22,87 €		
LI07	L'évaluation des quatre premiers galops	5,34 €		
LI04	Classe de découverte	10,67 €		
LI06	L'école au poney-club	22,87 €		
LI08	Poney découverte	15,24 €		

DIVERS

LI01	Règlement BAP et APB	3,05 €		
LI35	Règlement des concours club et Ponam (édition 2002)	15,24 €		
LI02	Créer un poney-club	6,10 €		
LI17	Modèle et allures	15,24 €		
LI18	Culture équestre	19,82 €		
LI25	Poney d'Europe	3,05 €		

PONEY SOLEIL

LI10	Poney soleil, à l'unité	3,00 €		
LI11	Poney soleil, les 10 exemplaires	19,00 €		
LI12	Poney soleil, les 20 exemplaires	32,00 €		
LI13	Poney soleil, les 30 exemplaires	36,00 €		
LI15	Poney soleil, l'unité à partir de 30 exemplaires	1,20 €		

PONEY VACANCES

LI30	Poney vacances à l'unité	3,00 €		
LI31	Poney vacances les 10 exemplaires	19,00 €		
LI32	Poney vacances les 20 exemplaires	32,00 €		
LI33	Poney vacances les 30 exemplaires	36,00 €		
LI34	Poney vacances à l'unité à partir de 30	1,20 €		

LECTURE ENFANTS

LI14	Blacky, une histoire de poney Shetland, l'unité	2,29 €		
LI29	Blacky, une histoire de poney Shetland, les 20 exempl.	24,50 €		
LI36	Iraty, le poney qui danse avec les ours, l'unité	3,81 €		
LI41	Iraty, le poney qui danse avec les ours, les 20 exempl.	40,00 €		
LI37	Il s'appellera Foudroyant, l'unité	3,81 €		
LI42	Il s'appellera Foudroyant, les 20 exemplaires	40,00 €		
LI38	Jean-Guy, gardien de Camargue, l'unité	3,81 €		
LI43	Jean-Guy, gardien de Camargue, les 20 exemplaires	40,00 €		
LI27	Lolotte et Achille, l'unité	3,81 €		
LI28	Lolotte et Achille, les 20 exemplaires	40,00 €		
LI21	Un cheval pour Sandy	5,95 €		

PROMOTION CLUBS

BD13	lot de 16 cartes postales	5,50 €		
BD02	100 invitations Baptême Poney	9,50 €		
BD03	100 diplômes Baptême Poney	17,00 €		
BD06	Affiches : le poney, la plus belle conquête de l'enfant, les 50	19,00 €		
BD07	Affiches : le poney, la plus belle conquête de l'enfant, les 100	34,00 €		
BD08	Affiches : Concours poney, les 50	19,00 €		
BD09	Affiches : Concours poney, les 100	34,00 €		

LES KITS

KIT BAP	LE KIT DE PRÉPARATION AU BAP = Règlement BAP, De l'enfant au cavalier, L'équitation par le jeu, L'école au Poney-Club, Evaluation des 4 premiers galops, Modèle et allures, en cadeau : Poney d'Europe	75,00 €		
LI39	LE KIT HISTOIRES DE PONEY = Blacky, Iraty, Foudroyant, Jean-Guy, en cadeau : Lolotte et Achille	13,00 €		

FRAIS D'EXPÉDITION (PARTICIPATION)

DI01	COLIECO	4,00 €		
DI02	COLISSIMO (48 heures)	7,00 €		

ABONNEMENT L'ÉCHO DES PONEYS

EF02	Abonnement 1 an - 11 numéros	45,00 €		
EF03	Abonnement 2 ans - 22 numéros	80,00 €		

TOTAL DE LA COMMANDE

A renvoyer avec votre règlement à :
L'écho des poneys, Grignon, 77370 Fontenailles

Votre nom Prénom

Adresse

Code Postal Ville

Je joins mon règlement : par chèque ou par carte bancaire :

Limite de validité : Signature :

RENTRÉE DYNAMIQUE !



➤ Affiches "Le poney, la plus belle conquête de l'enfant".
Affiches 30 x 40 cm, pour la promo de votre Club. Vous complétez avec votre adresse et posez les affiches chez les commerçants, dans les écoles,...

- BD06. Les 50, 19 €
- BD07. Les 100, 34 €



➤ Affiches "Concours".
Affiches 30 x 40 cm, pour la promo de vos concours poney. Vous complétez avec la date et l'adresse et posez les affiches chez les commerçants, dans les écoles,...

- BD08. Les 50, 19 €
- BD09. Les 100, 34 €

POUR LES NOUVEAUX !



DIPLÔMES BAPTÊME

➤ 100 Diplômes "Baptême Poney".
Pour récompenser les petits cavaliers venus essayer l'équitation !
BD03. 17 €

POUR VOTRE PROSPECTION !

LES CARTES

➤ 100 invitations "Baptême Poney".
Des cartes postales à envoyer à vos "prospects" pour les inviter à venir faire un baptême à poney.
BD02. 9,50 €



Et toujours l'abonnement à L'écho des poneys



Abonnement 1 an :
45 € - 11 numéros
Abonnement 2 ans :
80 € - 22 numéros

Tristan Gracient et l'équipe de France champions du monde

Les cavaliers français de TREC ont tenu leurs promesses : ils ramènent l'or en individuel et par équipe du Championnat du Monde de Doñana en Espagne. Les membres de cette équipe très soudée ont visé et atteint le haut du classement : tous les six figurent dans les douze premières places.

2e titre mondial pour Gracient

Tristan Gracient renoue ainsi avec la victoire et retrouve le titre qu'il a déjà gagné en 1997 avec un nouveau cheval : Galant du Centaure HN, Selle Français de 8 ans. "Galant a une morphologie très atypique



en TREC et ce n'est pas un cheval facile. Il m'a fallu trois ans de travail pour l'avoir à ce niveau mais il a vraiment donné ici le meilleur de lui-même", explique ce soir le champion.

Le bronze pour Ken Poste

Il faut aussi noter l'excellente performance de Ken Poste, le dernier arrivé dans le groupe France, qui rem-



porte le bronze en individuel. "Il a signé un PTV, (Parcours en Terrain Varié, remarquable sur un tracé technique avec des enchaînements très rapides", souligne l'entraîneur Thierry Maurouard.

L'or pour l'équipe

Sur le POR, Parcours d'Orientation et de Régularité, il a fait moins chaud que ne le craignait le vétérinaire Denis Giraud pour les chevaux et le terrain était bon, sableux et assez plat. Selon Bernard Pavie, DTNA, "Cette épreuve était très longue - puisqu'elle faisait plus de 50km - et elle sollicitait surtout beaucoup les qualités d'orientation des concurrents. C'est ce qui a permis à Tristan Gracient de faire la différence dès le premier jour... et ce qui n'a pas trop

avantagé les espagnols qui étaient pourtant sur leurs terres !".

Fête

Avec ces médailles et celles remportées aux Jeux Equestres mondiaux de Jerez, à quelques kilomètres de Doñana, c'est la France qui fait la fête ce week-end en Andalousie. L'équipe de France de TREC est équipée de selles TREC Forestier. - CNTE



RESULTATS

Classement des cavaliers français

1. Tristan Gracient
3. Ken Poste
6. Laurent Mazzocut
8. Olivier Gradwohl
10. Jean de Chatillon
12. Marc Couffin

Classement par équipe

1. France
2. Autriche
3. Espagne

Chouzenoux, champion du monde



1. Stéphane Chouzenoux remporte le titre individuel en attelage à un cheval avec Ramiro encouragé par les applaudissements nourris du public très nombreux.

2. L'épreuve de maniabilité a été décisive

3. Philippe Gratpanche et Boréal de la Sée traversent la Selle qu'ils connaissent bien puisqu'ils courent à domicile.

4. Ils ne se sont pas attardés à admirer la décoration des

obstacles qui déclinait matériaux naturels et couleurs éclatantes avec de multiples plantes fleuries.

5. La médaille d'or prend toute sa réalité sur le podium

6. A l'heure de la Marseillaise

7. Jacques Tamalet, entraîneur national, a vécu un mondial écossais dans la Somme. Joies et déceptions, tout était énorme.

8. Renaud Vinck et Démocrate III



CONTY, 1ER SEPTEMBRE 2002, RESULTATS

Individuel (sous réserve)

1 Stéphane Chouzenoux, France

2 Marie Kahrle, Suède

3 Fred Merriam, USA.

4 Philippe Gratpanche, France

7 Renaud Vinck, France

Equipe (sous réserve)

1 Suède, Ander Jonsson,

Cécilia Qvarnstrom, Marie Kahrle

2 Finlande, Arja Mikkonen,

Michaela van Assendelft

3 Autriche, Joseph Leitner,

Ewald Schlagbauer, Georg Moser.

La France a fait appel de la disqualification d'Anne-Violaine Brisou.



Photos : PFF Jean Morel

De Cherbourg à Jerez



Photos : Pierre-Yves La Muer



La victoire de Jean Teulère avec Espoir de la Mare dans l'épreuve CIC** du Grand

Complet de Martinvast-Cherbourg a été une étape décisive pour la conquête du

titre de champion du monde à Jerez. C'est en effet à l'issue de ce concours que

Thierry Touzaint a préféré sélectionner Espoir de la Mare plutôt que Domino de Beg Meil pour courir et remporter le mondial andalou. Cette victoire a été un sujet de satisfaction particulier pour les éleveurs de la Manche. Espoir est en effet né à la Haye-Pesnel et il a été élevé à Brécéy.

SPORT AMATEUR & PRO

Hunter News : les championnats de France se préparent à Fontainebleau

La commission travaille d'arrache pied pour la mise en place des 6 championnats de France Hunter du mois d'octobre : 2 championnats du style du cheval et 4 championnats d'équitation.

Accueil

Elle souhaite améliorer encore l'accueil des cavaliers en leur proposant un kiosque à café près du Petit Parquet, un verre de l'amitié à l'issue des remises des prix de

chaque championnat, un service de toilettage proposé par Sandra et bien d'autres choses encore.

Fidèles

Nos fidèles sponsors nous rejoignent encore cette année. Frédéric Butet récompensera les champions amateurs 4 et 3 ainsi que les juniors en leur offrant 3 selles hunter. Emile Péquignot offrira une montre au champion du style 1. Le champion pro 2 sera récompensé par Pierre Guibert. Les Haras Nationaux donne-

ront 6 saillies et les huit premiers de chaque championnat recevront des parfums Balenciaga ainsi que des abonnements à Psychologies Magazine.

Nouveaux

Mais ce n'est pas tout. Nous avons le plaisir d'accueillir de nouveaux sponsors. Alain Katz, Horse Import-Export, offrira de nombreux cadeaux aux cavaliers du championnat "propriétaire-amateur" et notamment une malle américaine au gagnant ainsi que

des tondeuses pour les 2e et 3e marches du podium. Tous les cavaliers classés des championnats seront également récompensés par les aliments Dodson & Horrell et les produits de soins Farnam.

Souhaits

Tous les membres de la Commission souhaitent aux cavaliers ainsi qu'à leurs chevaux de très bons et beaux championnats ! A bientôt. - Agnès Tiffon

■ SEMINAIRE DTN

Le prochain séminaire de la DTN se tiendra les 4, 5 et 6 novembre 2002 à Auffargis dans les Yvelines.

■ EQUITANA 2003

En 2003, EQUITANA, salon international consacré au cheval et aux sports équestres, aura lieu à Essen du 8 au 16 mars.

■ VENERIE

La Société de Venerie change d'adresse : 32 rue Chevert 75007 Paris
T 01 47 53 93 93 F 01 47 53 71 71.

■ COMPIEGNE

Le championnat de France Elite d'attelage se tiendra du

4 au 6 octobre à Compiègne, dans l'Oise. 7 catégories seront au rendez-vous, 1,2,4 poneys et chevaux et 4 traits. Dans chacune des catégories 10 à 15 meneurs pourront participer en fonction de leur classement sur le circuit national. Même si les attelages à quatre chevaux sont les plus spectaculaires, les spectateurs auront sans doute à cœur de soutenir le nouveau champion du Monde à un cheval, Stéphane Chouzeaux, et ses coéquipiers qui devraient être rapidement confirmés dans leur titre mondial acquis en août à Conty, à une encablure, dans la Somme. -NF

■ CCI*** DE PAU

Le CCI*** de Pau se tiendra sur le domaine de Sers du 24 au 27 octobre. Cross le samedi. Le Trophée Mondial de l'Anglo Arabe récompensera les chevaux anglo et issus d'anglo placés dans les trois premiers du classement général du CCI. Espace enfants dans le village exposants et ventes amiables de chevaux de complet de trois à 10 ans. Contact : T 05 59 92 94 25 F 05 59 61 07 63 Ventes amiables T 05 59 77 03 97 ou 06 77 19 77 37 - FM

■ LIEGE

La 10e édition du Jumping International de Liège aura lieu du 1er au 3 novembre

aux Halles des Foires de Coronmeuse. En plus du CSI A, CSIOP, concours d'élevage, vente aux enchères de chevaux de 4 ans et les finales du Classic Tour de la ligue équestre Wallonie Bruxelles. Contact 00 32 4 369 18 91 - FM

■ ENCHERES DE POIDS

Le samedi 19 octobre en fin de matinée, la salle Elie de Brignac à Deauville sera le cadre d'enchères particulières. La crème des chevaux de trait, labellisés attelage, de race Cob et Percheronne, seront mis à prix. 20 à 25 chevaux, sélectionnés sur 300 visionnés dans les concours départementaux, partiront au plus offrant. Compter de 2500 à 5000 euros. Contact : CDT 14. T 02 31 27 90 30 - F 02 31 27 90 35 www.calvados-tourisme.com
Mèl cdt@cg14.fr -NF

■ EQUI DAYS



Le cheval est à l'honneur dans tout le département du Calvados pendant deux semaines et trois week-ends du mois d'octobre dans le cadre de la 12e édition des Equi'days. Visites d'élevages, parades, concours, courses, ventes, attelages,

festival du film de télévision dédié au cheval (Epona), jumping international, concerts, expositions, tels sont les multiples événements prévus du 12 au 27 octobre dans ce département normand. Une petite quinzaine de villes sont concernées, notamment, Deauville, Cabourg et Caen où se tiendront les principales manifestations. Epona sera à Cabourg du Vendredi 18 au dimanche 20 octobre. Le Salon du livre Centauriades s'installera à Deauville du Dimanche 20 au mardi 22 octobre. Le spectacle Les chevaux d'or jouera à Caen les vendredi et samedi 25 et 26. Le jumping international clôturera les festivités à Caen, dimanche 27. Programme détaillé sur www.equidays.com ou au 02 31 50 10 15. -NF

■ MES COPAINS D'ABORD

Mes Copains d'Abord est une collection pour les 8/10 ans qui fait le lien entre le début de la lecture autonome et l'approche du vrai roman. Elle met en scène six enfants de 8 ans, habitants de St Malo, ayant tous un ancêtre compagnon de Surcouf. Mimie et le cheval blanc est un récit particulièrement destiné aux cavaliers en herbe : Les six copains partent en balade à cheval sur la plage. La bonne humeur est au rendez-

■ 30% DANS LES HOTELS MERCURE

Une sélection de 400 hôtels Mercure en France et en Europe accueille les licenciés FFE en leur offrant 30 % de réduction sur le tarif affiché de la chambre pour une ou deux personnes les vendredi, samedi, dimanche, sauf les week-ends du 28-30 octobre 2002, du 29-30 juin 2003 & du 1er-4 septembre 2003. Réservation auprès de Mercure. Réservation Services T 0 825 88 33 33-préciser le code d'accès FFEQ. Liste des hôtels participant à l'opération sur www.ffe.com. - FM

vous jusqu'à ce que Ticoeur, le cheval de Mimie se blesse gravement sur les rochers. La bande va tout tenter pour le sauver avec la complicité de Titouan, le moniteur du club et Damien, le vétérinaire. Editions Flammarion, 96 p, 6 €. - FM

■ VERSAILLES

Bartabas fera revivre la Grande Ecurie du Roi située en face du Château de Versailles à partir du 15 février 2003. Plus de trente chevaux peupleront ce lieu prestigieux. Des démonstrations équestres, où les écuyers évolueront en costumes et en musique auront lieu le matin, avec visites accompagnées. Batabas va aussi mettre en place une formation supérieure au spectacle équestre, dispensée à une dizaine d'élèves-écuyers. Les Matinales des Écuyers : à compter du 15 février 2003 du mardi au vendredi de 9 h à 13 h - samedi et dimanche 11 à 15 h. T 01 02 07 14 F 01 39 02 07 96 mël : academieequestre@wanadoo.fr - FM

■ HORSE-BALL

Le championnat d'Europe a lieu à Beja (Portugal) du 10 au 13 octobre.

■ NANCY

Chevalissimo est programmé au Parx Expo de Nancy du 3 au 6 octobre. Contact CRE Lorraine 03 83 18 87 52

■ CHALLENGE PETER DALE



La 3e manche du challenge Peter Dale, championnat d'Europe des clubs en pony-mounted games a eu lieu en Belgique. Une épreuve pour la catégorie moins de 12 ans a été organisée à titre exceptionnel. L'équipe des Bonbons à la Fraise du Pony-club du Gué Petiton, 49, Pays de Loire, composée de Florette Gégou, Martin Perré, Agnès Roi, Marie est Sophie Pierrard se classe 2e. Les deux dernières manches de ce challenge se sont disputées en Angleterre, chez Peter Dale. A l'issue de la finale, l'équipe du CE du Deven, 13, Provence, composée de Thomas Amolini, Arnaud Sammut, Laurène Thil, Justine Gouin et Cyril Zanetti décroche la médaille

de bronze, derrière la Belgique et l'Angleterre.

■ ANNUAIRE

L'annuaire des résultats de la monte 2000 et des naissances 2001 édité par les Haras Nationaux montre un léger tassement du nombre de naissances.

Il permet d'avoir une vision précise de l'état de l'élevage en France pour les chevaux de sang, les races étrangères reconnues, les poneys, les chevaux de trait et les ânes.

Il se présente en trois parties sur les données relatives aux saillies enregistrées en 2000 : résultats de la monte, viabilité des produits nés en 2001, de la mise bas au sevrage et produits vivants 2001 avec l'évolution des données depuis le début de gestion des races dans la base SIRE. Contact T 05 55 73 83 83, F 05 55 73 94 83, mël:sire@haras-nationaux.fr - FM

■ 2 MEDAILLES DE BRONZE EN CCE JUNIOR

L'équipe de France composée de Arnold Robin/ Diégo Menulière, Laetitia Galinier/ Chalouze de Sivola, Vincent Pyen/ Fierté de la Loge et Donatien Schauly/ Brion de Gerbal décroche la médaille de bronze aux Championnats d'Europe Junior de CCE à Waregem, Belgique le 8 septembre, derrière l'Allemagne et la Belgique. En individuel, Vincent Pryn/ Fierté de la Loge sont aussi médaillés de bronze devant Donatien Schauly / Erion de Gerbal. - FM

■ MONDIAL DU LION

La 17e édition du Mondial du Lion d'Angers se tiendra du 17 au 20 octobre sur le domaine de l'Isle Briand. Cross pour les chevaux de 6 et 7 ans le samedi. Contact : T 02 41 95 82 46 F 02 41 95 69 69 mël : mondial@lelion-hn.com Internet : www.lelion-hn.com

L'EQUITATION CINQUIEME SPORT DE FRANCE EN 2000

Selon l'enquête effectuée par le ministère de la Jeunesse et des Sports pour 2000, la FFE se classe cin-

quième des fédérations uni-sports olympiques, derrière les fédérations de football, tennis, judo et basket. L'é-

quitation est 3e par le nombre des clubs, 2e par le nombre de licenciées féminines derrière le tennis. - FM

SPORT	LICENCIÉS	CLUBS	FEMMES
1. Football	2 150 442	19 731	34 997
2. Tennis	1 048 328	9 130	361 343
3. Judo	530 299	6 084	128 566
4. Basket	437 190	4 554	156 484
5. Equitation	428 278	(3) 6 533	(2) 311 338
6. Hand Ball	239 725	2 376	69 197

Les jeunes à leur meilleur niveau

La 2e édition du Championnat de France de TREC des jeunes cavaliers a rassemblé du 29 au 31 août 36 jeunes de 16 à 21 ans à Châteauneuf de Galaure, dans la Drôme, sur le site du Haras de Treigneux.

Lisbeth Lump

C'est la jeune normande Lisbeth Lump 18 ans qui l'a emporté sur son poney

Hafflinger à l'issue d'un PTV, Parcours en Terrain Varié, très disputé.

Elle se classe devant Thibault Delesalle, 18 ans, et Bull Cauchois, 21 ans, venus d'Auvergne et d'Aquitaine. "Le terrain varié du POR, Parcours d'Orientation et de Régularité, était en parfaite adéquation avec le niveau des concurrents, ce qui a ménagé beaucoup de suspense lors des deux épreuves suivantes", souligne Bernard Pavie, DTNA.

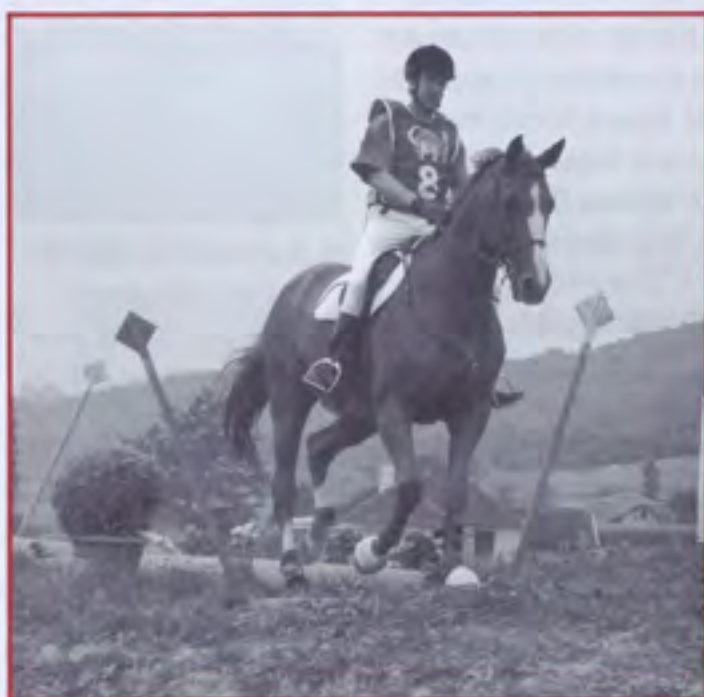


Photo : CNT

Avenir

Comme l'année dernière, les 15 premiers du classement auront la possibilité de participer à un stage de perfectionnement organisé par le CNT. "Nous constatons une nette progression du niveau technique des participants par rapport à l'année précédente.

C'est encourageant. Nous sommes très attentifs à l'évolution des jeunes dans la discipline. A un petit niveau, ils sont la porte d'entrée du TREC et à un haut niveau, nos espoirs de médailles internationales", conclut Thierry Maurouard, Entraîneur National.

Céline Grenesche

TREC JEUNES CAVALIERS

RANG. CAVALIER	PRÉSENTATION	POR		ALLURES		PTV		TOTAL	
		Pts	Rg	Pts	Rg	Pts	Rg	Pts	Rg
1. Lump Lisbeth Vick d'Ardèche - Normandie	18	220	2	31	11	137	1	406	
2. Delesalle Thibault Junior de S. - Auvergne	18	224	1	36	10	123	4	401	
3. Cauchois Bull Mahko - Aquitaine	15	216	3	21	28	116	10	368	
4. Piltant Sylvain Céleste de la T. - Rhône-Alpes	19	190	6	43	9	113	13	365	
5. Chaury M. Gaëlle Désirée III - Poitou-Charentes	19	176	8	54	1	104	19	353	
6. Brasquies Doriane Far West III - Auvergne	15	182	7	44	7	109	15	350	
7. Abribat Emile Chico - Midi-Pyrénées	18	216	3	30	13	81	27	345	
8. Prevost Oriona Cookai - Midi-Pyrénées	18	144	13	30	13	127	3	319	

L'Estafette

Bulletin d'abonnement

A découper ou à photocopier et à retourner avec votre chèque à l'ordre du CNT, 9, Blvd Macdonald, 75019 Paris

Le journal des passionnés de l'équitation de pleine nature

- 3,10 € pour les titulaires d'une licence fédérale FFE (Licence Tourisme équestre).
- 4,50 € pour les titulaires d'une licence fédérale FFE.
- 6,20 € pour le grand public.

Nom :

Adresse :

Code postal :

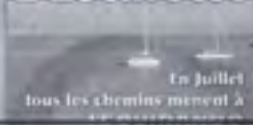
Ville :

N° licence :



COMITE NATIONAL DE TOURISME EQUESTRE DE LA FEDERATION FRANCAISE D'EQUITATION

L'Estafette



* Revue trimestrielle

Jardysports, champion des clubs



GENERALI OPEN DE FRANCE PONEY 2002

TOP CLUBS PAR TITRES

Clubs	DEP	RÉGION	Or	Podiums
1 AS Jardysports	92	Ile de France	5	10
2 Poney-Club du Gué Petiton	49	Pays de Loire	4	5
3 SH d'Épinal	88	Lorraine	3	3
4 Club Hippique de l'An V	93	Ile de France	2	9
5 Les Poneys d'Eole	07	Rhône Alpes	2	5
5 Jumpstars	91	Ile de France	2	5
7 Poney 2000	42	Rhône Alpes	2	4
7 CH Equival	44	Pays de Loire	2	4
9 Ecuries de la Fresnaye	14	Normandie	2	3
9 Poney-club de la Seillonne	32	Midi Pyrénées	2	3
9 La Ferme d'Agrement	60	Picardie	2	3
12 Poney-club du Mengam	29	Bretagne	2	2
12 Haras de la Chéchinère	61	Normandie	2	2
12 CE de la Bruche	67	Alsace	2	2

TOP CLUBS PAR PODIUMS

Clubs	DEP	RÉGION	Podiums	Or
1 AS Jardysports	92	Ile de France	10	5
2 Club Hippique de l'An V	93	Ile de France	9	2
3 Poney-club du Peillard	38	Rhône Alpes	6	1
4 Poney-club du Gué Petiton	49	Pays de Loire	5	4
4 Les Poneys d'Eole	07	Rhône Alpes	5	2
4 Jumpstars	91	Ile de France	5	2
4 Poneyland d'Antony	92	Ile de France	5	1
8 Poney 2000	42	Rhône Alpes	4	2
8 CH Equival	44	Pays de Loire	4	2
9 SH de Nantes La Gourmette	44	Pays de Loire	4	1
9 PC du Bois de la Noue	95	Ile de France	4	1
11 Haras du Rambert	32	Midi Pyrénées	4	0

TOP DEPARTEMENTS PAR TITRES (Département, N°, Région, Or, Podiums)

1. Hauts de Seine, 92, Ile de France, 7, 21. 2. Loire Atlantique, 44, Pays de Loire, 4, 12. 3. Oise, 60, Picardie, 4, 10. 4. Maine et Loire, 49, Pays de Loire, 4, 5. 4. Yvelines, 78, Ile de France, 3, 10. 4. Vosges, 88, Lorraine, 3, 3. 4. Loire Atlantique, 44, Pays de la Loire, 3, 12. 6. Essonne, 91, Ile de France, 3, 11. 7. Seine Maritime, 76, Normandie, 3, 8. 8. Pas de Calais, 62, Nord, 3, 7. 9. Finistère, 29, Bretagne, 3, 6. 10. Orne, 61, Normandie, 3, 5.

TOP DEPARTEMENTS PAR PODIUMS (Département, N°, Région, Podiums, Or)

1. Hauts de Seine, 92, Ile de France, 21, 7. 2. Loire Atlantique, 44, Pays de Loire, 12, 4. 2. Yvelines, 78, Ile de France, 12, 3. 4. Essonne, 91, Ile de France, 11, 3. 5. Oise, 60, Picardie, 10, 4. 5. Nord, 59, Nord, 10, 2. 7. Loiret, 45, Centre Val de Loire, 9, 2. 7. Seine Saint Denis, 93, Ile de France, 9, 2. 9. Seine Maritime, 76, Normandie, 8, 3. 9. Seine et Marne, 77, Ile de France, 8, 2.

TOP REGIONS PAR TITRES (Région, Or, Podiums)

1. Ile de France, 22, 75. 2. Normandie, 11, 22. 3. Pays de Loire, 8, 19. 4. Rhône Alpes, 7, 22. 5. Nord, 5, 17. 5. Bretagne, 5, 12. 5. Picardie, 5, 12. 8. Centre Val de Loire, 4, 14. 8. Alsace, 4, 5.

TOP REGIONS PAR PODIUM (Région, Podiums, Or)

1. Ile de France, 75, 22. 2. Normandie, 22, 11. 3. Rhône Alpes, 22, 7. 4. Pays de Loire, 8, 19. 5. Nord, 17, 5. 6. Centre Val de Loire, 14, 4. 7. Midi Pyrénées, 13, 3. 8. Bretagne, 12, 5. 8. Picardie, 12, 5.

GENERALI OPEN DE FRANCE CLUB 2002

TOP CLUBS PAR TITRES

Clubs	DEP	RÉGION	Or	Podiums
1 AS Jardysports	92	Ile de France	5	8
2 CH des Etangs de Meudon	92	Ile de France	4	7
3 CE de la Roche	42	Rhône Alpes	2	4
4 CE de la Vignotte	21	Bourgogne	2	2
4 Association Biancoise d'Attelage	36	Val de Loire	2	2
4 OCEM	86	Poitou Charentes	2	2
4 Etrier de Nouméa	98	Nouvelle Calédonie	2	2
8 SHR de Saint Laurent sur Sevre	85	Pays de Loire	1	3
8 CH de la Chevé	95	Ile de France	1	3
10 Ecuries de Riboulam	13	Provence	1	2
10 CE Montpellier Grammont	34	Languedoc Roussillon	1	2
10 AC d'Étapes	62	Nord	1	2
10 Ecuries de la Kil	78	Ile de France	1	2
10 Poney-club de Suresnes	92	Ile de France	1	2
10 CE de Neuilly sur Marne	93	Ile de France	1	2
10 CE de Livilliers	95	Ile de France	1	2

TOP CLUBS PAR PODIUMS

Clubs	DEP	RÉGION	Podiums	Or
1 AS Jardysports	92	Ile de France	8	5
2 CH des Etangs de Meudon	92	Ile de France	7	4
3 CH de la Roche	42	Rhône Alpes	4	2
4 SHR de Saint Laurent sur Sevre	49	Pays de Loire	3	1
4 CH de la Chevé	95	Ile de France	3	1
6 Etrier Charentais	18	Poitou Charentes	3	0
6 CE Base de Loisirs de Jablines	77	Ile de France	3	0
8 CE de la Vignotte	21	Bourgogne	2	2
8 Association Biancoise d'Attelage	36	Centre Val de Loire	2	2
8 OCEM	86	Poitou Charentes	2	2
8 Etrier de Nouméa	98	Nouvelle Calédonie	2	2

TOP DEPARTEMENTS PAR TITRES (Département, N°, Région, Or, Podiums)

1. Hauts de Seine, 92, Ile de France, 10, 21. 2. Vendée, 85, Pays de Loire, 2, 5. 2. Val d'Oise, 95, Ile de France, 2, 5. 2. Loire, 42, Rhône Alpes, 2, 4. 2. Indre, 36, Centre Val de Loire, 2, 3. 2. Vienne, 86, Poitou Charente, 2, 3. 2. Nouvelle Calédonie, 98, Nouvelle Calédonie, 2, 3. 2. Cote d'Or, 21, Bourgogne, 2, 2.

TOP DEPARTEMENTS PAR PODIUMS (Département, N°, Région, Podiums, Or)

1. Hauts de Seine, 92, Ile de France, 21, 10. 2. Vendée, 85, Pays de Loire, 5, 2. 2. Val d'Oise, 95, Ile de France, 5, 2. 2. Pas de Calais, 62, Nord, 5, 1. 2. Yvelines, 78, Ile de France, 5, 1. 6. Loire, 42, Rhône Alpes, 4, 2. 6. Seine Saint Denis, 93, Ile de France, 4, 1. 6. Seine et Marne, 77, Ile de France, 4, 0.

TOP REGIONS PAR TITRES (Région, Or, Podiums)

1. Ile de France, 15, 41. 2. Centre Val de Loire, 3, 5. 2. Pays de Loire, 3, 7. 3. Rhône Alpes, 2, 6. 3. Nord, 2, 7. 3. Alsace, 2, 2. 3. Bourgogne, 2, 3. 3. Languedoc Roussillon, 2, 4. 3. Nouvelle Calédonie, 2, 3. 3. Poitou Charente, 2, 6.

TOP REGIONS PAR PODIUM (Région, Podiums, Or)

1. Ile de France, 41, 15. 2. Pays de Loire, 7, 3. 3. Nord, 7, 2. 4. Poitou Charente, 6, 2. 4. Rhône Alpes, 6, 2. 6. Centre Val de Loire, 5, 3. 6. Midi Pyrénées, 5, 1. 8. Languedoc Roussillon, 4, 2.

Restructuration et ouverture vers l'extérieur



Jean-Louis Rebeuf

Très vaste mais peu peuplée, la Guyane regroupe 7 établissements qui ont délivré 540 licences en 2002, mais elle connaît une très forte progression depuis deux ans. Il n'existe pas de comités départementaux dans cette région monodépartementale.

Transition

La transition de ligue à comité élargi s'est déroulée dans une ambiance amicale ainsi que le passage de patrimoine et de compétences qui ont été formalisés lors de deux assemblées extraordinaires le 29 septembre 2001.

Spécifique

La Guyane est un département d'outre-mer à 8000 kilomètres de la France métropolitaine. Ceci lui pose des problèmes particuliers aussi bien pour l'approvisionnement en équidés de qualité que pour faire participer

ses cavaliers à des compétitions de bon niveau. Cet environnement spécifique oriente sensiblement les actions et les projets entrepris par le CRE qui a été élu le 4 mai 2001.

Comité directeur

Bureau

Président : J.-L. Rebeuf.
Vice-Président : B. Contencin. Secrétaire : M. Loret.
Trésorier : M. Vanderbecq.
Membre : D. Benazouaou.

Comité Cheval

Président : P. Rosière.
Membres : Y. Ho You Fat, M. Vanderbecq, F. Cabillic, K. Ghyamphy.

Comité Poney

Président : P. Crémieux.
Membres : C. Rotrou, L. Maslaud, J. Angevin, M. Loret, D. Benezouaou.

Comité Tourisme

Président : C. Buffard.
Membres : C. Legrand, S. Driss, B. Lorrain, M.-T. Morvanrd, J. Hébrard.

Collège compétition

Président : B. Contencin.
Membres : J.-B. Pignoly, L. Berger, A. Guerlet, P. Martin, P. Vergara.

Actions et projets

Sport

Si l'activité équestre en Guyane jusqu'en 2001 a été principalement axée sur le sport par l'organisation de concours interclubs en vue de sélectionner des cavaliers pour les championnats de France et d'un concours inter-caraïbes réunissant



Patrick Crémieux



Patrick Rosière

Caroline Buffard
présidente du
Comité Tourisme
Equestre

chaque année depuis 10 ans les cavaliers des pays environnants sur trois jours, l'élargissement du CRE à de nouvelles disciplines a entraîné une prise de conscience sur les potentialités des autres activités équestres moins structurées.

Structuration

La première a porté sur les poneys qui ont été intégrés dans l'organisation des compétitions cheval avec la même finalité. La seconde qui devrait se développer au cours de la saison 2002/2003 portera sur la restructuration du tourisme équestre encore très orienté vers la balade d'autant que la nature guyanaise vaste et luxuriante offre par sa diversité de grandes possibilités.

Extérieur

Par ailleurs, le Conseil Régional et la direction de la jeunesse et des sports ayant pris conscience des problèmes posés par l'éloignement, soutiennent le CRE dans son action de promotion tournée vers des contacts avec l'extérieur.

Contrôle

Enfin, le CRE Guyane porte une attention toute particulière à l'application stricte de la réglementation aussi

bien pour les concours que pour les examens. Le développement d'activités nouvelles risque toujours d'implanter des dérives qu'il est difficile par la suite de corriger.

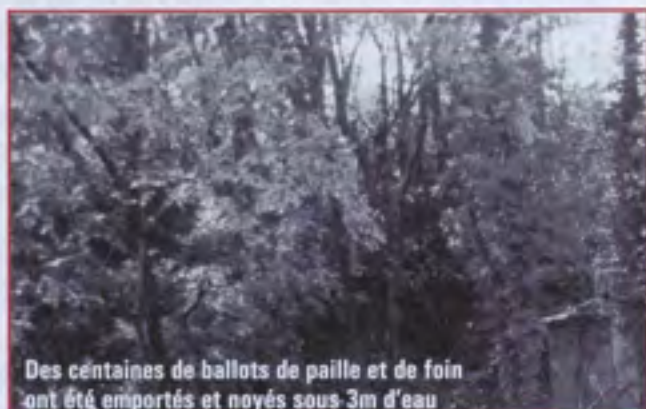
Contacts

Siège du CRE : 4 av. Rosilvine BP 488 97373 Kourou T/F 0594329699 mël jlrbeuf@wanadoo.fr
Président : Jean Louis Rebeuf 37 av. des Roches 97310 Kourou T 05 34 33 72 10 et 06 94 23 44 08 F 05 94 33 72 33 mël : jean-louis.rebeuf@cnes.fr
Président Cheval : Patrick Rosière 3 Lot Bambou Vieux Chemin 97340 Remire Montjoly T 05 34 35 03 78 Fax 05 34 38 15 09 mël prosiere@butled.com
Président Poney : Patrick Crémieux la Roseraie PK 19 Carapa 97355 Macouria T/F 05 34 38 83 95
Présidente Tourisme Equestre : Caroline Buffard PK44 Savane Matiti 97355 Macouria T 05 94 38 88 70 F 05 34 38 84 96
Présidente Compétition : Brigitte Buisson-Contencin 10 Lot Dufournier Rte de Montjoly 97310 Cayenne T 05 94 29 00 98 F 05 94 38 19 00 mël : bbc97@wanadoo.fr

Appel à la solidarité

8 & 9 septembre 2002, la région Languedoc-Roussillon est dévastée par un orage d'une ampleur inimaginable.

Le département du Gard est particulièrement touché :
80% des communes sont déclarées sinistrées.
La région nord-est de l'Hérault est entièrement ravagée.



Des centaines de ballots de paille et de foin ont été emportés et noyés sous 3m d'eau



La route d'accès au Poney-Club de la Bardette à Sauve



Le manège de CSO du Centre Équestre Moulin Neuf à Bagnol-sur-Cèze



Les matériels de sellerie ont particulièrement souffert du séjour prolongé dans l'eau

Plus d'une centaine de chevaux sont morts
Les pertes de matériel et d'aliment sont énormes
Une dizaine de clubs sont dévastés

Beaucoup sont sinistrés et ne peuvent continuer leur activité

Dans la région, la solidarité s'organise, mais nous avons besoin de vous, amis cavaliers, pour reconstruire nos clubs et faire redémarrer l'activité équestre régionale.

Le Comité Régional d'Équitation du Languedoc-Roussillon a ouvert un compte de soutien pour les plus démunis : merci de faire parvenir vos chèques, dons et aides diverses au

Comité Régional d'Équitation Languedoc-Roussillon

Maison des sports - 200 avenue du Père Soulas
34094 MONTPELLIER Cedex 5 - T 04 67 41 78 53

Compte rendu de l'AG FFE du 8 janvier 2002

La Présidente Jacqueline Reverdy ouvre la séance à 14 heures 45 et souhaite la bienvenue aux représentants des tutelles et aux dirigeants de clubs. Elle rappelle que l'Assemblée du 8 janvier 2002 fait suite à celle du 6 décembre 2001 qui n'a pas réuni le quorum des votants.

- J. Reverdy retrace les principaux événements de la vie de la Fédération pour l'année écoulée : la fusion avec la DNEP, la mise en place des Comités Régionaux et Départementaux, les nominations d'Olivier Le Page, DTN, et de Jean-Claude Gast, Directeur Général.
- Elle évoque la prochaine modification des statuts et la perspective des championnats du monde de Jerez.
- Enfin la Présidente renouvelle son credo d'une Fédération utile, simple et unie.
- L'Assemblée Générale

approuve les Procès Verbaux des AG du 16 janvier 2001 et du 26 juin 2001 (93.27% de oui).

- Le rapport moral (annexe) présenté par Martine Fernet, Secrétaire Générale de la FFE, est approuvé à 90.66%.
- O. Klein donne lecture du rapport financier (annexe) voté à une majorité de 88.26%.
- Il précise que les réserves positives de la Fédération s'expliquent par un résultat de 6 MF et les avoirs du Poney Club de France pour 21 MF, essentiellement constitués du Parc Equestre de Lamotte.
- Les comptes 2001 (1) recueillent l'approbation de l'Assemblée Générale avec 88.60% de oui.
- Quitus est donné par l'Assemblée Générale au Comité Directeur pour sa gestion de l'année 2000-2001 avec 87.78% d'avis favorables.
- Le budget prévisionnel 2001-2002 (1) proposé par le Bureau et le Comité Direc-

teur est validé par l'Assemblée Générale grâce à 79.77% des voix.

- Les tarifs licences 2003 sont validés par 81.89% des suffrages,
- Les cotisations clubs par 83.49% des voix.
- Renaud Timsit représentant le Commissaire aux Comptes atteste de la sincérité et de la régularité des comptes annuels de la FFE.
- L'Amendement au Règlement Intérieur (1) de la FFE proposé aux membres de l'Assemblée Générale recueille l'approbation de 72.61% des voix.
- L'Amendement au Règlement Disciplinaire et de Lutte contre le Dopage (1) atteint 88.10% d'avis favorables.
- L'Assemblée Générale de la FFE donne mandat au Comité Directeur concernant les locations et acquisitions immobilières avec emprunts afférents, à la majorité de 79.97% de oui.
- Trois sièges étaient à pourvoir au sein du Comité Cheval du Comité Directeur (P. Demaegdt, F. Morand, N. Vital).
- Sont élus à ces postes par l'Assemblée Générale, les personnes suivantes :
 - Philippe Thiébaud (40.11% des voix)
 - Annick Febvre (37.59% des voix)

- Laurence Caupin-Lamy (33.38% des voix)

Olivier Le Page présente le bilan de la DTN pour l'année écoulée et les perspectives 2002-2004 à tous les niveaux de la pratique sportive (annexe).

Serge Lecomte, Vice-Président de la FFE, dresse le rapport d'activité de FFE CLUB avec pour titre "Priorité aux clubs pour un service plus simple, plus direct et plus fiable" (annexe).

Jacques Robert, Président du Comité Cheval, intervient sur le problème de l'Équitation pour les adultes.

Jacques Aguetant, Président du Comité Tourisme Equestre, se félicite du nombre de médailles rapportées par les cavaliers du Tourisme Equestre en 2001. Il présente l'Équorando junior et la politique de développement des infrastructures, chemins et hébergements. Après avoir répondu aux questions diverses J. Reverdy, Présidente de la FFE, lève la séance à 15 hh 50.

NB : Tous les documents cités en annexe figurent sur le site de la FFE.

Tous les documents référencés (1) ont été adressés aux adhérents en Novembre 2001.

PRENEZ DATE

**Retenez la date de la prochaine
Assemblée Générale
Jeudi 5 décembre 2002 à 14 heures
Salon du Cheval - Salle Sirius - Hall 7
Porte de Versailles-Paris**

447 139 licenciés, progression + 3,39 % 7,37 licenciés pour 1000 habitants

Eure et Picardie

L'Eure, avec ses grands centres de stages, est en tête des départements et la Picardie, en tête des régions pour ce qui est du taux de pénétration. Il s'agit du rapport entre le nombre de licenciés et le nombre d'habitants des départements français et des régions qu'ils constituent.

Valeurs sûres

Côté poids lourds, on retrouve le tiercé Ile-de-France, Rhône-Alpes et Normandie pour les régions. Entre le chassé-croisé des Yvelines et de la Seine-et-Marne qui s'échangent la 1^e et la 3^e place, le Nord reste fidèle à la seconde place.

Progression

Le soleil, la mer et la mon-

tagne semblent propices à la progression du nombre de licenciés. Côté soleil, la Martinique prend la tête pour les départements et la Guyane est 5^e. La Côte d'Azur et la Corse sont en tête des régions. Côté montagne, on relève, la suite Lozère, Hautes-Alpes et Ardèche.

Adhérents

Le nombre d'adhérents est passé de 5 328 à 5 387. Les clubs sont 3 616 contre 3 531 en 2001 et les organisateurs sont 1 771 contre 1 797 en 2001. La bascule provient en partie du fait que les clubs sont de moins en moins nombreux à opter pour l'adhésion ORAF ou ORAG, moins avantageuse pour eux que l'adhésion club. - DL

Plus grand nombre de licenciés

Départements

1. Yvelines	78	18158
2. Nord	59	16939
3. Seine Et Marne	77	14225
4. Essonne	91	12481
5. Bouches du Rhône	13	10932

Régions

1. Ile de France	78192
2. Rhône Alpes	38632
3. Normandie	30487
4. Nord Pas de Calais	25274
5. Pays de la Loire	22820



Meilleure progression

Départements	dépt	2002	2001	progres.
1. Martinique	972	865	710	21,83 %
2. Lozère	48	840	711	18,14 %
3. Hautes Alpes	05	1 424	1 242	14,65 %
4. Ardèche	07	2 462	2 168	13,56 %
5. Guyane	973	543	482	12,66 %

Régions

	2002	2001	progres.
1. Côte D'Azur,	10 383	9 510	9,18%
2. Corse	2 214	2 043	8,37%
3. Poitou Charentes	14 684	13 730	6,95%
4. Languedoc Roussillon	18 347	17 156	6,94%
5. Provence	18273	17250	5,93%

Meilleur taux de pénétration

Département	dépt	Lic. 02	Habit. 99	°/°°
1. Eure	27	7 465	541 054	13,80°/°°
2. Yveline	78	18 158	1 354 304	13,41°/°°
3. Loir et Cher	41	3 764	314 968	11,95°/°°
4. Seine et Marne	77	14 225	1 193 767	11,92°/°°
5. Orne	61	3 458	292 337	11,83°/°°
Région		Lic. 02	Habit. 99	°/°°
1. Picardie		18 908	1 857 481	10,18°/°°
2. Normandie		30 487	3 202 385	9,52°/°°
3. Centre Val de Loire		22 221	2 440 329	9,11°/°°
4. Poitou Charentes		14 684	1 640 068	8,95°/°°
5. Limousin		6 172	710 939	8,68°/°°

TARIFS FFE 2003

Tous les tarifs FFE figurent à la page 2 de la REF de septembre et dans l'affiche Memento 2003. Si vous

l'avez égarée, n'hésitez pas à en demander un autre exemplaire à FFE Club.

TOUS LES ADHERENTS FFE EN 2002

DÉNOMINATION	2001	2002	PROG.
CLAF	1 223	1 264	+ 3,35%
CLAG	2 308	2 352	+ 1,90%
ORAF	1 165	1 109	- 4,80%
ORAG	632	662	+ 4,74%
Clubs (CLAG + CLAF)	3 531	3 616	+ 2,40%
Organisateurs (ORAG + ORAF)	1 797	1 771	- 2,50%
Associations (CLAF + ORAF)	2 388	2 373	- 0,60%
Non Associatifs (CLAG + ORAG)	2 940	3 014	+ 2,50%
TOTAL	5 328	5 387	+ 1,10%

STATISTIQUES DES LICENCES MILLÉSIME 2002

DÉPARTEMENTS - RÉGIONS	LICENCES 2002										SAISON 2001			POPULATION		PÉNÉTRATION	
	HOMMES	FEMMES	JUNIORS	SENIORS	PONEY	CHEVAL	TOURISME	TOTAL	Rg	nb	%	Rg	1999	Taux	Rg		
67 Bas Rhin	2033	6405	5500	2938	3271	3672	1495	8438	12	8414	0,29%	80	1 026 120	8,22	38		
68 Haut Rhin	998	3418	2874	1542	1225	2066	1125	4416	41	4172	5,85%	31	708 025	6,24	83		
Total Alsace	3031	9823	8374	4480	4496	5738	2620	12854	15	12586	2,13%	16	1 734 145	7,41	12		
24 Dordogne	773	2261	2005	1029	904	1499	631	3034	60	2800	8,36%	17	388 293	7,81	46		
33 Gironde	2425	8012	7390	3047	4282	5564	591	10437	8	10127	3,06%	58	1 287 334	8,11	41		
40 Landes	553	1539	1339	753	727	1040	325	2092	74	1970	6,19%	28	327 334	6,39	81		
47 Lot Et Garonne	693	1801	1324	970	474	1108	712	2294	70	2229	2,92%	59	305 380	7,51	53		
64 Pyrenees Atlantiques	1102	3568	3320	1350	1824	2196	850	4670	38	4494	3,92%	46	600 018	7,78	47		
Total Aquitaine	5546	16981	15378	7149	8211	11407	2909	22527	6	21620	4,20%	10	2 908 359	7,75	9		
03 Allier	555	1496	1284	767	801	846	404	2051	75	2248	-8,76%	102	344 721	5,95	86		
15 Cantal	460	1188	1213	435	773	617	258	1648	82	1576	4,57%	42	150 778	10,93	11		
43 Haute Loire	411	1107	1034	484	472	670	376	1518	88	1469	3,34%	53	209 113	7,26	59		
63 Puy De Dome	886	3075	2544	1417	1331	2026	604	3961	44	3851	2,86%	60	604 266	6,56	76		
Total Auvergne	2312	6866	6075	3103	3377	4159	1642	9178	19	9144	0,37%	21	1 308 878	7,01	19		
21 Cote D'Or	1246	3406	3024	1628	1285	3130	237	4652	39	4585	1,46%	73	506 755	9,18	21		
58 Nièvre	447	887	737	597	337	613	384	1334	93	1318	1,21%	77	225 198	5,92	87		
71 Saone Et Loire	1059	2488	2258	1299	1251	1625	671	3547	51	3720	-4,65%	99	544 893	6,51	78		
89 Yonne	866	2285	2078	1073	1091	1488	572	3151	58	2964	6,31%	26	333 221	9,46	18		
Total Bourgogne	3618	9066	8097	4587	3964	6856	1864	12684	16	12587	0,77%	20	1 610 067	7,88	8		
22 Cote D'Armor	1048	2816	2554	1310	1584	1480	800	3864	47	3864	0,00%	83	542 373	7,12	61		
29 Finistere	1703	4703	4501	1905	2877	2910	619	6406	20	6020	6,41%	25	852 418	7,52	52		
35 Ille Et Vilaine	1463	4083	3918	1628	2579	2449	518	5546	27	5445	1,85%	70	867 533	6,39	80		
56 Morbihan	1386	3851	3712	1525	2614	2234	389	5237	33	4981	5,14%	37	643 873	8,13	40		
Total Bretagne	5600	15453	14685	6368	9654	9073	2326	21053	8	20310	3,66%	12	2 906 197	7,24	14		
18 Cher	805	2017	1936	896	1206	1319	297	2822	62	2776	1,86%	71	314 428	8,98	26		
28 Eure Et Loir	898	2347	2150	1095	1787	1243	215	3245	55	3357	-3,34%	96	407 665	7,96	43		
36 Indre	654	1589	1541	702	1200	886	157	2243	71	2189	2,47%	64	231 139	9,70	16		
37 Indre Et Loire	1285	3622	3323	1584	2352	2006	549	4907	35	4910	-0,06%	84	554 003	8,86	28		
41 Loir Et Cher	1018	2746	2119	1645	1513	2007	244	3764	48	3490	7,85%	18	314 968	11,95	4		
45 Loiret	1371	3869	3524	1716	3022	1785	433	5240	32	5285	-0,85%	87	618 126	8,48	34		
Total Centre Val de Loire	6031	16190	14593	7628	11080	9246	1895	22221	7	22007	0,97%	19	2 440 329	9,11	3		
08 Ardennes	515	1467	1307	675	860	779	343	1982	76	1920	3,23%	55	290 130	6,83	68		
10 Aube	521	1457	1402	576	774	1006	198	1978	77	2022	-2,18%	93	292 131	6,77	70		
51 Marne	901	3034	2724	1211	1555	2019	361	3935	46	4133	-4,79%	100	565 229	6,96	64		
52 Haute Marne	410	1238	1172	476	470	979	199	1648	82	1646	0,12%	81	194 873	8,46	35		
Total Champagne Ardennes	2347	7196	6605	2938	3659	4783	1101	9543	18	9721	-1,83%	23	1 342 363	7,11	16		
20 Corse	570	1844	1461	753	711	1055	448	2214	72	2043	8,37%	15	260 196	8,51	32		
Total Corse	570	1844	1461	753	711	1055	448	2214	23	2043	8,37%	2	260 196	8,51	6		
06 Alpes Maritimes	1039	4393	3751	1881	2555	2186	891	5432	28	4875	11,43%	7	1 011 326	5,37	91		
83 Var	965	3986	3480	1471	1859	2511	581	4951	34	4635	6,82%	21	898 441	5,51	90		
Total Cote D'Azur	2004	8379	7231	3152	4414	4697	1272	10383	17	9510	9,18%	1	1 909 767	5,44	22		
25 Doubs	889	2855	2533	1211	1524	1898	322	3744	49	3455	8,36%	16	499 062	7,50	54		
39 Jura	444	1289	1057	676	452	941	340	1733	80	1640	5,67%	32	250 857	6,91	66		
70 Haute Saone	383	1282	1269	396	869	566	230	1665	81	1631	2,08%	68	229 732	7,25	60		
90 Territoire De Belfort	298	910	794	414	459	619	130	1208	95	1193	1,26%	76	137 408	8,79	29		
Total Franche Comte	2014	6336	5653	2697	3304	4024	1022	8350	20	7919	5,44%	6	1 117 059	7,47	11		
11 Aude	674	1757	1650	781	836	1003	592	2431	67	2166	12,23%	6	309 770	7,85	44		
30 Gard	1484	4202	4223	1483	2858	2341	487	5686	25	5339	6,50%	22	623 125	9,12	23		
34 Herault	1559	5214	4735	2038	2604	3088	1081	6773	19	6378	6,19%	27	896 441	7,56	51		
48 Lozere	231	609	504	336	251	411	178	840	100	711	18,14%	2	73 509	11,43	9		
66 Pyrenees Orientales	585	2032	1942	675	1208	1164	245	2817	64	2562	2,15%	67	392 803	6,66	72		
Total Languedoc Roussillon	4533	13814	13054	5293	7757	8007	2583	18347	11	17156	6,94%	4	2 295 648	7,99	7		
19 Correze	747	1737	1553	931	772	1404	308	2484	65	2431	2,18%	66	232 576	10,68	12		
23 Creuse	299	622	601	320	277	358	286	921	97	880	4,66%	41	124 470	7,40	57		
87 Haute Vienne	784	1983	1765	1002	887	1164	716	2767	63	2656	4,18%	44	353 893	7,82	45		
Total Limousin	1830	4342	3919	2253	1936	2926	1310	6172	22	5967	3,44%	13	710 939	8,68	5		
54 Meurthe Et Moselle	1447	4616	4231	1832	2766	3065	232	6063	22	6026	0,61%	79	713 779	8,49	33		
55 Meuse	338	1079	965	450	506	647	262	1415	92	1423	-0,56%	86	192 198	7,36	58		
57 Moselle	1326	4790	4404	1712	2725	3018	373	6116	21	6001	1,92%	69	1 023 447	5,98	84		
88 Vosges	796	2382	2240	938	1179	1737	262	3178	57	3314	-4,10%	97	380 952	8,34	37		
Total Lorraine	3905	12867	11840	4932	7176	8467	1129	16772	13	16764	0,05%	22	2 310 376	7,26	13		

STATISTIQUES DES LICENCES MILLÉSIME 2002

DÉPARTEMENTS - RÉGIONS	LICENCES 2002										SAISON 2001			POPULATION	PÉNÉTRATION	
	HOMMES	FEMMES	JUNIORS	SENIORS	PONEY	CHEVAL	TOURISME	TOTAL	Rc	nc	%	Rc	1999	TAUX	Rc	
09 Ariège	273	847	829	291	475	419	226	1120	96	1068	4,87%	40	137 205	8,16	39	
12 Aveyron	525	1284	1190	619	549	956	304	1809	78	1749	3,43%	51	263 808	6,63	65	
31 Haute Garonne	1855	5654	4759	2750	2706	3556	990	7252	17	6812	6,46%	24	1 046 338	6,93	19	
32 Gers	391	1219	1064	546	607	705	298	1610	85	1512	6,48%	23	172 335	9,34	19	
46 Lot	298	943	904	337	610	449	182	1241	94	1198	3,59%	50	160 197	7,75	48	
65 Hautes Pyrénées	392	1192	1067	517	490	887	207	1584	87	1622	-2,34%	95	222 368	7,12	62	
81 Tarn	801	2289	2106	984	1412	1283	652	3347	54	3118	7,34%	19	343 402	9,75	15	
82 Tarn Et Garonne	345	1096	980	461	646	627	168	1441	90	1536	-6,18%	101	206 034	6,99	63	
Total Midi Pyrénées	4880	14524	12899	6505	7495	8882	3027	19404	9	18615	4,24%	9	2 551 687	7,60	10	
59 Nord	4584	12355	11667	5272	7042	8524	1373	18939	2	16726	1,27%	75	2 555 020	6,63	73	
62 Pas De Calais	2321	6014	5674	2661	3747	3768	820	8335	13	8069	3,30%	54	1 441 568	5,78	88	
Total Nord Pas de Calais	6905	18369	17341	7933	10789	12292	2193	25274	4	24795	1,93%	17	3 896 588	6,32	21	
14 Calvados	1666	4285	4067	1884	2489	2799	683	5951	24	5445	9,29%	10	648 385	9,18	22	
27 Eure	1981	5484	5405	2060	3131	3630	704	7465	16	7617	-2,00%	92	541 054	13,80	1	
50 Manche	1368	2996	2900	1464	2030	1996	338	4364	42	3950	10,48%	8	481 471	9,06	24	
61 Orne	1190	2268	2125	1333	1258	1413	787	3458	53	3382	2,25%	65	282 337	11,83	6	
76 Seine Maritime	2345	6904	6674	2575	4361	4148	740	9249	9	8800	5,10%	38	1 239 138	7,46	56	
Total Normandie	8550	21937	21171	9316	13249	13986	3252	30487	3	29194	4,43%	8	3 202 385	9,52	2	
75 Paris	2460	5168	4045	3583	1423	6124	81	7628	15	6980	9,28%	11	2 125 246	3,59	94	
77 Seine Et Marne	3506	10719	9482	4743	6901	6348	976	14225	3	14358	-0,93%	88	1 193 767	11,92	5	
78 Yvelines	4594	13564	11680	6478	8573	9052	533	18158	1	17476	3,90%	47	1 354 304	13,41	2	
91 Essonne	2700	9781	8981	3500	7310	4438	733	12481	4	12359	0,99%	78	1 134 238	11,00	10	
92 Hauts De Seine	2319	7132	7001	2450	6119	3288	44	9451	7	9044	4,50%	43	1 428 881	6,61	74	
93 Seine Saint Denis	486	1872	1756	602	1225	1121	12	2358	68	2322	1,55%	72	1 382 861	1,71	100	
94 Val De Marne	1214	4196	3935	1475	3003	2392	15	5410	29	5249	3,07%	56	1 227 250	4,41	93	
95 Val D'Oise	1902	6579	5946	2535	4091	3677	713	8481	11	7992	6,12%	29	1 105 464	7,67	49	
Total Ile De France	19181	59011	52826	25366	38645	36440	3107	78192	1	75780	3,18%	14	10 952 011	7,14	15	
44 Loire Atlantique	2340	6149	5546	2943	4619	2922	948	8489	10	8154	4,11%	45	1 134 266	7,48	55	
49 Maine Et Loire	1822	3742	3578	1986	2647	2346	571	5564	26	5382	3,38%	52	732 942	7,59	50	
53 Mayenne	527	1064	940	651	588	605	398	1591	86	1511	5,29%	33	285 338	5,58	89	
72 Sarthe	1095	2409	2258	1246	1624	1529	351	3504	52	3586	-2,29%	94	529 851	6,61	75	
85 Vendée	1133	2539	2360	1312	1267	1815	590	3672	50	3688	0,11%	82	539 664	6,80	69	
Total Pays de la Loire	6917	15903	14682	8138	10745	9217	2858	22820	5	22301	2,33%	15	3 222 061	7,08	17	
02 Aisne	1398	3806	3542	1662	1909	2608	759	5276	31	5119	3,07%	57	535 499	9,85	14	
60 Oise	2685	6691	5909	3467	3450	4980	874	9304	8	9065	2,64%	62	766 441	12,14	3	
80 Somme	1268	3414	3101	1581	2368	1558	756	4682	37	4735	-1,12%	90	555 551	8,43	36	
Total Picardie	5245	13663	12301	6607	7727	9146	2389	19262	10	18919	1,81%	18	1 857 481	10,37	1	
16 Charente	866	2269	2229	906	893	1847	395	3135	59	3052	2,72%	61	339 628	9,23	20	
17 Charente Maritime	1349	3996	3760	1585	1402	3031	912	5345	30	4922	8,59%	14	557 024	9,80	17	
79 Deux Sevres	873	2127	2037	963	1081	1194	725	3000	61	2855	5,08%	39	344 392	8,71	30	
86 Vienne	877	2327	2112	1092	1040	1568	596	3204	56	2901	10,44%	9	399 024	8,03	42	
Total Poitou Charentes	3965	10719	10138	4546	4416	7640	2628	14684	14	13730	6,95%	3	1 640 068	8,95	4	
04 Alpes Haute Provence	270	1185	1105	350	982	341	132	1455	89	1457	-0,14%	85	139 561	10,43	13	
05 Hautes Alpes	331	1093	1010	414	429	554	441	1424	91	1242	14,65%	3	121 419	11,73	7	
13 Bouches Du Rhone	2593	8339	7574	3358	5135	4908	889	10932	5	10312	6,01%	30	1 835 719	5,96	85	
84 Vaucluse	1040	3422	3226	1236	2740	1392	330	4462	40	4239	5,26%	34	499 685	8,93	27	
Total Provence	4234	14039	12915	5358	9286	7195	1792	18273	12	17250	5,93%	5	2 596 384	7,04	18	
01 Ain	1439	4530	4033	1936	2465	2793	711	5969	23	5825	2,47%	63	515 270	11,58	8	
07 Ardèche	583	1879	1757	705	1302	675	485	2462	66	2168	13,56%	4	286 023	8,61	31	
26 Drome	852	3086	2887	1051	1749	1159	1030	3938	45	4017	-1,97%	91	437 778	9,00	25	
38 Isere	1482	5665	5067	2080	3521	2501	1125	7147	18	6791	5,24%	35	1 094 006	6,53	77	
42 Loire	1260	3646	3315	1591	2729	1492	685	4906	36	4666	5,14%	36	728 524	6,73	71	
69 Rhone	1690	6118	5574	2234	3346	3752	710	7808	14	7704	1,35%	74	1 578 869	4,95	92	
73 Savoie	477	1858	1620	713	856	1077	400	2333	69	2139	9,07%	12	373 258	6,25	82	
74 Haute Savoie	768	3301	2968	1101	1785	1638	648	4069	43	3805	6,94%	20	631 279	6,45	79	
Total Rhone Alpes	8551	30081	27221	11411	17753	15087	5792	38632	2	37115	4,09%	11	5 645 007	6,84	20	
971 Guadeloupe	271	617	708	180	366	349	173	888	98	927	-4,21%	98	422 496	2,10	99	
972 Martinique	307	558	663	202	341	455	69	865	99	710	21,83%	1	381 427	2,27	98	
973 Guyane	169	374	368	175	107	383	53	543	101	482	12,66%	5	157 213	3,45	95	
974 Réunion	622	1495	1659	458	1213	702	202	2117	73	2140	-1,07%	89	706 300	3,00	96	
Total D.O.M.	1369	3044	3398	1015	2027	1889	497	4413	102	4259	3,62%	49	1 667 436	2,65	97	
98 Nouvelle Calédonie	614	1157	1363	408	1076	656	39	1771	79	1708	3,69%	48			101	
99 Etranger	483	1146	1211	418	356	1270	3	1629	84	1498	8,74%	13			101	
Total Etranger DOM - TOM	2466	5347	5972	1841	3459	3815	539	7813	21	7465	4,66%	7			23	
TOTAL GENERAL	114341	332798	304682	142457	193303	204138	49698	447139		432498	3,39%		60 185 431	7,37		

808 684 engagés en 9 mois

Sources FFE Compet et SIF. Septembre cumule les clôtures des semaines 34 à 37.

En concours SIF, les équipes comptent pour 4,5 engagements en moyenne.

		SEPT 2001	SEPT 2002	EVOLUTION	JANV-SEPT 2001	JANV-SEPT 2002	EVOLUTION	
CONCOURS	Amateur & Pro	185	210	13,51%	1 506	1 769	17,46%	
	SHF	21	30	42,86%	751	807	7,46%	
	Total FFE Compet	203	229	12,81%	1 787	2 066	15,61%	
	Club & Ponam	90	127	41,11%	1 838	2 338	27,20%	
	ANPFS	2	1	-50,00%	391	412	5,37%	
	Total SIF	92	128	39,13%	2 229	2 750	23,37%	
	Total général	295	357	21,02%	4 016	4 816	19,92%	
EPREUVES	Amateur & Pro	1 280	1 253	-2,11%	11 302	12 460	10,25%	
	SHF	85	115	35,29%	3 452	3 939	14,11%	
	Total FFE Compet	1 365	1 368	0,22%	14 754	16 399	11,15%	
	individuelles par équipe	Club & Ponam	497	809	62,78%	8 938	13 969	56,29%
	individuelles	Club & Ponam	31	43	38,71%	1 320	2 186	65,61%
	ANPFS	13	3	-76,92%	3070	2 762	-10,03%	
	Total SIF	541	855	58,04%	13 328	18 917	41,93%	
Total général	1 906	2 223	16,63%	28 082	35 316	25,76%		
ENGAGÉS	Amateur & Pro	57 558	54 148	-5,92%	497 218	537 784	8,16%	
	SHF	824	1 171	44,11%	108 673	128 379	18,13%	
	Total FFE Compet	58 382	55 319	-5,25%	605 891	666 163	9,95%	
	individuels par équipe	Club & Ponam	4 179	5 112	22,33%	95 236	125 448	31,72%
	individuels	Club & Ponam	19	21	10,53%	2 030	2 420	19,21%
	ANPFS	317	57	-82,02%	6 589	6 183	-6,16%	
	Total SIF	4 582	5 264	14,89%	110 960	142 521	28,44%	
Total général	62 964	60 583	-3,78%	716 851	808 684	12,81%		
DONT CSO	Amateur & Pro	52 864	50 189	-5,06%	457 759	491 998	7,48%	
	SHF	0	183	-%	100 348	118 862	18,45%	
	Total FFE Compet	52 864	50 372	-4,71%	558 107	610 860	9,45%	
	Club & Ponam	3 316	4 255	28,32%	76 890	105 062	36,64%	
	ANPFS	282	0	-	6 251	5 687	-9,02%	
	Total SIF	3 598	4 255	18,26%	83 141	110 749	33,21%	
	Total général	56 462	54 627	-3,25%	641 248	721 609	12,53%	
DONT CCE	Amateur & Pro	2 514	1 895	-24,62%	20 264	20 786	2,58%	
	SHF	213	508	138,50%	4 580	5 355	16,92%	
	Total FFE Compet	2 727	2 403	-11,88%	24 844	26 141	5,22%	
	Club & Ponam	692	682	-1,45%	11 665	12 147	4,13%	
	Total SIF	692	682	-1,45%	11 665	12 147	4,13%	
	Total général	3 419	3 085	-9,77%	36 509	38 288	4,87%	
	DONT DRE	Amateur & Pro	2 096	1 506	-28,15%	17 981	20 105	11,81%
SHF		175	194	10,86%	2 055	1 961	-4,57%	
Total FFE Compet		2 271	1 700	-25,14%	20 036	22 066	10,13%	
Club & Ponam		100	82	-18,00%	4 077	4 837	18,64%	
ANPFS		35	57	62,86%	378	456	20,63%	
Total SIF		135	139	2,96%	4 455	5 293	18,81%	
Total général		2 406	1 839	-23,57%	24 491	27 359	11,71%	



FFE CLUB

AVANT PROGRAMME CONCOURS CLUB & PONAM

Date de réception fixée au **10 du deuxième mois** précédant le mois du concours.
Cet avant programme est à retourner à :

SIF 14490 LITTEAU

PRESIDENT DU JURY / ARBITRE : Nom : Tél. :

Adresse :

CHEF DE PISTE / TRACEUR : Nom : Tél. :

Adresse :

Ref. : COMPETE/CONCOURS CLUB/AVANT PROGRAMME/CONCOURS CLUB

DATE : **REGION** :

LIEU DU CONCOURS :

ORGANISATEUR : Code Adhérent : Tél. :

Nom et adresse :

NATURE DES TERRAINS

	SABLE	TERRE	HERBE
PADDOCK			
PISTE			

CHRONOMETRAGE

Electronique

Manuel

ATTENTION : Si le concours ne figure pas en tant que championnat au calendrier prévisionnel, joindre obligatoirement l'accord écrit du CRE ou du CDE.

Championnat Départemental				Championnat Régional				Championnat Inter-Régional				<input type="checkbox"/> PAS d'engagement sur le Terrain
Club ABCD	Club E	Club E 27 et +	Ponam	Club ABCD	Club E	Club E 27 et +	Ponam	Club ABCD	Club E	Club E 27 et +	Ponam	
A	<input type="checkbox"/>			A	<input type="checkbox"/>			A	<input type="checkbox"/>			
3 ^e Série	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3 ^e Série	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	3 ^e Série	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 ^e Série	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2 ^e Série	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2 ^e Série	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1 ^e Série	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1 ^e Série	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1 ^e Série	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Signature Organisateur

Cadre réservé FFE

TOURNEZ SVP

FFE CLUB - PARC EQUESTRE - 41600 LAMOTTE Tel : 02.54.94.46.46 - Fax : 02.54.94.46.30

FORMULAIRE D'AVANT-PROGRAMME RÈGLEMENT 1ER NOVEMBRE 2001

Cochez les cases blanches des épreuves que vous voulez programmer. Un avant-programme par discipline

Disciplines	Epreuves																	
	A 1	B 1	C 1	D 1	E 1	Op 1	A 2	B 2	C 2	D 2	E 2	Op 2	A 3	B 3	C 3	D 3	E 3	Op 3
CSO CLUB																		
CSO PONAM																		
CSO TESTS OI PONAM																		
CCE CLUB																		
CCE PONAM																		
Dressage Imposée CLUB																		
Dressage Libre CLUB																		
Dressage Lib + Imp CLUB																		
Dressage PONAM																		
Carrousel																		
Coupe Cross																		
Coupe CSO																		
Cross																		
Endurance																		
Horse Games																		
Hunter																		
Mounted Games																		
Pony Games																		
Senior Games																		
Team cross																		
TREC																		
Triathlon																		
Voltige																		
Poney Fun																		

Disciplines	Epreuves	Moustique	Poussin	Benjamin	Minime	Cadet	Cadet E	Junior	Jeune cavalier	Open	Open +
Horse-Ball											
Polo											
Attelage à 1 / 3 ^e série											
Attelage à 1 / 2 ^e série											
Attelage à 2 / 1 ^e série											
Attelage tandem 1 ^e série											
Attelage à 4 / 1 ^e série											

Horaires et Prix des Engagements

Epreuve N°	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Epreuve (ex: E2, C3, A1.....)														
individuelle / équipe (ind / eq)														
Horaires														
Prix engagements*														

Observations, renseignements complémentaires

*Tarifs par défaut: 8 € épreuve individuelle / 16 € pour le CCE / 24 € par équipe

Programme des épreuves poney

Comme chaque année, le Salon du Cheval organise des épreuves poney sur sélection FFE le mercredi 4 et le dimanche 8 décembre. Conditions de participation et programme.

Candidatures

Pour toutes les épreuves, envoyez vos candidatures avant le 31 octobre 2002 à FFE Club. Service compétition. Parc Equestre. 41600 Lamotte. T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 30.

Attention

Le programme ne saurait être garanti du fait d'imprévu. Il est demandé aux participants de se tenir informés des conditions sanitaires requises dans le cadre du Salon du Cheval de Paris.

MERCREDI 4 DÉCEMBRE

CSO C1 Ponam

CSO C1 Ponam, Hall 6, 11 h. Le concours se déroule conformément au règlement CSO 1ère série C Ponam. 12 couples cavaliers-poneys sur sélection FFE parmi les meilleurs couples finalistes du Championnat de France 2002 en C1 Ponam et éventuellement en C2 Ponam.

Joindre un palmarès à l'envoi de candidature. Possibilité de réservation de boxes pour cette épreuve.

Attelage

Grand Prix de Paris Attelage Shetland, Hall 6, 13 h. Le concours se déroule conformément au règlement d'attelage concours club 3ème série édition 2002. Cette épreuve est réservée aux poneys de catégorie A. Epreuve de maniabilité-marathon open ouverte aux meneurs benjamins, minimes et cadets. Epreuve en une manche au chronomètre, 12 portes, largeur : voie + 20 cm. Le toisage aura lieu de 12 heures à 12 h 30 sur la carrière du hall 8. Détente : de 12 h à 13 h sur la carrière du hall 8. 15 attelages sur sélection FFE.

Joindre un palmarès à l'envoi de candidature en indiquant la catégorie du meneur. Pas de possibilité de réservation de boxes pour cette épreuve.

Joindre un palmarès à l'envoi de candidature en indiquant la catégorie du meneur. Pas de possibilité de réservation de boxes pour cette épreuve.

Pas de possibilité de réservation de boxes pour cette épreuve.

Cross shetland

Cross Shetland Indoor, Hall 6, 14 h 30. Règlement : Normes : 8 à 10 obstacles dont une ou deux combinaisons A-B. Vitesse : 250 m/ min.

Hauteur maxi partie fixe : 0,50 m.

Largeur maxi partie fixe : 0,50 m.

Pénalités : 1ère désobéissance sur le même obstacle : pas de pénalité. 2ème désobéissance sur le même obstacle : pas de pénalité.

3ème désobéissance sur le même obstacle : 20 secondes puis passer à l'obstacle suivant. Chute : pas de pénalité. Erreur de parcours : 80 secondes puis reprendre le parcours à l'endroit de l'erreur.

Cette épreuve s'effectue individuellement et au chronomètre. Le résultat sera calculé en additionnant le total des trois meilleurs temps de l'équipe, pénalités comprises.

Participation : Cinq équipes de 4 cavaliers et 4 poneys A sur sélection FFE. Joindre un palmarès en indiquant le nom de l'équipe à l'envoi de candidature.

Pas de possibilité de réservation de box pour cette épreuve.

Carrousel

Championnat de Paris des Carrousel, Hall 6, 16 h 15. Concours de Présentation Equestre en musique réunissant un minimum de deux poneys (pas de limite maxi-

mum) sur un rectangle de 40 x 20 m.

L'épreuve se déroule conformément au règlement dressage club 2ème série reprise carrousel.

Durée de la présentation : 6 minutes dès l'entrée en piste du 1er cavalier.

Sonnerie à 6 minutes. Pénalité pour dépassement de temps au-delà de 6 minutes. Tenue libre.

Jury : 3 juges désignés par la FFE.

Participation : 12 équipes maximum sur sélection FFE. Epreuve ouverte aux Poney-Clubs et Centres Equestres d'Ile de France.

Pas de possibilité de réservation de boxes pour cette épreuve.

DIMANCHE 9 DÉCEMBRE

CSO shetland

CSO Shetland, Hall 8, 16 heures.

Le concours se déroule conformément au règlement CSO Club A 1ère série. 20 couples cavaliers-poneys sur sélection FFE.

Joindre un palmarès à l'envoi de candidature.

Pas de possibilité de réservation de boxes pour cette épreuve

Dirigeants de centres équestres

L'Incendie et les Catastrophes Naturelles sont les plus graves sinistres dommages qui peuvent affecter votre exploitation

Quelques Conseils...

Au préalable, sachez qu'en cas de Catastrophes Naturelles (Inondations – Coulées de boues – Mouvements de terrains...), vous serez indemnisé sur la base de vos garanties souscrites en Incendie.

Dans la REF de septembre, nous vous avons informé à propos de vos bâtiments de caractère valorisant votre patrimoine immobilier, à couvrir en « reconstruction à l'identique » lorsque vous êtes propriétaire. Pour les bâtiments que vous construisez sur le terrain de votre propriétaire ou les aménagements à vos frais effectués dans les bâtiments de ce dernier, vous devez demander à votre assureur des « extensions spécifiques » lorsque vous êtes locataire.

Pour le Contenu de votre exploitation (animaux – sellerie – matériel – approvisionnements – etc...) vous devez indiquer à votre Assureur un Capital qui constituera le maximum de votre indemnité.

Pour calculer le **Capital contenu**, procédez à une évaluation du contenu de chaque bâtiment et additionnez les différents montants.

Ensuite, consultez-nous et nous vous indiquerons le Capital contenu à assurer selon la situation de vos bâtiments entre eux.

C'est parce que nous connaissons toutes les particularités des centres équestres, que nous vous proposons de penser « Assurances » à votre place.

Cabinet PEZANT – GENERALI
L'Assureur de la FFE



UNE EQUIPE DEDIEE EST A VOTRE SERVICE, CONSULTEZ-NOUS

Cabinet Pezant 25 Quai de la Londe BP 3032 14017 Caen Cedex 2
T 02 31 06 11 60 F 02 31 94 24 74 E-mail : pezant@dial.oleane.com



DEMANDE DE DEVIS D'ASSURANCE A RETOURNER AU CABINET PEZANT

Nom du club : N° adhérent FFE :

Adresse : Responsable légal :

..... Titulaire de Carte Privilège :

Tél : Fax :

Pour obtenir un devis, préciser

Propriétaire ou locataire : Superficie au sol des bâtiments :

Chiffre d'Affaires TTC : Assujetti TVA : Oui Non

Enseignants : optimisez votre pratique pédagogique

L'ENE propose aux enseignants BEES 1 & 2 toute une gamme de formations visant à optimiser et améliorer leur pratique pédagogique.

Pratique

La formation « *optimiser ses compétences techniques et pédagogiques* » comporte quatre modules permettant aux enseignants de se perfectionner dans leur métier. Deux modules sont consa-

crés à la pratique équestre. Le module « *développer ses capacités à utiliser, dresser ou rééduquer un équidé d'école* » a pour but de mieux connaître et savoir utiliser les techniques du travail sur le plat et à l'obstacle, savoir les adapter à l'équidé d'école et les évaluer par rapport à la compétition. Le module « *développer ses capacités à auto évaluer sa pratique équestre* » vise à une prise de conscience de ses acquis et de ses manques avec analyse vidéo.

Pédagogie

Les deux autres modules concernent plus particulièrement les techniques pédagogiques.

« *Améliorer ses capacités à mettre en œuvre un contenu didactique par rapport à un objectif* » porte sur la présentation et mise en application des réformes des diplômes, étude du guide pédagogique et plan de séance.

Enfin « *améliorer ses capacités à utiliser une pédagogie adaptée par rapport aux*

contraintes de terrain » s'appuie sur des mises en situation pédagogique et des analyses vidéo.

Inscriptions

Dates à venir : du 11 au 16 novembre, du 18 au 23 novembre, du 9 au 14 décembre et du 16 au 21 décembre. Renseignements et inscriptions : régie de stages, Isabelle Robert 02 41 53 50 55 stages-ene@cadrenoir.tm.fr www.cadrenoir.fr - Frédéric Saïd

Championnats d'Europe de dressage 2003 Participez à ce grand rendez-vous

Cavaliers, exposants, juges, bénévoles, venez nombreux pour les Championnats d'Europe de dressage juniors et jeunes cavaliers organisés fin juillet 2003 à l'ENE de Saumur pour nous aider à faire de ce grand rendez-vous un véritable succès.

Succès

La discipline du dressage remporte à Saumur un succès croissant : concours nationaux, championnats, concours internationaux et, depuis 2001, la « Grande

Semaine de Saumur » rassemblant autour d'un même événement l'ensemble des acteurs de la discipline, éleveurs, cavaliers, propriétaires, juges...

Dressage

Le dressage a trouvé sa place à l'École Nationale d'Équitation qui met ses moyens au service de la préparation spécifique et regroupée de jeunes cavaliers. Centre de ressources pour la formation des juges et programmation de compétitions permettant d'ouvrir le circuit de grandes épreuves internationales, voilà le challenge que s'est fixé l'École Nationale d'Équitation.

Accueillir un championnat européen de dressage est l'occasion pour Saumur, cité du Cadre Noir, de créer un véritable événement de

dimension internationale autour d'une discipline à laquelle elle est traditionnellement attachée. Renseignements : 02 41 53 50 50. - FS

VISITES PÉDAGOGIQUES DE L'ENE

Clubs hippiques, centres de formation, écoles vétérinaire ou de maréchalerie...

venez visiter l'École Nationale d'Équitation.

Des visites pédagogiques de l'ENE sont organisées à la demande et sur rendez-vous toute l'année. D'une durée de deux heures et pour des groupes de 30 personnes au minimum, ces

visites commentées s'adressent essentiellement aux élèves des centres de formation, collèges équestres, etc...

Après avoir fait le tour des installations de l'école, la visite se termine par une présentation du simulateur PERSIVAL.

Renseignements : 02 41 53 50 60 tourisme-ene@cadrenoir.tm.fr www.cadrenoir.fr - FS

Stages au Parc

Stages clubs

Des séjours sont organisés pour les clubs désireux de faire découvrir à leurs cavaliers les installations du Parc Equestre Fédéral du lundi 28 octobre au samedi 2 novembre.

Hébergement, restauration et mise à disposition des installations sportives.

Ces stages vous permettront d'avoir l'occasion de multiplier les échanges pédagogiques et d'offrir à vos cavaliers des vacances saines et sportives exceptionnelles.

Contact : FFE Club service Formation T 02 54 94 46 44 F 02 54 94 46 40.

Stage cadres : BAFA

Un stage de préparation au

BAFA formation générale sera organisé du dimanche 27 octobre au dimanche 3 novembre.

Le BAFA est indispensable pour toute personne qui souhaite œuvrer dans l'animation.

Les thèmes abordés seront le rôle de l'animateur, l'organisation de la vie collective, la législation, les activités et l'évaluation.

Important : Vous êtes en formation BAP dans un centre agréé, pensez à effectuer votre stage BAFA. Inscriptions et renseignements : FFE Club service Formation T 02 54 94 46 44 F 02 54 94 46 40.

Sport Club & Ponam

Grands Prix

Des GP poney sont prévus fin octobre dans les trois disciplines. Les 26 et 27 octobre, GP CCE à Coulandon, 03, finale de la Coupe de France. Contact Carmone Compétition Equestre T 04 70 46 39 16.

Pendant le Salon du cheval de Montpellier, GP dressage le 30 octobre et CSO le 31 octobre.

Contact : PC la Cabriole T 04 67 57 34 09 - FM

Generali Open de France 2003

Le projet de qualification paru dans la REF de septembre semble avoir reçu l'assentiment des clubs.

A ce jour, nous n'avons reçu aucune remarque écrite.

Nous continuons donc de travailler dans ce sens pour une parution affinée et définitive dans la REF de novembre. - Emmanuelle Schramm

CALENDRIER PARC EQUESTRE 2002-2003

OCTOBRE

- Du 14 au 15 Formation de présidents de sessions BAP
- Du 27 au 3 nov Stage BAFA
- Du 28 au 2 nov Stages Clubs

JANVIER

- Du 6 au 7 Formation nationale des formateurs BAP

FÉVRIER

- Du 9 au 16 Stage BAFA
- Du 10 au 15 Stages Clubs
- Du 17 au 22 Stages Clubs
- Du 24 au 1 mars Stages Clubs

MARS

- Du 3 au 8 Stage Clubs
- Du 10 au 14 Stage BAFA renouvel., perfectionnement
- Du 31 au 4 avril BAFA Base : 1e partie

AVRIL

- Du 7 au 12 Stages Clubs CRE IDF
- Du 14 au 19 Stages Clubs
- Du 15 au 20 Stages Clubs
- Du 21 au 26 Stages Clubs

MAI

- Du 12 au 16 BAFA base : 2e partie

JUIN

- Du 6 au 9 Championnat de France Horse Ball Jeunes

JUILLET

- Du 1er au 6 Generali Open de France Poney
- Du 15 au 20 Generali Open de France Club
- Du 28 au 2 août Stages Clubs

AOÛT

- Du 4 au 9 Stages Clubs
- Du 11 au 16 Stages Clubs

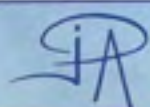
Règlement

L'édition 1er novembre 2001 du règlement est applicable jusqu'à parution du nouveau règlement.

Il est disponible gratuitement pour les adhérents FFE auprès de FFE Club. Service compétition.

Fax 02 54 94 46 30





JPA Route de St Siméon 27500 SELLES

TEL 02 32 41 54 27 FAX 02 32 41 39 14 Internet jpadistri@wanadoofr

COMPAREZ TOUJOURS QUALITE ET PRIX

la "MOUSTIQUE"

€ 112,81 TTC FRANCO
F 740.00
30 PLAQUES
60 FLOTS

FLOT
PASTILLE 5,5cm
COROLLE 8cm
HAUTEUR 24,5cm



P13 103x103



P14 103x103

PLAQUES
PVC BLANC

la "BENJAMINE"

€ 152,45 TTC FRANCO
F 1000.00
50 PLAQUES
100 FLOTS



P1 BIS 101x145



P1 145x101

PLAQUES
PVC BLANC

AU CHOIX
BLEU VERT
ROUGE



FLOT
PASTILLE 6,5cm
COROLLE 11cm
HAUTEUR 28cm

la "POUSSIN"

€ 151,69 TTC FRANCO
F 995.00 P15 160x110
36 PLAQUES
72 FLOTS

FLOT
PASTILLE 6,5cm
COROLLE 11cm
HAUTEUR 28cm



P7 BIS 148x128



P4 135x150



P7 148x128



P1 145x101



P2 BIS 190x115

PLAQUES
PVC BLANC



P12 D127

la "JUNIOR"

€ 233,25 TTC FRANCO F 1530.00
50 PLAQUES 100 FLOTS



FLOT
PASTILLE 7,5cm
COROLLE 12,5cm
HAUTEUR 46cm



P1 BIS 101x145



P2 190x115

TOUS NOS FLOTS ONT LE CORPS, L'ATTACHE ET LA PASTILLE EN PVC

M4 175x120



M1 110x170



PLAQUE METAL - PLAQUE TROPHEE

*Un aspect ultra brillant avec effet miroir
d'une finition superbe*

à partir de € 2,98 HT - F 19,50 PORT EN SUPPLEMENT



M5 150x140



M1 BIS

COUPES TROPHEES-NOUVEAU-NOUVEAU-NOUVEAU

COUPES TROPHEES



M3-7cm

Ecrin E16



T170 18cm
T171 21cm
T172 23cm



JP36
collier 86cm

ECHANTILLONNAGE DE NOTRE COLLECTION
PRIX A PARTIR DE 1€ A 58€ SELON MODELE OU LOT



T155 28cm
T156 30cm
T157 32cm

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

Exemples de flots que nous pouvons vous proposer

CORPS, ATTACHE ET PASTILLE PVC

<p>C4 1 COROLLE DE 9cm HAUTEUR 24,5cm PASTILLE PVC DE 5,5cm</p> 	<p>C5 1 COROLLE de 12,5cm HAUTEUR 46cm PASTILLE PVC DE 7,5cm</p> 	<p>C6 2 COROLLES DE 12,5cm HAUTEUR 46cm PASTILLE PVC DE 7,5cm</p> 	<p>C1 4 COROLLES DE 16cm 5 PANS DE 60cm PASTILLE PVC DE 7,5cm HAUTEUR 72cm</p> 	<p>COLLIER 4 COROLLES DE 16cm 5 PANS DE 60cm PASTILLE PVC DE 7,5cm ENCLOURE 1,20m FIXATION VELCRO</p> 
<p>C7 1 COROLLE DE 11,5cm HAUTEUR 36,5cm PASTILLE PVC DE 6,5cm</p> 	<p>C3 2 COROLLES DE 11,5cm HAUTEUR 27,5cm PASTILLE PVC DE 5,5cm</p> 	<p>C2 3 COROLLES DE 14cm 3 ou 4 PANS DE 50cm PASTILLE PVC DE 7,5cm HAUTEUR 61cm</p> 		

OFFRE SPECIALE

MINIMUM 30 PLAQUES
€1.11HT F7.30
 P13 103x103
P14 1.06 HT PAR 100 F6.95
 UNIQUEMENT EN PVC BLANC
€1.27HT F8.30
 P12 D127 160x110
€1.21HT PAR 100 F7.95
 P15 160x110
 P16 86x146



PLAQUES PVC à partir de € 1.55-F10.15

P11 O190 LES DIENES RANDONNEE EQUESTRE
 P2 190x115 LA BRASSAIRE DE MARVILLE
 P5 D150 ACADEMIE DE SAINT LOUIS
 P3 BIS
 P9 147x171 LES FERRIERS DE CHARENTAINDO
 P1 145x101 CHARENTAISE LA FERRIERE
 P7 148x128 PONEY CLUB des 4 OIES
 P4 135x150
 P6 148x165 CLUB EQUESTRE ST GEMES PERIGNAN-GANDES 2002
 P2 BIS CHALLENGE 27
 P1 BIS
 P7 BIS
 P3 150x150
 P10 241x147 PONEY-CLUB DE GLOMEL DRESSAGE 2002



PLAQUES FONTE à partir de €3.43-F22.50

A1 198x125 CSO
 A3 Ø140 PRIX
 F7 148x128 FETE DU CHEVAL LE MARAIS
 F3 Ø155 PRIX RENAULT
 F5 140x190 SAN TOPIQUE DE BAYEUX
 F1 100x145 PONEY CLUB DE BAYEUX
 F8 140x160 CHARENTE-MARITIME
 F6 120x140 CSO PRIX 2000
 F2 145x178 C.F.O. D'HOUBOIS 2000 B4 PRIX DESTIER PRIX
 F4 125x195 CHAMPIONNAT NATIONAL DE CASTELLO
 B2 OPEN 1. PRIX 2000




TEE SHIRT 150g € 4.18 - F 27.42 pour 100
 CASQUETTE € 2.54 - F 16.66 pour 100
 PARAPLUIE € 9.07 - F 59.50 pour 10
 BOB € 2.39 - F 15.68 pour 100
 POLO 220g € 18.12 - F 118.86 pour 10
 COUPE VENT doublé € 22.73 - F149.10 pour 10
 PRIX A L'UNITE HT FRAIS DE FILM ET TRANSPORT EN SUS

Entrepreneurs individuels : regroupez vous !

L'Association de Gestion des Professionnels du Cheval, AGPC, agréée depuis fin 1999 par l'administration fiscale regroupe à ce jour 160 membres.

Elle est ouverte aux enseignants de l'équitation, maîtres de manège, entraîneurs de chevaux de compétition ou de course et aux professions para vétérinaires équinés qui sont imposés au régime des BNC, Bénéfices Non Commerciaux.

Services proposés

Elle met à la disposition de ses adhérents un guide de l'adhérent, véritable allié comptable et fiscal, un planning de formations varié et intensif sur la tenue de la comptabilité et l'élaboration de la déclaration fiscale.

Elle assure une permanence téléphonique tous les jours ouvrables afin de répondre à toutes questions comptables et fiscales et ponctuellement, sur des questions spécifiques, les adhérents peuvent avoir l'assistance de

l'inspecteur des impôts attaché à l'association de gestion.

Elle diffuse régulièrement un bulletin de liaison traitant des questions d'actualité.

Avantages fiscaux

Un abattement sur le bénéfice fiscal de 20%, une déductibilité plus importante sur le salaire du conjoint, 39 770 € pour un temps plein alors que pour un non adhérent, la limite est fixée à 2592 €, une réduction d'impôts pour frais d'adhésion et de comptabi-

lité si les recettes sont inférieures à 27 000 €, la limite de la réduction est de 915 € par an, une dispense de pénalités pour tout nouvel adhérent déclarant spontanément dans les trois mois de son adhésion les erreurs ou omissions de ses déclarations antérieures.

Renseignements

AGPC 124 rue du Vieux Pont de Sèvres
92100 Boulogne Billancourt
T 01 46 21 39 70
F 01 46 21 33 04.

INFORMATIONS GHN : FORMATION 2002 - 2003

Se former aux métiers du cheval

Le GHN propose pour la rentrée des clubs quatre formations professionnelles. Théorie du métier d'animateur-soigneur, théorie du métier d'enseignant d'équitation et gestion des établissements équestres se préparent par correspondance. Directeur de centre équestre se prépare au GHN à Lamotte.

Caractéristiques

Ces formations correspondent à la classification des emplois dans les centres équestres. Elles sont finançables en partie ou totalement pour les personnes bénéficiaires des fonds de formation professionnelle. Elles sont conçues pour être faciles à suivre sur le plan pratique. Elles sont mises à jour chaque année par intégration de l'actualité sociale, juridique et réglementaires, fiscale et économique.

Par correspondance

Les 3 formations par correspondance comportent 15 cours adressés tous les 15 jours aux élèves, d'octobre à juin. Chaque cours se termine par l'énoncé d'un devoir à adresser au GHN. L'élève reçoit ensuite un corrigé type et un corrigé personnalisé pour chaque devoir. Elles permettent de participer à un regroupement d'une journée à chaque fin de trimestre pour des applications pratiques en salle

avec les formateurs. Elles se terminent par une journée d'examen permettant d'obtenir un jugement final par des professionnels à l'oral et sur les travaux écrits. C'est un bon produit pour les forma-

CONTACT

Pour recevoir le programme, le bulletin d'inscription et toute information complémentaire sur chacune de ces formations, contactez le GHN T 02 54 83 02 02 F 02 54 83 02 03.

teurs. Il assure à leurs élèves l'intégralité des cours nécessaires aux diplômes engagés. Cela libère les formateurs pour ne s'occuper que des activités de terrain.

THEORIE DU METIER D'ANIMATEUR-SOIGNEUR

Accès

Le métier d'animateur-soigneur, en référence à la Convention Collective des Centres Equestres, est accessible aux titulaires d'un BAPAAT, d'un BEPA "Activités Hippiques", d'un CAPA "Palefrenier-Soigneur", d'un BAP ou d'un ATE.

Objectifs

Préparer aux épreuves des différents brevets ou diplômes de niveau V permettant d'accéder au métier d'animateur-soigneur en apportant les contenus techniques relatifs aux épreuves, un bilan régulier et personnalisé sur les connaissances et les capacités d'organisation des contenus de l'élève. Apporter les connaissances nécessaires au métier d'animateur-soigneur : la connaissance des équidés, l'équitation théorique, la pédagogie et diverses connaissances générales et spécialisées.

THEORIE DU METIER D'ENSEIGNANT D'EQUITATION

Contenu

Cette formation permet aux

élèves et aux formateurs de disposer d'un cours complet à jour avec des corrigés. Il traite trois domaines de connaissances : la pédagogie, l'équitation théorique / l'hippologie et la culture générale. Les formateurs disposent d'un fonds référentiel écrit et actualisé qui sert de support lors d'interventions orales.

Objectifs

Préparer à l'épreuve écrite de l'examen du BEES1° en apportant les contenus techniques relatifs à cette épreuve, des outils d'aide à la rédaction : plan... un bilan régulier et personnalisé sur les connaissances et les capacités d'organisation des contenus de l'élève.

Préparer l'épreuve pratique de pédagogie en apportant des contenus techniques relatifs à cette épreuve, des outils d'aide à l'organisation des séances.

Préparer aux épreuves orales de l'examen en apportant les connaissances relatives aux différentes épreuves orales, la culture générale liée aux activités équestres, la déontologie se rattachant à la profession d'enseignant de l'équitation.

GESTION DES ETABLISSEMENTS EQUESTRES

Public

Cette formation unique en France et déjà suivie par

plus de 1000 élèves, est proposée par la profession et s'adresse à tous ceux qui assument leurs responsabilités de cadre ou de dirigeant dans un établissement équestre, qu'il s'agisse d'une association ou d'un établissement professionnel et qu'il soit élu, salarié ou propriétaire ainsi qu'aux enseignants qui désirent acquérir les connaissances leur permettant d'accéder aux fonctions d'administration, d'encadrement ou de direction, prévues par la Convention Collective ou qui veulent accéder rapidement à des fonctions de responsabilités et aux personnes désireuses de mener à bien un projet d'installation et qui ont besoin d'une formation de base.

Contenu

Les 15 cours abordent la gestion de l'établissement équestre sous tous les angles et sont complétés par trois regroupements sur les thèmes suivants :

- Etablir un budget prévisionnel à l'aide d'un programme informatique GHN.
- Mise en situation réelle d'opérateur de saisie comptable sur le logiciel de comptabilité EQUIT'LOG.
- Etablir le diagnostic global d'un établissement équestre : détermination des points forts et des points faibles. Synthèse sur les aspects fiscaux

et comptables.

DIRECTEUR D'ETABLISSEMENT EQUESTRE

Objectif

Cette formation a pour objectif de former de futurs directeurs et d'accroître la capacité de travail des directeurs en place en leur apportant toutes les connaissances nécessaires pour la prise de décisions et la gestion courante. Les élèves accéderont à un niveau d'expertise leur permettant d'auditer un établissement équestre : être capable de diagnostiquer les points faibles et les points forts d'un établissement équestre et d'y apporter des solutions en terme de gestion et d'organisation à court et moyen terme.

Programme

La formation se déroulera sur 5 mois de janvier à juin et comprend : 3 regroupements d'une semaine chacun à Lamotte, 41 et la rédaction d'un mémoire à soutenir devant un jury à la fin de la formation.

- Prévoir. 1e semaine : du 13 au 17 janvier 2003, établir un compte de résultat prévisionnel
- Connaître. 2e semaine : du 24 au 28 mars 2003, réaliser une monographie
- Décider. 3e semaine : du 2 au 6 juin 2003, auditer un établissement

Identification obligatoire des équidés

La loi n° 99-574 d'orientation agricole du 9 juillet 1999 a rendu obligatoire l'identification de tous les équidés, chevaux de toutes tailles, ânes, mulets et bardots, afin :

- d'assurer la traçabilité dans ces espèces dans un but de santé publique et vétérinaire,
- de lutter contre les vols et trafics d'animaux.

Avant le 31 décembre

Le décret n° 2001-913 du 5 octobre 2001 laisse aux propriétaires d'équidés jusqu'au 31 décembre 2002 pour identifier les animaux qui n'étaient pas soumis à cette obligation. Des arrêtés complètent ces textes. Les points clés à connaître sont les suivants. A compter du 1^{er} janvier 2003, tout équidé présent sur le territoire national doit être identifié. Tout poulain ou ânon doit être identifié avant son sevrage et au plus tard le 31 décembre de son année de naissance. L'identification des équidés repose toujours sur le relevé des marques naturelles. Elle peut être complétée, et non remplacée, par la pose d'un transpondeur ou puce électronique.

Transpondeur

Toutefois, dès le 1^{er} janvier 2003, tout équidé entrant à

l'abattoir doit être porteur d'une puce électronique dont le numéro doit être reporté sur le document d'identification de l'animal. Les Haras nationaux, le service gérant le Système d'Information répertoriant les Equidés, délivrent pour chaque équidé identifié un document double : une carte d'immatriculation et un document d'identification. La carte d'immatriculation atteste la propriété de l'animal. A chaque changement de propriété, la carte doit être retournée au SIRE à Pompadour avec les coordonnées du nouveau propriétaire pour être renouvelée. Le document d'identification doit systématiquement accompagner l'animal sur tous ses sites d'hébergement et dans tous ses déplacements. Le nouveau document d'identification comprend un volet sur les traitements médicamenteux. Un formulaire complémentaire doit donc être ajouté aux anciens documents. Ce formulaire peut être demandé auprès des circonscriptions des haras nationaux ou à votre vétérinaire

Choix obligatoire

Le propriétaire d'un équidé doit indiquer sur le formulaire « traitement médicamenteux » si l'animal pourra en fin de vie être destiné à la

consommation. Ce choix doit être effectué, en accord avec le vétérinaire traitant, en tenant compte des médicaments utilisés pour soigner l'animal. En effet, l'utilisation de certains médicaments implique que la viande ne puisse jamais être consommée.

- Dans le cas où on indique que l'animal pourra être destiné à la consommation, cela peut être modifié à tout moment et notamment lors de problèmes de santé de l'animal. Tous les traitements subis par l'animal doivent être inscrits par le vétérinaire traitant sur son livret.
- Dans le cas où on choisit d'exclure l'animal de la consommation, ce choix est

définitif. Il engage tous les propriétaires suivants.

Registre obligatoire

Tout détenteur d'équidé doit tenir à jour un registre d'élevage. Sur ce registre, sont notées les données relatives aux mouvements des animaux et à l'entretien et aux soins qui leur sont apportés. Attention. L'absence de respect des prescriptions indiquées ci-dessus est une infraction punissable par une amende d'un montant de 450 euros maximum. Si votre animal n'est pas identifié, vous devez contacter sans délai votre vétérinaire ou la circonscription des haras dont vous dépendez pour faire procéder à son identification.

REFERENCES REGLEMENTAIRES

Les documents sont consultables sur le site legifrance.gouv.fr

■ article L214-9 du Code rural

■ Décret n° 2001-913 du 5 octobre 2001 relatif à l'identification et à l'amélioration génétique des équidés

■ Arrêté du 5 juin 2000 relatif au registre d'élevage

■ Arrêté du 30 avril 2002 relatif à l'habilitation des identificateurs dans les espèces asine et équine ;

■ Arrêté du 30 avril 2002 établissant les modèles de document d'identification des équidés

■ Arrêté du 30 avril 2002 relatif à l'identification et à la certification des origines des équidés

■ Arrêté du 30 avril 2002 relatif à l'identification complémentaire des équidés par la pose d'un transpondeur électronique modifié par l'arrêté du 3 juillet 2002.

Choisir la destination de l'équidé en fin de vie



Le dispositif rendant l'identification de tout équidé obligatoire pour le 31 décembre 2002 est complété par un arrêté mettant en

place le contrôle de l'abattage des équidés, selon les dispositions du communiqué précédent diffusé par le ministère de l'agriculture.

Nouveau

A compter du 1er Janvier 2003, la pose d'un trans-

pondeur électronique ou puce est obligatoire pour tout équidé entrant à l'abattoir et destiné à la consommation humaine.

D'autre part, un équidé peut être définitivement exclu de la consommation pour la viande en fonction des médicaments qu'il a reçus pendant sa vie.

Créez le registre d'élevage

Le GHN diffuse une version papier de ce registre réalisé en concertation avec le Ministère de l'Agriculture dans le bulletin A Cheval de septembre 2002. La version informatique de ce registre sera diffusée gratuitement fin 2002 aux établissements membres du GHN.

LA PAGE DU COMITÉ NATIONAL DES ECOLES FRANÇAISES D'EQUITATION

Création de nouveaux labels d'activité et de spécialité

ADHESION CNEFE 2003

L'adhésion au CNEFE n'est pas automatique. Elle est volontaire et doit être renouvelée chaque année.

Seuls les établissements adhérents au CNEFE, à jour de leur cotisation sont habilités à afficher la signalétique Ecole Française d'Équitation et à utiliser la marque déposée Ecole Française d'Équitation.

Atouts

En adhérant au CNEFE vous vous engagez dans une démarche qualité et devenez acteurs du réseau des EFE, vous pouvez ainsi bénéficier de services spé-

cifiques et de toutes nos actions de communication en direction du grand public.

PREMIÈRE DEMANDE

Demandez le dossier d'adhésion au CNEFE - Parc Equestre 41600 Lamotte F 02 54 94 46 50, T 02 54 94 46 13 ou 02 54 94 46 14.

RENOUVELLEMENT

Vous devez retourner avant le 31 décembre 2002 le formulaire de renouvellement qui vous a été adressé fin septembre.

Pour permettre aux publics de choisir un établissement en repérant clairement les activités qu'il propose, le CNEFE attribue à compter d'octobre 2002, des labels d'activités et de spécialisation.

Ces labels sont attribués aux EFE, à partir de critères de qualité objectifs contenus dans des cahiers des charges spécifiques.

Labels d'activité

Une EFE est un poney club

et/ou un cheval club. Poney club et cheval club sont généralistes : animation, initiation, perfectionnement multi-disciplines, à poney ou à cheval. Ils peuvent avoir les labels d'activité Poney club de France et / ou Cheval club de France. Une EFE peut aussi être un centre de tourisme équestre

Labels de spécialité

Un poney club et / ou un cheval club peuvent être spécialisés dans un certain nombre de disciplines sportives ou d'activités spécifiques. Le CNEFE les mettra en place à partir du d'octobre 2003.

**Label
Poney Club
de France**



L'activité

Poney, s'adresse spécialement aux enfants. Elle a une place particulière dans le monde équestre. Ainsi, les notions de surveillance, de sécurité, de projets éducatifs et pédagogiques, d'activités adaptées et plus généralement d'ambiance de club doivent faire l'objet d'une attention soutenue. Le Label Poney Club de France, s'adresse à toutes les Ecoles Françaises d'Equitation qui proposent une activité poney club en intégrant bien toutes les exigences imposées par l'accueil des enfants.

**Label
Cheval Club
de France**



L'activité Cheval

s'adresse principalement aux adolescents, jeunes adultes et adultes.

La demande des publics qui s'intéressent à ces activités a fortement changée ces dernières années.

Ainsi, la mise en œuvre d'activités et d'une pédagogie adaptées constituent un enjeu déterminant pour le développement de nos structures.

Crédibilité

La crédibilité et la satisfaction du public sont au cœur de la démarche des EFE.

Il en est de même pour l'obtention des labels Poney Club de France et Cheval club de France.

Une opportunité à saisir

Les labels d'activité sont à considérer comme une opportunité à saisir pour afficher une complémentarité entre les projets éducatifs et pédagogiques des Poney Clubs et Cheval Clubs.

De l'enfant jusqu'à l'adulte, les EFE doivent être capables de proposer les activités fédérales dans une

logique de complémentarité. Ils doivent également permettre au grand public de se repérer et de choisir une EFE en fonction des activités qu'elle propose.

Signe de reconnaissance

Toutes les EFE bénéficiant des labels Poney Club de France et / ou Cheval Club de France, recevront au cours du premier trimestre 2003 une signalétique spécifique et complémentaire à la charte de qualité EFE. Ces enseignes qualité seront mentionnés pour chaque EFE

titulaire, dans l'annuaire 2003 des EFE.

Comment obtenir les labels ?

Pour obtenir les labels, il faut adhérer au CNEFE. L'obtention des labels EFE, Poney Club de France et Cheval Club de France passe par des conditions spécifiques et l'acceptation de cahiers des charges spécifiques. Ce cahier des charges vous est transmis lorsque vous demandez votre adhésion au CNEFE.

François Piquemal

LES LABELS

EFE

Charte de qualité commune
Cahier des charges et enseigne communs à toutes les EFE

LABELS D'ACTIVITÉ

PONEY CLUB

Octobre 2002
Label : CNEFE
Poney Club de France
Support : poney
Cahier des charges spécifique
Enseigne spécifique
Mention dans les annuaires du CNEFE

CHEVAL CLUB

Octobre 2002
Label : CNEFE
Cheval Club de France
Support : cheval
Cahier des charges spécifique
Enseigne spécifique
Mention dans les annuaires du CNEFE

TOURISME EQUESTRE

Label : CNTE
Tourisme Equestre
Support : tous équidés
Cahier des charges spécifique
Enseigne spécifique
Mention dans les annuaires du CNEFE

LABELS DE SPECIALITES

Compétition

CSO, CCE, dressage, endurance, voltige
attelage, western, TREC, horse-ball, polo
pony games, courses amateurs, etc...
Cahier des charges spécifique.
Mention dans les annuaires du CNEFE

Autres spécialités

Insertion, équitation adaptée,
centre de vacances
Cahier des charges spécifique
Mention dans les annuaires du CNEFE

CONCOURS FEI DANS LE MONDE EN NOVEMBRE 2002

Disc	DATE	LIEU	CATÉGORIES
ATT	9 nov-10 nov	Braidwood, NSW, AUS	CAI-B/CAIP-B 1-2-4
ATT	15 nov-17 nov	Young, NSW, AUS	CAI-B/CAIP-B 1-2-4
ATT	20 nov-24 nov	Stuttgart, GER	CAI-W/CSI-A/CDI****
ATT	29 nov-1 déc	Stockholm, SWE	CAI-W/CDI-W
CCE	1 nov-3 nov	Santa Lucia, MEX	CIC**/*
CCE	7 nov-10 nov	McLeans Island, NZL	CCI*/CIC**
CCE	7 nov-10 nov	Adelaide, SA, AUS	CCI****/*/*/*/*/*/*/*/*
CCE	8 nov-10 nov	Nichelino, Turin, ITA	CIC****-W/CIC**/*
CCE	15 nov-17 nov	Vejer de la Frontera, ESP	CIC**/*
CCE	16 nov-17 nov	Bay of Plenty (Mamaku), NZL	CIC**/*
CCE	20 nov-24 nov	Campo de Mayo, ARG	CCIO****
CCE	22 nov-24 nov	Vejer de la Frontera, ESP	CIC**/*
CCE	23 nov-24 nov	Richfields, NZL	CIC****/*/*/*
CCE	29 nov-1 déc	Berrima, NSW, AUS	CCI**/*
CCE	29 nov-1 déc	Vejer de la Frontera, ESP	CIC**/*
CSO	1 nov - 3 nov	Cervia, ITA	CSI-C indoor
CSO	1 nov - 3 nov	Hannover, GER	CSI-A/CDI****
CSO	1 nov - 3 nov	Klagenfurt, AUT	CSI-B
CSO	1 nov - 3 nov	New York, NY, USA	CSI-W
CSO	7 nov - 10 nov	Cavan, IRL	CSI-B
CSO	8 nov - 10 nov	Sao Paulo, SP, BRA	CSI-W
CSO	8 nov - 10 nov	Verona, ITA	CSI-W/CSIOP
CSO	8 nov - 11 nov	Oldenburg, GER	CSI-B/CDI****
CSO	8 nov - 11 nov	Wiener Stadthalle, AUT	CSI-A/CDI****
CSO	8 nov - 17 nov	Toronto, ON, CAN	CSI-W/CDI-W League Final
CSO	9 nov - 9 nov	Palmerston North, NZL	CSI-W
CSO	9 nov - 11 nov	Pentivry, FRA	CSI-C/CSIY-A
CSO	14 nov - 16 nov	Meppel, NED	CSI-C
CSO	14 nov - 17 nov	Berlin, GER	CSI-W/CDI-W
CSO	14 nov - 17 nov	Buenos Aires (San Jorge Village), ARG	CSI-W
CSO	14 nov - 17 nov	Riocentro, RJ, BRA	CSI-B/CDI*
CSO	15 nov - 17 nov	Nona, ITA	CSI-C indoor
CSO	15 nov - 17 nov	Pontedera, ITA	CSI-B/C indoor
CSO	15 nov - 17 nov	Vermazzo, ITA	CSI-B/C/CSI-P-B
CSO	16 nov - 16 nov	Cambridge, NZL	CSI-W

Disc	DATE	LIEU	CATÉGORIES
CSO	16 nov - 16 nov	Los Angeles, CA, USA	CSI-W
CSO	17-17 nov	Shepparton, VIC, AUS	CSI-W
CSO	20 nov - 24 nov	Stuttgart, GER	CSI-A/CDI****/CAI-W
CSO	20 nov - 24 nov	Wanroy, NED	CSIYJP/CDIYJP
CSO	21 nov - 24 nov	Buenos Aires (El Capricho), ARG	CSIO****-W
CSO	22 nov - 24 nov	Bois-le-Roi, FRA	CSI-C
CSO	22 nov - 24 nov	Goria Minore, ITA	CSI-C indoor
CSO	23 nov - 23 nov	Wodonga, VIC, AUS	CSI-W
CSO	23 nov - 24 nov	Shizuoka, JPN	CSI-W League Final
CSO	24 nov - 24 nov	Auckland, Kelly Park, NZL	CSI-W
CSO	26 nov - 1 déc	Wellington, FL, USA	CSI-W
CSO	28 nov - 1 déc	Cape Town, RSA	CSI-W
CSO	29 nov - 1 déc	München (Olympia-Halle), GER	CSI-A
CSO	29 - 1 déc	Paris-Porte de Versailles, FRA	CSI-A
CSO	29 nov - 1 déc	Pontedera, ITA	CSI-B/C indoor
CSO	29 nov - 1 déc	San Patrignano, ITA	CSI-C indoor
CSO	30 nov - 8 déc	San Salvador, ESA	Central Am. Games S/D
DRE	1 nov - 3 nov	Hannover, GER	CDI****/CSI-A
DRE	1 nov - 3 nov	Porto Alegre, RS, BRA	CDI*
DRE	8 nov - 11 nov	Oldenburg, GER	CDI****/CSI-B
DRE	8 nov - 11 nov	Wiener Stadthalle, AUT	CDI****/CSI-A
DRE	8 nov - 17 nov	Toronto, ON, CAN	CDI-W League Final/CSI-W
DRE	14 nov - 17 nov	Riocentro, RJ, BRA	CDI*/CSI-B
DRE	15 nov - 17 nov	Poznan, POL	CDI****
DRE	20 nov - 24 nov	Berlin, GER	CDI-W/CSI-W
DRE	20 nov - 24 nov	Stuttgart, GER	CDI****/CSI-A/CAI-W
DRE	20 nov - 24 nov	Wanroy, NED	CDIYJP/CSIYJP
DRE	21 nov - 22 nov	Brisbane, QLD, AUS	CDI-W
DRE	23 nov - 24 nov	Tokyo, JPN	CDI-W League Final
DRE	29 nov - 1 déc	Stockholm, SWE	CDI-W/CAI-W
DRE	30 nov - 8 déc	San Salvador, ESA	Central Am. Games D/S
END	2 nov-2 nov	Sant Pere de Torello, ESP	CEI**
END	2 nov-3 nov	Montcuq, FRA	CEI****
END	15 nov-15 nov	Campinas, SP (140/120/80 km), BRA	CEI****/*/*/*
END	30 nov-30 nov	Bethwell, TAS, AUS	CEI****

SESSIONS BAP & APB EN 2002

Les dossiers de candidature doivent être demandés à FFE CLUB.

Ces dossiers doivent être retournés à FFE CLUB au plus tard 15 jours avant la

date de l'examen. Les candidats dont les dossiers sont complets reçoivent

une convocation environ une semaine avant la date de l'examen.

DATE	RÉGION ORGANISATRICE	LIEU DE LA SESSION	CANDIDATS
Me 16 oct 02	Alsace Christiane Wurtz 03 88 77 12 00	Société Hippique de la Thur Rue de la ferme 68700 Cernay 03 89 75 47 80	De la région : 06 Hors région : 02
Ma 22 et Me 23 oct	Rhône Alpes Régis Bouchet 04 77 94 71 04	Club Hippique de Crest Route des Plantas 26400 Crest 04 75 25 06 64	De la région : 06 Hors région : 04
Lu 28 oct 02	Aquitaine Marie Jeanson 05 58 42 75 26	Poney Club du Grand Lio 40170 St Julien en Born 05 58 42 75 26	De la région : 08 Hors région : 04
Lu 3 nov 02	Centre Val de Loire André Lhotte 02 38 90 25 87	Parc Equestre Fédéral 41600 Lamotte	De la région : 06 Hors région : 06
Je 10 nov 02	Provence Franck David 04 90 09 66 53	Poney club cheval et soleil 84120 Perthuis 04 90 79 13 63	De la région : 05 Hors région : 15
Lu 30 nov 02	Champagne Ardennes Inès Ferté 03 24 38 82 20	Poney Club d'Avançon. 7 rue Achille Monceau 08300 Avançon	De la région : 03 Hors région : 03
Ve 27 déc 02	Normandie Patricia Voeltzel 02 32 55 77 03	P-C d'Agon Coutainville Charrière du Commerce 50230 Agon Coutainville 02 33 47 00 42	De la région : 20 Hors région : 00

BO FFE Compet N° 33

- C486 Jeunes chevaux Championnats du monde Lanaken
 C486 CRE Rappel règlement Championnat Dressage Rhône Alpes
 C487 CRE Championnat de Gironde CSO

BO FFE Compet N° 34

- C492 CRE Championnat des Hautes Pyrénées
 C493 REF Sommaire n°24

BO FFE Compet N° 35

- C496 Jeunes chevaux Championnats du monde Lanaken
 C496 CCE Sélection des JEM Jerez 2002

BO FFE Compet N° 36

- C503 CRE Concours de Voltige Thiers
 C504 CRE Règlement championnat de Picardie Dressage
 C505 CRE Règlement critérium de Lorraine Dressage
 C505 Cartons jaunes Mesdames Mahe et Laot
 C506 Ministère Communiqué subventions

BO FFE Compet N° 37

- C512 CCE Championnat de France Pro 1 dotation classement final
 C 512 Cartons jaunes MM Boursset-Marcellas et Scalas

BO FFE Compet N° 38

- C516 CSO Règlement Master Saint Georges Equitation
 C516 Hunter Techniciens fédéraux 2002

COORDONNEES DE LA FFE

FFE Boulogne

Le Quintet Bat E. 81 avenue
 Edouard Vaillant. 92517 Boulogne
 Cedex.
 Standard : 01 58 17 58 17
 Fax Présidence : 01 58 17 58 00
 Fax DTN 01 58 17 58 53
 Fax GICE 01 58 17 58 45
 Minitel GICE : 3615 FFECOMPET
 Vie Fédérale : 01 58 17 58 80
 Fax Vie Fédérale : 01 58 17 58 84
 email vie.federale@ffe.com

FFE Paris

9 bd Macdonald. 75019 Paris
 FFE Tourisme : 01 53 26 15 50
 Fax FFE Tourisme : 01 53 26 15 51

FFE CLUB

Parc Equestre. 41600 Lamotte
 Standard cavaliers : 02 54 94 46
 00
 Fax direction : 02 54 94 46 10
 Fax adhésions, licences : 02 54 94
 46 20
 Fax compétition CLUB : 02 54 94
 46 30

Fax formation : 02 54 94 46 40

SIF

Minitel 3614 FFE et 3615 FFE.
 14490 Litteau. T 02 31 51 21 10.
 Internet : www.ffe.com

Adresses utiles

Assureur

Generali France Assurances Cabi-
 net PEZANT, 25 quai de la Londe.
 BP 3032. 14017 Caen cedex.
 T 02 31 06 11 60
 F 02 31 94 24 74

Service Juridique, Fiscal & Social

GHN Parc équestre, 41600 Lamotte
 T 02 54 83 02 02
 F 02 54 83 02 03

Comité National des Ecoles Françaises d'Equitation

Parc équestre. 41600 Lamotte
 T 02 54 94 46 21
 F 02 54 94 46 51

Enregistrement des Equidés

SIRE, BP3, 19231 Arnac Pompa-
 dour cedex. T 05 55 73 83 83.
 F 05 55 73 94 83

abonnez vous à la REF !

ACTUALITÉ

Sport national & international
 Actualité équestre
 La page de l'ENE
 Vie des régions

REGLEMENTATION

Procédures fédérales
 Obligations légales
 La page du GHN
 Assurances

PROMOTION

Formation et pédagogie
 Animation des clubs
 Tourisme équestre
 La page du CNEFE

REFERENCE

Règlements club & ponies
 Tableaux de bord
 Calendriers & BO
 Statistiques
 Adresses

**ABONNEMENT 3615 FFE
 PAR CARTE BANCAIRE**

Bulletin d'abonnement pour un an

Nom

Prénom

Adresse

Code Postal

Ville

Licencié FFE oui non

Adhérent FFE oui non

A retourner à SIF 14490 Litteau avec un chèque
 de 50 € à l'ordre de la FFE

CONCOURS AMATEUR & PRO EN NOVEMBRE 2002

Disc	Debut	Région	Catégories	Organisateur	N°	Cloture
CE	02-nov	AQUITAINE 40 TARTAS	Clpt de France Am3	Mme Marilou HARCAUT C. E. "OUS PINS" 40400 TARTAS T 05 58 73 44 65 / 05 58 73 44 65 F 05.58.73.37.08	200240022	15/10/2002
CE	02-nov	AQUITAINE 40 TARTAS	Clpt de France Juniors Am 4	Mme Marilou HARCAUT C. E. "OUS PINS" 40400 TARTAS T 05 58 73 44 65 / 05 58 73 44 65 F 05.58.73.37.08	200240022	15/10/2002
CE	02-nov	AQUITAINE 40 TARTAS	Clpt de France Seniors Am 4	Mme Marilou HARCAUT C. E. "OUS PINS" 40400 TARTAS T 05 58 73 44 65 / 05 58 73 44 65 F 05.58.73.37.08	200240022	15/10/2002
DR	03-nov	LANGUEDOC-ROUSSILLON 34 MONTPELLIER	Nat.Pro2	Mme Béatrice JOUBERT CE Pays de l'Or Le Bosc Viel 34130 MAUGUJOT 04 67 29 52 01 / 04 67 29 52 01 F 04.67.29.52.01.	200234020	22/10/2002
DR	03-nov	PAYS DE LOIRE 49 SAUMUR	Clpt de France PRO 1		200249049	Prévisionnel
DR	03-nov	PAYS DE LOIRE 49 SAUMUR	Clpt de France PRO 2		200249049	Prévisionnel
DR	03-nov	PAYS DE LOIRE 49 SAUMUR	Clpt de France Am3		200249049	Prévisionnel
DR	03-nov	PAYS DE LOIRE 49 SAUMUR	Clpt de France Am4		200249049	Prévisionnel
DR	03-nov	PAYS DE LOIRE 49 SAUMUR	Critérium Nat		200249049	Prévisionnel
DR	11-nov	LORRAINE 88 REMIREMONT	CRE	M. Laurent CREMASCHI L.C. Equitation 1 rte d'Herival 88200 REMIREMONT T 03 29 62 52 73 / 03 29 62 52 73 F 03.29.23.90.57.	200288024	29/10/2002
DR	11-nov	LORRAINE 88 REMIREMONT	Nat.Am3b	M. Laurent CREMASCHI L.C. Equitation 1 rte d'Herival 88200 REMIREMONT T 03 29 62 52 73 / 03 29 62 52 73 F 03.29.23.90.57.	200288024	29/10/2002
DR	14-nov	ILE DE FRANCE 92 JARDY MARNES LA COQUETTE	Nat.Am4	M. FELTESSE et Mlle ARCHAMBAULT Haras de Jardy 92430 MARNES LA COQUETTE T 01 47 01 35 30 / 01 47 01 35 30 F 01.47.41.83.77	200292021	05/11/2002
DR	17-nov	ILE DE FRANCE 78 SAINT LEGER EN YVELINES	Nat.Am3b	Mme KERR et M. LE COINTE 5 rte de Gambaiseuil 78160 SAINT LEGER EN YVELINEST 01 34 86 31 38 / 01 34 86 31 38 F 01.34.86.36.37.	200278052	05/11/2002
EN	03-nov	MIDI-PYRÉNÉES 48 MONTCUO	C.E.I. 3 étoiles	COCEEL 11 rue de Montmartre 46800 MONTCUO T 05 65 24 35 77 / 05 65 24 35 77 F 05.65.24.35.78	200246011	22/10/2002
EN	10-nov	LANGUEDOC-ROUSSILLON 11 SAINT PAPOUL	PRE-NATIONAL	M. Guillaume VANDEKERKHOVE Le Trastet 11400 ST PAPOUL T 04 68 94 84 78 / 04 68 94 84 78	200211006	29/10/2002
EN	10-nov	ILE DE FRANCE 78 LA BOISSIERE ECOLE	PRE-NATIONAL	Mlle Isabelle CAMUS Ecuries de la Kil Ferme de l'Épine Gîte Rural 78125 LA BOISSIERE ECOLE T 01 34 94 40 92 / 01 34 94 40 92 / 01 34 94 43 25 F 01.34.94.43.25	200278054	29/10/2002
EN	17-nov	PROVENCE 13 SAINTES MARIES DE LA MER	PRE-NATIONAL	M. Jean-Pierre ROBALDO ch des Cadenières 13113 LAMANON T 06 09 57 50 54 / 06 09 57 50 54 F 04.42.92.75.98	200213044	05/11/2002
EN	24-nov	LANGUEDOC-ROUSSILLON 30 CHAMPCLAUSON	PRE-NATIONAL	M. Dominique BRUNIAUX 2 pl du Mazel 30110 CHAMPCLAUSON T 04 66 34 02 50 / 04 66 34 02 50	200230032	12/11/2002
SO	01-nov	PROVENCE 13 PORT DE BOUC	Nat.Am4	Melle C. PINET Domaine de Castillon 13110 PORT DE BOUC T 04 42 35 19 53 / 04 42 35 19 53 F 04.42.35.19.53.	200213047	22/10/2002
SO	01-nov	POITOU - CHARENTES 16 ANGOULEME I FESTI JUMP	Nat.Pro Open	M. Jean-Pierre JAZEDE C.E.R 16400 LA COURONNE T 06 80 00 68 30 / 06 80 00 68 30 F 05.45.85.37.08	200216028	22/10/2002
SO	02-nov	ILE DE FRANCE 95 GENAINVILLE I	Nat.Pro Open	Mme Valérie LESSIEUX A.C.G. 4 ch de Préfontaine 95420 GENAINVILLE T 01 34 67 71 55 / 01 34 67 71 55/06 16 10 26 19 F 01.34.67.74.09	200295020	22/10/2002
SO	03-nov	PROVENCE 13 ALLAUCH	Nat.Am3	Mme REVEST - C.H.M.A. av Lucien Olive Campagne La Louise 13190 ALLAUCHT 04 91 68 41 89 / 04 91 68 41 89	200213051	22/10/2002
SO	03-nov	PROVENCE 13 ALLAUCH	Nat.Am4	Mme REVEST - C.H.M.A. av Lucien Olive Campagne La Louise 13190 ALLAUCHT 04 91 68 41 89 / 04 91 68 41 89	200213051	22/10/2002
SO	03-nov	POITOU - CHARENTES 16 ANGOULEME II FESTI JUMP	Nat.Pro1	M. Jean-Pierre JAZADE C.E.R 16400 LA COURONNE T 06 80 00 68 30 / 06 80 00 68 30 F 05.45.85.37.08	200216029	22/10/2002
SO	03-nov	POITOU - CHARENTES 16 ANGOULEME II FESTI JUMP	Nat.Pro2	M. Jean-Pierre JAZADE C.E.R 16400 LA COURONNE T 06 80 00 68 30 / 06 80 00 68 30 F 05.45.85.37.08	200216029	22/10/2002
SO	03-nov	LANGUEDOC-ROUSSILLON 34 MONTPELLIER SALON DU CHEVAL	CRE	M. A. CHAMBOVET St Georges Equitation rte de Ganges 34790 GRABELS T 04 67 63 21 41 / 04 67 63 21 41	200234022	22/10/2002
SO	03-nov	LANGUEDOC-ROUSSILLON 34 MONTPELLIER SALON DU CHEVAL	Nat.Pro2	M. A. CHAMBOVET St Georges Equitation rte de Ganges 34790 GRABELS T 04 67 63 21 41 / 04 67 63 21 41	200234022	22/10/2002
SO	03-nov	LANGUEDOC-ROUSSILLON 34 MONTPELLIER SALON DU CHEVAL	Nat.Am3	M. A. CHAMBOVET St Georges Equitation rte de Ganges 34790 GRABELS T 04 67 63 21 41 / 04 67 63 21 41	200234022	22/10/2002
SO	03-nov	LANGUEDOC-ROUSSILLON 34 MONTPELLIER SALON DU CHEVAL	Nat.Am4	M. A. CHAMBOVET St Georges Equitation rte de Ganges 34790 GRABELS T 04 67 63 21 41 / 04 67 63 21 41	200234022	22/10/2002
SO	03-nov	CENTRE-VAL DE LOIRE 37 MONTLOUIS SUR LOIRE	Nat.Pro2	M. Christophe BERTHIER Ecuries d'Anade 37270 MONTLOUIS SUR LOIRE T 06 81 35 58 03 / 06 81 35 58 03 F 02.47.50.81.01	200237017	22/10/2002
SO	03-nov	CENTRE-VAL DE LOIRE 37 MONTLOUIS SUR LOIRE	Nat.Am3	M. Christophe BERTHIER Ecuries d'Anade 37270 MONTLOUIS SUR LOIRE T 06 81 35 58 03 / 06 81 35 58 03 F 02.47.50.81.01	200237017	22/10/2002
SO	03-nov	CENTRE-VAL DE LOIRE 37 MONTLOUIS SUR LOIRE	Nat.Am4	M. Christophe BERTHIER Ecuries d'Anade 37270 MONTLOUIS SUR LOIRE T 06 81 35 58 03 / 06 81 35 58 03 F 02.47.50.81.01	200237017	22/10/2002
SO	03-nov	PAYS DE LOIRE 49 ANGERS SAINT CLEMENT	Nat.Am4	M. Jean-Yves TOUZAJNT Haras de la Poissardière 49370 ST CLEMENT DE LA PLACET 02 41 77 94 60 / 02 41 77 94 60 F 02.41.77.05.13	200249048	22/10/2002
SO	03-nov	BRETAGNE 56 PONTIVY	Nat.Pro2	M. Christian OLIVO Le Resto - Kermouët 56930 PLUMELIAU T 02 97 51 90 62 / 02 97 51 90 62/06 81 71 55 23 F 02.97.51.90.62	200256042	22/10/2002

CONCOURS AMATEUR & PRO EN NOVEMBRE 2002

Disc	Debut	Région	Catégories	Organisateur	N°	Cloture
SD	03-nov	LORRAINE 57 METZ PELTRE II	Nat.Am3	M. Richard JEANDEL Etrier de Moselle rte de Strasbourg 57425 PELTRE T 03 87 74 28 40 / 03 87 74 28 40	200257023	22/10/2002
SD	03-nov	LORRAINE 57 METZ PELTRE II	Nat.Am4	M. Richard JEANDEL Etrier de Moselle rte de Strasbourg 57425 PELTRE T 03 87 74 28 40 / 03 87 74 28 40	200257023	22/10/2002
SD	03-nov	NORD 59 PHALEMPIN	Nat.Am3	M. Bruno BROUCOSAULT 28 rue A. Hermant 59133 PHALEMPIN T 03 20 90 24 78 / 03 20 90 24 78	200259074	22/10/2002
SD	03-nov	NORD 59 PHALEMPIN	Nat.Am4	M. Bruno BROUCOSAULT 28 rue A. Hermant 59133 PHALEMPIN T 03 20 90 24 78 / 03 20 90 24 78	200259074	22/10/2002
SD	03-nov	RHÔNE-ALPES 69 LYON EUREXPO	Nat.Pro1	Mme Sylvie ROBERT Equita'Lyon - Package 140 cours Charlemagne 69002 LYON T 04 72 77 45 85 / 04 72 77 45 85 F 04.72.77.45.89.	200268024	22/10/2002
SD	03-nov	RHÔNE-ALPES 69 LYON EUREXPO	Nat.Pro2	Mme Sylvie ROBERT Equita'Lyon - Package 140 cours Charlemagne 69002 LYON T 04 72 77 45 85 / 04 72 77 45 85 F 04.72.77.45.89.	200268024	22/10/2002
SD	03-nov	NORMANDIE 78 ROUEN HAUTOT SUR SEINE	Nat.Am4	M. Henry DE BEAUPUIS 78113 HAUTOT SUR SEINE T 02 35 32 68 00 / 02 35 32 68 00 / 08 80 45 35 61	200276043	22/10/2002
SD	03-nov	ILE DE FRANCE 95 GENAINVILLE II	Nat.Pro1	Mme Valérie LESSIEUX A.C.G. 4 ch de Préfontaine 95420 GENAINVILLE T 01 34 67 71 55 / 01 34 67 71 55/06 16 10 28 19 F 01.34.67.74.09	200295021	22/10/2002
SD	10-nov	PICARDIE 60 FAY LES ETANGS	Nat.Am4	M. Michel TISON 73 rue du Château 60240 FAY LES ETANGS T 03 44 40 06 76 / 03 44 49 06 76 F 03.44.49.39.12	200280055	29/10/2002
SD	11-nov	AQUITAINE 33 LANGON	Nat.Am4	La Gourmette Comète 33210 LANGON T 05 58 63 07 46 / 05 58 63 07 46/08 82 37 03 05 F 05.58.63.07.46	200233068	29/10/2002
SD	11-nov	CENTRE-VAL DE LOIRE 37 MONTLOUIS SUR LOIRE	Nat.Pro2	M. Christophe BERTHIER Ecuries d'Anade 37270 MONTLOUIS SUR LOIRE T 06 81 35 58 03 / 06 81 35 58 03 F 02.47.50.81.01	200237016	29/10/2002
SD	11-nov	CENTRE-VAL DE LOIRE 37 MONTLOUIS SUR LOIRE	Nat.Am3	M. Christophe BERTHIER Ecuries d'Anade 37270 MONTLOUIS SUR LOIRE T 06 81 35 58 03 / 06 81 35 58 03 F 02.47.50.81.01	200237016	29/10/2002
SD	11-nov	CENTRE-VAL DE LOIRE 37 MONTLOUIS SUR LOIRE	Nat.Am4	M. Christophe BERTHIER Ecuries d'Anade 37270 MONTLOUIS SUR LOIRE T 06 81 35 58 03 / 06 81 35 58 03 F 02.47.50.81.01	200237016	29/10/2002
SD	11-nov	AQUITAINE 40 TARTAS	CRE	Mme Marilou HARCAUT CE "Ous Pins"40400 TARTAS T 05 58 73 44 65 / 05 58 73 44 65 F 05.58.73.37.08	200240023	29/10/2002
SD	11-nov	PAYS DE LOIRE 53 LAVAL	Nat.Pro2	Mme Claire DUFEU Lycée Agricole de Laval rte de St Nazaire 53000 LAVAL T 06 81 04 22 86 / 06 81 04 22 86 F 02.43.66.85.18	200253015	29/10/2002
SD	11-nov	PAYS DE LOIRE 53 LAVAL	Nat.Am3	Mme Claire DUFEU Lycée Agricole de Laval rte de St Nazaire 53000 LAVAL T 06 81 04 22 86 / 06 81 04 22 86 F 02.43.66.85.18	200253015	29/10/2002
SD	11-nov	PAYS DE LOIRE 53 LAVAL	Nat.Am4	Mme Claire DUFEU Lycée Agricole de Laval rte de St Nazaire 53000 LAVAL T 06 81 04 22 86 / 06 81 04 22 86 F 02.43.66.85.18	200253015	29/10/2002
SD	11-nov	BRETAGNE 56 PONTIVY	CSI-C		200256044	Prévisionnel
SD	11-nov	BRETAGNE 56 PONTIVY	CSI Juniors Cat A		200256045	Prévisionnel
SD	11-nov	NORD 59 WILLEMS	Nat.Pro2	M. Dominique CALLENS 5 rue de Chereng 59780 WILLEMS T 03 20 64 12 93 / 03 20 64 12 93 F 03.20.64.12.93	200259075	29/10/2002
SD	11-nov	NORD 59 WILLEMS	Nat.Am3	M. Dominique CALLENS 5 rue de Chereng 59780 WILLEMS T 03 20 64 12 93 / 03 20 64 12 93 F 03.20.64.12.93	200259075	29/10/2002
SD	11-nov	NORD 59 GRAVELINES	Nat.Am3	M. Yannick DELATER 44 bis rue Charles Leurette 59820 GRAVELINES T 06 76 84 27 54 / 06 76 84 27 54 F 03.28.65.24.27	200259076	29/10/2002
SD	11-nov	NORD 59 GRAVELINES	Nat.Am4	M. Yannick DELATER 44 bis rue Charles Leurette 59820 GRAVELINES T 06 76 84 27 54 / 06 76 84 27 54 F 03.28.65.24.27	200259076	29/10/2002
SD	11-nov	ILE DE FRANCE 78 FONTENAY LE FLEURY II	Nat.Am3	Mrs POLLIER ou VALVERDE Domaine Equestre des Pins 34 rue René Dome 78330 FONTENAY LE FLEURY T 01 39 42 05 76 / 01 39 42 05 76 F 01.39.42.05.77	200278057	29/10/2002
SD	11-nov	ILE DE FRANCE 78 FONTENAY LE FLEURY II	Nat.Am4	Mrs POLLIER ou VALVERDE Domaine Equestre des Pins 34 rue René Dome 78330 FONTENAY LE FLEURY T 01 39 42 05 76 / 01 39 42 05 76 F 01.39.42.05.77	200278057	29/10/2002
SD	11-nov	MIDI-PYRÉNÉES 82 SAINT ETIENNE DE TULMONT	Nat.Pro2	M. LAMARRE et Mme DEGUILLAUME Stade Equestre de Pitray Domaine de Pouzins 82410 SAINT ETIENNE DE TULMONT T 05 63 27 15 76 / 05 63 27 15 76 F 05.63.27.15.40.	200282014	29/10/2002
SD	11-nov	MIDI-PYRÉNÉES 82 SAINT ETIENNE DE TULMONT	Nat.Am3	M. LAMARRE et Mme DEGUILLAUME Stade Equestre de Pitray Domaine de Pouzins 82410 SAINT ETIENNE DE TULMONT T 05 63 27 15 76 / 05 63 27 15 76 F 05.63.27.15.40.	200282014	29/10/2002
SD	11-nov	MIDI-PYRÉNÉES 82 SAINT ETIENNE DE TULMONT	Nat.Am4	M. LAMARRE et Mme DEGUILLAUME Stade Equestre de Pitray Domaine de Pouzins 82410 SAINT ETIENNE DE TULMONT T 05 63 27 15 76 / 05 63 27 15 76 F 05.63.27.15.40.	200282014	29/10/2002
SD	17-nov	AQUITAINE 33 MIOS	Nat.Am4	Mme Elisabeth DULAC 47 av du Général de Gaulle 33380 MIOS T 05 56 28 43 80 / 05 56 28 43 80 F 05.56.28.63.88	200233069	05/11/2002
SD	17-nov	BRETAGNE 56 VANNES	Nat.Pro1	M. Pierre RIVALANT 10 imp du Bondon 56000 VANNES T 02 97 40 38 22 / 02 97 40 38 22 F 02.97.40.38.22	200256043	05/11/2002
SD	17-nov	BRETAGNE 56 VANNES	Nat.Pro2	M. Pierre RIVALANT 10 imp du Bondon 56000 VANNES T 02 97 40 38 22 / 02 97 40 38 22 F 02.97.40.38.22	200256043	05/11/2002
SD	17-nov	BRETAGNE 56 VANNES	Nat.Pro Open	M. Pierre RIVALANT 10 imp du Bondon 56000 VANNES T 02 97 40 38 22 / 02 97 40 38 22 F 02.97.40.38.22	200256043	05/11/2002
SD	24-nov	ILE DE FRANCE 77 BOIS LE ROI	CSI-C	Espace Rozier Haras des Grands Champs 77590 BOIS LE ROI T 01 60 59 18 50 / 01 60 59 18 50 F 01.60.59.18.52	200277074	12/11/2002

CONCOURS CLUB & PONEY EN NOVEMBRE 2002

Disc	Date	Region	Epreuves	Horaires	Organisateur - Lieu - Information	N°	Clot	12 h	Engt
									MINITEL
CSO	01-nov	Auvergne	OP3 OP2 A2 A1 B1 C1 D1 E1 D2P DOI C2P COI B2P BOI	Contacteur club. Engt: 10 Eur.	Poney Club les Thenauds. 03340 Neuilly le Real. 04-70-43-87-83.	8991	25-oct	OUI	
CSO	01-nov	Centre Val de Loire	B2 B1 A2 A1 C2 D2 D1	A la cloture. Engt: 10 Eur.	Asso Equestre de la Marotiere. Tel: 02-54-72-70-61. Lieu: Ecole d'Equitation de Sarge. 41170 Sarge sur Bray. Parking semi-remorques impossible	8992	25-oct	NON	
CSO	01-nov	Franche Comte	OP2 B2P C2P D2P A1 B1 C1 D1 B1P C1P D1P	Debut 8h. Engt: 11 Eur.	Poney Club de Rahon. 39120 Rahon. Tel: 03-84-81-83-79.	8993	25-oct	OUI	
CSO	01-nov	Nord Pas de Calais	B2P C2P D2P B1P C1P D1P	Debut 9h. Engt: 8/10 Eur.	C E du Touquet. Av de la Dune Aux Loups. 62520 Le Touquet Paris Plage. Tel: 03-21-06-72-09. Boxes a reserver: 23 Eur/nuir. 2eSerie: 8 Eur. 1eSerie: 10 Eur.	8994	25-oct	OUI	
DRE	01-nov	Ile de France	DE2I DE1I	Debut 13h. Engt: 11 Eur.	C H Touring Club de France. Rte de la Muette a Neuilly. 75116 Paris Tel: 01-45-01-20-88. Lieu: Bois de Boulogne. Reprises imposees. Monte Amazone.	8995	25-oct	NON	
CSO	01-nov	Ile de France	B2P C2P D2P A2 A1 OP3 OP1	Debut 9h. Engt: 10 Eur.	Poney Club des Hts Pres. Beugnon. 77370 Maisons Rouge en Brie. Tel: 01-64-01-67-49 / 06-08-24-76-87. Lieu: Abbaye de Preuilly (77). A1/2 BCDI2P: 20 eng max. OP1/3:30	8996	25-oct	NON	
Hunter	01-nov	Ile de France	E1 E2	Contacteur club. Engt: 12 Eur.	Centre Equestre. Carrefour de la Liberation. 95590 Presles. 01-34-70-18-16 / 06-73-69-15-31. 40 engts maxi par epreuve.	8997	25-oct	OUI	
DRE	01-nov	Picardie	CD1P B1P B2P CD2P DE1 DE2 BC1 BC2 BC3 DE3	Contacteur club. Engt 11 Eur.	Poney Club. 530 av du 14 Juillet. 80000 Amiens. Tel: 03-22-89-60-97 Part: 06-72-72-99-52. Epreuves Club Libres + Imposees.	8998	25-oct	NON	
CSO	01-nov	Poitou Charentes	B3 B2 A2 B1 A1	Debut 9h30. Engt: 10 Eur.	EARL La Chavignerie. 86340 Gizay. Tel: 06-84-75-30-29.	8999	25-oct	OUI	
Pony G.	01-nov	Poitou Charentes	PG3 PA3 PG2 PA2 PG1 PA1 MG3 MG2	Debut 9h30. Engt: 22,87 Eur.	EARL La Chavignerie. 86340 Gizay. Tel: 06-84-75-30-29.	9000	25-oct	OUI	
CSO	02-nov	Cote d'Azur	B3P OP3P B2P C2P D2P B1P C1P D1P	Contacteur club. Engt: 12 Eur.	Poney Club des Ecuries. Le Tremblant. 06210 Mandelieu. Tel: 04-93-49-88-35.	9001	25-oct	OUI	
CCE	02-nov	Midi Pyrenees	OP3	Debut 10h. Engt: 18,29 Eur.	Centre Equestre Benquet. 32480 Le Houga. 05-62-08-96-11. 20 engts maxi par epreuve.	9002	25-oct	NON	
CSO	02-nov	Nord Pas de Calais	B2P C2P D2P GP1 B1P C1P D1P	Debut 8h30. Engt: 8/10/38,11 E	C E du Touquet. Av de la Dune Aux Loups. 62520 Le Touquet Paris Plage. Tel: 03-21-06-72-09. Boxes a reserver: 23 Eur/nuir. Engt Gd Prix / 2 jours: 38,11 E.	9003	25-oct	OUI	
Hunter	02-nov	Ile de France	E2 E1	Contacteur club. Engt: 12 Eur.	Centre Equestre. Carrefour de la Liberation. 95590 Presles. 01-34-70-18-16 / 06-73-69-15-31. 40 engts maxi par epreuve.	9004	25-oct	OUI	
CSO	02-nov	Poitou Charentes	B3 C3 D3 B2 C2 D2 B1 C1 D1 B3P C3P D3P B2P C2P D2P B1P C1P D1P	Debut 9h. Engt: 10 Eur.	EARL La Chavignerie. 86340 Gizay. Tel: 06-84-75-30-29.	9005	25-oct	OUI	
DRE	03-nov	Bretagne	BC3I DE3I BC2I DE2I BC1I BC1L DE1L DE1L B2P CD2P	Contacteur club. 9,15/12,20 Eur	Poney Club de Crehio Min. 22140 Begard. Tel: 02-96-45-31-20. Fax: 02-96-45-21-48. 2/3eS Club: rep Imposee. 1eS Club: Imp + Libre Horaires a la cloture.	9006	25-oct	OUI	
CSO	03-nov	Bretagne	D1P A1	Debut 11h30. Engt: 8/10 Eur.	Equi Pondi. 56930 Plumeliau. Tel: 02-97-51-90-62. Lieu: Salle Safire. Parc des Expositions. 56300 Pentivy. Epreuve en salle. Epreuve A1 deguisee.	9007	25-oct	NON	
CSO	03-nov	Centre Val de Loire	OP2 B2 OP1 E1 B1 A1 OP3P D2P C2P COI B2P D1P C1P	Contacteur club. Engt: 11/12 E.	Ecuries de la Foret. Le Champ Gauthier. 45460 Bray en Val. Tel: 06-87-57-51-84. Horaires a la cloture.	9008	25-oct	OUI	
CSO	03-nov	Champagne Ardennes	OP3 E3 OP2 E2 A1 B1 C1 D1 E1	Contacteur club. Engt: 11 Eur.	Comite Regional d'Equitation de Champagne Ardennes 03-26-87-58-30 Lieu: Centre Equestre Militaire. 51400 Mourmelon le Grand. 2 carrieres selon nombre engages.	9009	25-oct	NON	
CSO	03-nov	Cote d'Azur	E2 E1 B3P C3P D3P B2P C2P D2P B1P C1P D1P	Contacteur club. Engt: 12 Eur.	Poney Club des Ecuries. Le Tremblant. 06210 Mandelieu. Tel: 04-93-49-88-35.	9010	25-oct	OUI	
CCE	03-nov	Limousin	E1 E2 E3 OP3 B3 A1 A2 B2P C2P D2P	Contacteur Club. Engt: 16/23 E.	Ecuries du Logasane. Ferme Equ. 23250 Chavanat. 06-74-40-85-73. Horaires a la cloture.	9011	25-oct	OUI	
CSO	03-nov	Midi Pyrenees	OP1 D1P C1P B1P OP2 D2P DOI C2P COI B2P BOI OP3 B3P A1 A2	Debut 8h. Engt: 10 Eur.	Club Hippique du Bousquet. Chemin du Bousquet. 31670 Labège. Tel: 05-61-39-21-56.	9012	25-oct	NON	
CSO	03-nov	Midi Pyrenees	E2 E3 E1	Debut 9h. Engt: 10 Eur.	L'eperon de Pin Balma. Mr Didier Vricel. 31130 Pin Balma. Tel: 05-61-84-62-18. Challenge CRE Midi Pyrenees.	9013	25-oct	NON	
CSO	03-nov	Midi Pyrenees	D1 C1 D2P DOI C2P COI B2P BOI A2 A1 D1P C1P E1 B1P E2	Debut: 8h. Engt: 10 Eur.	Etrier de Bigorre. 65380 Benac. Tel: 05-62-45-40-60. Lieu: Lourdes (65).	9014	25-oct	OUI	
CSO	03-nov	Nord Pas de Calais	D1P D2P DOI C2P COI B2P BOI A2 A1 OP2 E2 OP1 E1	Debut: 9h30. Engt: 9/10 Eur.	C E et P C de Mormal. 71 rue V. Cantineau. 59530 Englefontaine. Tel: 03-27-27-50-77. Epreuves Club/Ponam: 9/10 Eur.	9015	25-oct	OUI	
CSO	03-nov	Nord Pas de Calais	D2P C2P B2P C1P D1P B1P	Debut 9h. Engt: 8/10 Eur.	C E du Touquet. Av de la Dune Aux Loups. 62520 Le Touquet Paris Plage. Tel: 03-21-06-72-09. Boxes a reserver: 23 Eur/nuir. 2eSerie: 8 Eur. 1eSerie: 10 Eur.	9016	25-oct	OUI	
CSO	03-nov	Ile de France	A1 A2 OP3P B2P C2P D2P BOI COI DOI B1P C1P D1P	Contacteur Club. Engt: 11/12 E.	APCO. Tel: 01-64-40-31-31. Lieu: Domaine de LIPICA. 1 rd point du Manege. 77330 Ozoir la Ferriere. OP3P D2P: 80 eng max. A1/2: 50 max. Horaires a partir du 29-10 12h.	9017	25-oct	NON	
CCE	03-nov	Ile de France	A1 A2	Contacteur club. Engt: 24 Eur.	Poney Club du Bois de Verrieres. Rte des Gatines. 91370 Verrieres le Buisson. Tel: 01-60-11-41-95. A1: 10 equipes maxi. A2: 4 maxi. Epreuves par equipes.	9018	25-oct	NON	

CONCOURS CLUB & PONEY EN NOVEMBRE 2002

DISC	DATE	REGION	EPREUVES	HORAIRES	ORGANISATEUR - LIEU - INFORMATION	N°	Clot 12 h	ENGT
							MINITEL	TERRAIN
CSO	03-nov	Ile de France	E3 E2 E1	Debut 9h. Engt: 13 Eur.	Ecuries d'Auvers, 5 Bis rue de Bourgogne, 95430 Auvers sur Oise. Tel: 06-83-09-88-97. Parking derriere la gare.	9019	25-oct	OUI
CSO	03-nov	Picardie	D1P C1P B1P D2P D0I C2P C0I B2P B0I A1 A2 B1 0P1 B2 0P2	Debut 8h30. Engt: 10 Eur.	Ecuries St James, Rue de l'Eglise 80150 Melicocq. 03-44-76-12-12.	9020	25-oct	OUI
DRE	03-nov	Picardie	CD1P B1P B2P CD2P DE1 DE2 BC1 BC2 BC3 DE3	Contacteur club. Engt: 7,62 Eur	Poney Club, 530 av du 14 Juillet, 80000 Amiens. 03 22 89 60 97 Part: 06-72-72-99-52. Epreuve club: rep libre + imposee	9021	25-oct	NON
CSO	03-nov	Poitou Charentes	0P2 A2 0P1 A1 0P3P B3P D2P D0I C2P C0I B2P B0I D1P C1P B1P	Contacteur club. Engt 10 Eur.	Poney Club de la Ballonniers, 86490 Beaumont. 05-49-85-54-45. Horaires apres cloture.	9022	25-oct	OUI
CSO	03-nov	Poitou Charentes	0P3 0P2 0P1	Debut 9h. Engt: 10 Eur.	EARL La Chavignerie, 86340 Giray. Tel: 06-84-75-30-29.	9023	25-oct	OUI
CSO	03-nov	Provence	E1 0P1 0P2 0P3 A1 A2 B2P B0I C2P C0I D2P D0I	Debut 9h. Engt: 10 Eur.	Ecuries du Mas Neuf, Impasse du Mas Neuf, 13300 Salon de Provence Tel: 04-90-53-32-25.	9024	25-oct	NON
CSO	03-nov	Provence	C1 0P2 B1 0P3 A1 A2 B2P B0I 0P3P D1 E1 C2P C0I D2P D0I	Contacteur club. 10,67/12,20 E.	Ecuries de Mornas, Quartier de Merindol Est, 84550 Mornas. Tel: 04-90-37-11-61 / 34-07-37.	9025	25-oct	OUI
CSO	03-nov	Rhone Alpes	D2 C2 B2 A1 A2 B2P B0I C2P C0I D2P D0I D1P C1P B1P B1 C1 D1	Debut 8h30. Engt: 11/13 Eur.	Poney Club du Val de Drome, RD 70 Rte du Pas de Laurun 26400 Aouste sur Sys. Tel: 04-75-25-10-54.	9026	25-oct	OUI
CCE	09-nov	Midi Pyrenees	D2P C2P C1P	Contacteur club. Engt: 23 Eur.	OME de Castres, La Borde Basse, 81100 Castres. 05-83-35-02-08.	9027	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Aquitaine	E3 E2 E1	Debut 8h30. Engt: 10 Eur.	CDE 24, Tel: 06-72-54-64-94. Lieu: Cercle Hippique, Les Begoux 24420 Antenne et Trigonant.	9028	01-nov	OUI
CCE	10-nov	Auvergne	D1P C1P B1P D2P C2P B2P B3P C3P D3P E1 E2 E3 C1 D1 B1 C2 D2 B2 C3 D3 B3 A1 A2	Debut 8h. Engt: 17/20 Eur.	Etrier de Villebret, La Guette, 03310 Villebret. 04-70-03-66-74. Engt: 17 Eur sauf BCD/1P: 20 Eur.	9029	01-nov	OUI
CCE	10-nov	Auvergne	E2 E1	Debut 7h30. Engt: 20 Eur.	C E Etrier des Eygauds, 43210 Bas en Basset. 04-71-66-91-86.	9030	01-nov	NON
Pony G.	10-nov	Bretagne	PA3 PA2 PA1 PG3 PG2 PG1 MG3 MG2 MG1	Contacteur club. Engt: 23 Eur.	Etrier Vitrean, 2 allée Cavaliers 35500 Vitre. Tel: 02-99-75-35-03. Horaires a partir du 31-10.	9031	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Centre Val de Loire	A2 A1 B1 0P1 C2P	Contacteur club. Engt: 15 Eur.	Lancey Equitation, 1 rue de la Chartiers, 28190 Courville sur Eure. Tel: 02-37-23-21-23.	9032	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Cote d'Azur	0P2 E2 A1 B2P B0I 0P1 C2P C0I E1 D2P D0I C1P D1P	Debut 9h. Engt: 12,50 Eur.	Club Hippique, 168 rte de Cannes, 06130 Grasse. Tel 04-93-70-55-41.	9033	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Cote d'Azur	E2 E+ 2 E1 E+ 1	Debut 8h. CD. Engt: 13 Eur.	St Georges Competition, Centre Equestre, Route de Grasse, 06270 Villeneuve Loubet, 04-93-20-99-64 Champ. departemental.	9034	01-nov	NON
DRE	10-nov	Cote d'Azur	DE11 DE1L BC3I DE3I BC2I DE2I	Contacteur club. Engt: 10 Eur.	Stade Equestre du Centaure, Rte de Ste Anastasie, 83890 Besse/Issole, Tel: 04-94-59-65-98. Horaires a partir du 8-11 14h.	9035	01-nov	NON
CSO	10-nov	Languedoc Roussillon	E3 D3 E2 D2 E1 D1	Contacteur club. Engt: 10 Eur.	CE des Trois Fontaines, Route de Pzenas, 34230 Le Pouget. Tel: 04-67-88-76-76.	9036	01-nov	NON
CSO	10-nov	Languedoc Roussillon	E3 D3 C3 B3 E2 D2 C2 B2 E1 D1 C1 B1	Debut 9h. Engt: 7,62 Eur.	Poney Club de la Crozette, 48100 Marvejols. Tel: 04-66-32-11-25.	9037	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Languedoc Roussillon	D2P D0I C2P C0I B2P B0I B3P C3P D3P B1P C1P D1P	Debut 8h30. Engt: 11 Eur.	Poney Club Catalan, Domaine des Mousseillous, 66200 Elne, Tel: 04-68-22-58-90. Horaires: tel 06-81-10-14-27.	9038	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Limousin	E2 E1	Debut 13h. Engt: 10 Eur.	C E les Vaseix, 87430 Verneuil sur Vienne, Tel: 05-55-00-17-57. Classement par equipe sur place.	9039	01-nov	NON
CSO	10-nov	Lorraine	D2 C2 B2 A2 A1 B1 C1 D1 D2P C2P B2P D1P C1P B1P	Debut 8h. Engt 11 Eur.	Etrier de Lorraine, Ch de la Mine 54710 Ludres. 03-83-25-61-50.	9040	01-nov	OUI
CCE	10-nov	Midi Pyrenees	E3 E2 E1	Debut 8h30. Engt: 16 Eur.	C E Vicots, Le Fiton, 32190 Vic Fezensac. Tel: 05-62-06-42-57.	9041	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Midi Pyrenees	D1P C1P D2P D0I C2P C0I B1P A1 A2 B2P B0I 0P1 B1 B3 0P3	Debut 8h30. Engt: 10 Eur.	A S C H P de Sarrouilles, 85600 Sarrouilles, Tel: 05-62-36-11-43. Tere Manche Coupe des Pyrenees.	9042	01-nov	OUI
CCE	10-nov	Midi Pyrenees	E+ 3 E3 D3 B3 E+ 2 E2 D2 E+ 1 E1 D1	Contacteur club. Engt: 23 Eur.	OME de Castres, La Borde Basse, 81100 Castres. 05-83-35-02-08.	9043	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Midi Pyrenees	E3 0P2 E2 B2 A2 0P1 E1 A1 D3P C3P B3P D2P C2P B2P	Contacteur club. Engt: 10 Eur.	A S Poney City, Poney Club, 81220 Damiatte, 05-63-42-06-45. 2 pistes selon nbre engages. Horaires par tel ou internet sur poney-city.com	9044	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Nord Pas de Calais	E2 0P2 B2 0P3 B1 0P1 E1 B2P C2P D2P B1P C1P D1P	Debut 8h30. Engt: 10/12 Eur.	Club Hipp du Forest, ZA Ravennes les Francs, 59910 Bondue. Tel: 03-20-26-74-40. Epreuves Club/Ponam: 10/12 Eur.	9045	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Normandie	0P3 A2 0P1 A1 D3P C3P B3P D2P D0I C2P C0I B2P B0I D1P C1P B1P	Contacteur club. Engt: 10/15 Eur	Domaine Equestre de la Bonde, St Paer 27140 St Denis le Ferment Tel: 02-32-55-77-03. Horaires a partir du 4-11, Engt: 15 Eur sauf 3eSerie: 10 Eur	9046	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Normandie	0P3P 0P2 0P1 0P3 B3 A2	Debut 9h. Engt: 9/36 Eur.	La Chaumiere aux Poneys, 6b rte de Beaumont, 27170 Le Tilleul Othon, Tel: 02-32-45-29-35. Horaires sur minitel des 02-11. Epreuve 0P3 par equipe: 36 Eur.	9047	01-nov	OUI
CSO	10-nov	Normandie	D1P C1P B1P D2P C2P B2P D1 C1 B1 A1 A2 0P1 0P3P	Contacteur club. Engt: 10 Eur.	Poney Club de la Tour, Domaine de la Rapee, 27140 Bazincourt / Epte Tel: 02-32-55-95-04.	9048	01-nov	NON
CSO	10-nov	Normandie	D1P C1P B1P D2P C2P B2P A1 A2 D1 C1 B1 D2 C2 B2	Debut 9h. Engt: 10/15 Eur.	C E de Sequence, Rte de Sahurs, 76113 Hautot sur Seine. Tel: 02-35-32-66-00. Engt Club/Ponam: 10/15 Eur.	9049	01-nov	OUI

CONCOURS CLUB & PONEY EN NOVEMBRE 2002

DISC	DATE	REGION	EPREUVES	HORAIRES	ORGANISATEUR - LIEU - INFORMATION	N°	CLOT 12 h		ENGT
							MINITEL	TERRAIN	
CSO	10-nov	Ile de France	OP3 B3 D2 C2 B2 D1 C1	Contacteur club. Engt: 12 Eur.	Centre Equestre. Base de Loisirs 77450 Jablines. 01-60-26-49-99. Boxes a reserver 19 Eur/jour. Horaires a partir du 05-11.	9050	01-nov	OUI	
Enduranc	10-nov	Ile de France	EN1 EN1	Debut 10h. Engt: 10/16 Eur.	Ecuries de la Kil. Ferme de l'Epine. 78125 La Boissiere Ecole Tel: 01-34-94-43-25. Epreuve indiv + equipes.	9051	01-nov	OUI	
CCE	10-nov	Ile de France	E3 D3 C3 B3 E2 D2 C2 B2 E1 D1 C1 B1	Contacteur club. Engt: 22/29 E.	Ecole d'Equitation du Moulin de la Forge. 78730 Longvilliers. Tel: 01-30-88-44-15. Engt: 29 Eur sauf B2 BC3: 22 Eur. Epreuves E1/2: 60 engts maxi.	9052	01-nov	NON	
CSO	10-nov	Ile de France	E2 B1 OP1 C2P C0I D2P	Contacteur club. Engt: 12 Eur.	Poney Club de Lardy Janville. 95 rte d'Auvers. 91510 Janville/Joinville. Tel: 01-60-82-74-74. E2: 10 eng max. B1 C2P: 20 max. OP1 D2P: 60 eng max.	9053	01-nov	OUI	
Horse	10-nov	Ile de France	MOUS POUS BENJ MIN CAD	Contacteur club. Engt: 45 Eur.	Haras de Jardy. Bld de Jardy 92430 Marnes la Coquette. Tel: 01-47-01-35-30. Horaires a partir du 7-11 16h.	9054	01-nov	OUI	
Hunter	10-nov	Ile de France	E1 E2	E1: 9h. E2: 12h. Engt: 13 Eur.	Club Hipp des Etangs de Meudon. 13 rue Henri Etlin. 92360 Meudon La Foret. Tel: 01-46-30-35-02.	9055	01-nov	NON	
CSO	10-nov	Ile de France	OP2 OP1	Contacteur club. Engt: 13 Eur.	C H les Bagaudes de St Maur. Rte des Bruyeres. 94440 Marolles en Brie. Tel: 01-45-95-47-99. 06-13-96-68-80.	9056	01-nov	NON	
CSO	10-nov	Ile de France	C1 C2P B1 B2P A2 D1P D1 D2P	Debut 8h. Engt: 13 Eur.	CE le Val Kalyssa. Ch de Pontoise. 95840 Bethemont la Foret. Tel: 01-34-69-55-09.	8941	01-nov	OUI	
CSO	10-nov	Pays de la Loire	D1P C1P B1P B2P C2P D2P E1 D1 C1 OP2 OP3	Debut 9h. Engt: 10/11 Eur.	ADAESL Club des Iles. Bd des Pas Enchantes. 44230 St Sebastien sur Loire. Tel: 02-40-80-54-80. Engt Club/Penam: 10/11 Eur.	9057	01-nov	OUI	
Pony G.	10-nov	Pays de la Loire	MG3 MG2 MG1 PG3 PG2 PG1 PA3 PA2 PA1 SG2 SG1	Contacteur club. Engt: 31 Eur.	Poney Club du Gue Petiton. 49050 Allennes. Tel: 02-41-52-88-54 / 06-07-87-10-28 (horaires).	9058	01-nov	OUI	
CSO	10-nov	Pays de la Loire	OP1 B1 C1 A1 A2 B2 C2 OP2	Contacteur club. Engt: 9,14 Eur	Les Ecuries de la Veterillerie. Mr Cazin Frederic. 49620 La Pommeraye Tel: 02-41-77-73-31.	9059	01-nov	OUI	
CSO	10-nov	Picardie	D1P C1P B1P B2P C2P D2P A1 A2 B1 OP2 OP1	Debut 9h. Engt: 13 Eur.	S C H du Vexin Francais. 73 rue du Chateau. 60240 Fay les Etangs. Tel: 03-44-49-06-76.	9060	01-nov	NON	
Hunter	10-nov	Picardie	OP1 OP2	Debut 8h. Engt: 11 Eur.	Centre Equestre de Picardie. Rte de Catterchy. 80440 Boves. Tel: 03-22-09-37-36.	9061	01-nov	OUI	
Pony G.	10-nov	Poitou Charentes	PG3 PA3 PG2 PA2 PG1 PA1	Debut 11h. Engt: 22,87 Eur.	Poney Club du Loup Garou. 79120 Lézay. Tel: 05-49-29-04-04.	9062	01-nov	OUI	
CSO	10-nov	Poitou Charentes	D3 C3 B3 D2 C2 B2 D1 C1 B1 D3P C3P B3P D2P C2P B2P D1P C1P B1P	Contacteur club. Engt: 10 Eur.	EARE La Chavignerie. 86340 Gizay. Tel: 06-84-75-30-29. Horaires a la cloture. Rengts: www.la-chavignerie.com	9063	01-nov	OUI	
Pony G.	10-nov	Provence	MG3 MG2 MG1 PG3 PG2 PG1 PA3 PA2 PA1 SG2 SG1	Debut 9h. Engt: 25 Eur.	Les Cavaliers de Miramas. Domaine du Mas de Combe. 13140 Miramas. Tel: 06-19-02-37-56.	9064	01-nov	NON	
CSO	10-nov	Rhone Alpes	E2 E1	Debut 9h. Engt: 11 Eur.	S E B. Rue du Manège. 01000 Bourg en Bresse. Tel: 04-74-21-31-78. Engt sur place: 17 Eur.	9065	01-nov	OUI	
CCE	10-nov	Rhone Alpes	B1P C1P D1P B2P C2P D2P	Debut 8h. Engt: 23 Eur.	Domaine Equestre des Patras. Ort des Patras. 26130 Solerieux. 04-75-97-22-13 / 06-14-90-77-47. Horaires a partir du 9-11 14h. Routier pour C1P C2P D1P D2P.	9066	01-nov	NON	
CSO	10-nov	Rhone Alpes	E1 D1 C1 B1 A1 A2 D3P C3P B3P D1P C1P B1P B2P B0I C2P C0I D2P D0I	Debut 9h. Engt: 11/13/15 Eur.	CH des Alpes. Route de Lancy. 38330 St Ismier. 04-76-52-18-00. 2 pistes.	9067	01-nov	OUI	
CSO	10-nov	Rhone Alpes	OP1 B1 OP2 B2 B2P C2P D2P B1P C1P D1P	Debut 8h30. Engt: 10 Eur.	Poney Club du Forez. Avenue de la Coize. 42330 St Galmier. Tel: 04-77-94-92-83/06-12-56-33-47	9068	01-nov	OUI	
CSO	10-nov	Rhone Alpes	D1P C1P D2P C2P B1P B2P OP3P OP1 B3P B1 OP2 OP3 B3 A1 A2	Contacteur club. Engt: 11 Eur.	Poney Club de Sasselange. 42340 Veauvache. Tel: 04-77-94-89-32.	9069	01-nov	OUI	
CSO	11-nov	Auvergne	D1P C1P B1P D2P C2P B2P D3P C3P B3P A1 A2 B2 C2 D2 E2 OP2 B3 C3 D3 E3 OP3 B1 C1 D1 E1 OP1	Debut 9h. Engt: 10 Eur.	Etrier de Villebret. La Guette. 03310 Villebret. 04-70-03-66-74. Boxes a reserver.	9070	01-nov	OUI	
CSO	11-nov	Centre Val de Loire	A1 A2 OP1 B1 C2P	Contacteur club. Engt: 15 Eur.	Lancey Equitation. 1 rue de la Chartiere. 28190 Courville/Eure. Tel: 02-37-23-21-23.	9071	01-nov	OUI	
CCE	11-nov	Champagne Ardennes	OP3 E2 E1 D2P C2P B2P	Engt: 15 Eur.	Comite Regional d'Equitation de Champagne Ardennes 03 26 87 58 30 Lieu: Centre Equestre Militaire. 51400 Mourmelon le Grand.	9072	01-nov	OUI	
DRE	11-nov	Champagne Ardennes	OP3I OP2I OP1I CD2P	Contacteur club. Engt: 11 Eur.	Comite Regional d'Equitation Champagne Ardennes 03-26-87-58-30 Lieu: Centre Equestre Militaire. 51400 Mourmelon le Grand. Reprises Club Imposes.	9073	01-nov	OUI	
TREC	11-nov	Champagne Ardennes	TR2 TR1	Contacteur club. Engt: 30 Eur.	Comite Regional d'Equitation de Champagne Ardennes 03-26-87-58-30 Lieu: Centre Equestre Militaire. 51400 Mourmelon le Grand.	9074	01-nov	OUI	
CSO	11-nov	Cote d'Azur	OP2 E2 A1 B2P B0I OP1 C2P C0I E1 D2P D0I C1P D1P	Debut 9h. Engt: 12,50 Eur.	Club Hippique. 168 rte de Cannes. 06130 Grasse. Tel 04-93-70-55-41.	9075	01-nov	OUI	
CSO	11-nov	Franche Comte	E2 E3 E1	Debut 8h30. Engt: 12 Eur.	C H du Pays de Montbéliard. Ferme des Buis. 25700 Valentigney. Tel: 03-81-37-91-61.	9076	01-nov	OUI	
CSO	11-nov	Languedoc Roussillon	OP3 E2 D2 C2 B2 E1 D1	Contacteur club. Engt: 7,62 Eur	C E Les Frenes. Route de Poujol. 34240 Lamalou les Bains. Tel: 04-67-95-69-36 / 06-88-88-20-92.	9077	01-nov	OUI	

CONCOURS CLUB & PONEY EN NOVEMBRE 2002

Disc	DATE	REGION	EPREUVES	HORAIRES	ORGANISATEUR - LIEU - INFORMATION	N°	CLOT 12 H	ENGT
							MINITEL	TERRAIN
CSO	11-nov	Midi Pyrenees	D1P C1P D2P D0I C2P C0I B1P A1 A2 B2P B0I OP1 B1 B3 OP3	Debut 8h30. Engt: 10 Eur.	A S C H P de Sarrouilles. 65600 Sarrouilles. Tel: 05-62-36-11-43. 2eme Manche Coupe des Pyrenees.	9078	01-nov	OUI
CSO	11-nov	Midi Pyrenees	E3 OP2 E2 B2 A2 A1 E1 OP1 D3P C3P B3P D2P C2P B2P	Contacteur club. Engt: 10 Eur.	A S Pony City. Pony Club. 81220 Darniatte. 05-63-42-06-45. 2 pistes selon nbre. Horaires par tel ou sur pony-city.com.	9079	01-nov	OUI
CSO	11-nov	Nord Pas de Calais	OP1	9h30: OP1. Engt: 10 Eur.	C H des Rives de l'AA. 44 bis rue Ch Laurette. 59820 Gravelines. (A16 sortie 23 rd point a droite puis a gauche). 03-28-65-39-00.	9080	01-nov	NON
TREC	11-nov	Normandie	TR2 TR1	Debut 9h. Engt: 100 Eur.	Domaine Equestre de la Bonde. St Paer 27140 St Denis le Ferment Tel: 02-32-55-77-03. Tarif engt repas inclus: 100 Eur.	9081	01-nov	OUI
CSO	11-nov	Ile de France	D2P C2P B2P D1P C1P B1P	Contacteur club. Engt: 12 Eur.	Centre Equestre. Base de Loisirs 77450 Jablines. 01-60-26-49-98. Boxes a reserver 19 Eur/jour. Horaires a partir du 05-11.	9082	01-nov	NON
CSO	11-nov	Ile de France	E2 E1	E2: 8h30. E1: 12h. Engt: 12 E.	C H UCPA Maisons Laffitte. tel: 01-39-62-09-12. Lieu: Hippodrome de Maisons Laffitte (78600).	9083	01-nov	NON
CSO	11-nov	Ile de France	E1 B1P C1P D1P	Contacteur club. Engt: 12 Eur.	Poney Club de Lardy Janville. 95 rte d'Auvers. 91510 Janville/Joinville. Tel: 01-60-82-74-74. E1 B1P: 20 eng max. C1P: 30 max. D1P: 80 eng max.	9084	01-nov	NON
CSO	11-nov	Ile de France	OP3 E3 OP2 E2 OP1 E1 D3P C3P B3P D2P C2P B2P D1P C1P B1P	Contacteur club. Engt: 15 Eur.	Haras de Jardy. Bld de Jardy 82430 Marnes la Coquette. Tel: 01-47-01-35-30. 25 engages maxi / epreuve. Horaires a partir du 8-11 12h.	9085	01-nov	NON
CSO	11-nov	Pays de la Loire	B2P B0I C2P C0I D2P D0I B1P C1P D1P	Contacteur club. Engt: 10 Eur.	Les Ecuries de la Venillerie. Mr Cazin Frederic. 49620 La Penneraye Tel: 02-41-77-73-31.	9086	01-nov	OUI
CSO	11-nov	Poitou Charentes	OP2 A2 A1 OP1 D2P C2P B2P D1P C1P B1P	Debut 9h. Engt: 10 Eur.	La Maison du Poney. Rue de la Mare. 17139 Dompierre sur Mer. Tel: 05-46-35-50-40.	9087	01-nov	OUI
CSO	11-nov	Poitou Charentes	OP3 OP2 OP1	Debut 9h. Engt: 10 Eur.	EARL La Chavignerie. 86340 Gizey. Tel: 06-84-75-30-29. Rengts: www.la-chavignerie.com	9088	01-nov	OUI
CSO	11-nov	Rhone Alpes	OP3 OP2 OP1	Debut 9h. Engt: 11,50/12,50 E.	C E du Relais d'Antoulin. Quartier Antoulin. 07440 Champis. Tel: 04-75-58-35-50. Horaires: contacter club. OP3/2: 11,50 Eur. OP1: 12,50 Eur.	9089	01-nov	OUI
CSO	11-nov	Rhone Alpes	D1P C1P D2P C2P B1P B2P OP3P OP1 B3P B1 OP2 OP3 B3 A1 A2	Contacteur club. Engt: 11 Eur.	Poney Club de Sasselange. 42340 Veauchette. Tel: 04-77-94-89-32.	9090	01-nov	OUI
CSO	16-nov	Ile de France	E+2 E+1	Debut 9h30. Engt: 25 Eur.	C E de Suresnes. Ch des Poneys. 92150 Suresnes. 01-40-99-93-93. Epreuves pour cavaliers + 27 ans.	9091	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Alsace	E3 E2 E1	Debut 9h. Engt: 11 Eur.	Centre Equ. 1 rue des Cavaliers. 67000 Strasbourg. 03-88-61-67-35. Avec epreuves d'entrainement.	9092	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Bourgogne	E1 E3 E2	Debut 9h. Engt: 11 Eur.	Ecole Equitation la Doua. Haras de Fontaine. 71290 Cuisery. Tel: 03-85-40-09-81.	9093	08-nov	OUI
Hunter	17-nov	Bourgogne	E3 E2 E1	Debut 14h. Engt: 11 Eur.	Ecole Equitation la Doua. Haras de Fontaine. 71290 Cuisery. Tel: 03-85-40-09-81.	9094	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Bretagne	C2P C1P D2P D1P A1 A2 B3 OP1 OP2	Debut 8h30. Engt: 10 Eur.	Les Ecuries de Cornouaille. Kerambard Image. 29370 Eliant. Tel: 02-98-94-10-06. D2P OP1: 60 engages maxi.	9095	08-nov	NON
CSO	17-nov	Centre Val de Loire	OP2 E1	Debut 9h. Engt: 8 Eur.	Ecuries du Vendomois. Les Bellezeveries. 41100 Aze. Tel: 02-54-72-14-59. Concours reserve aux cavaliers du Loir et Cher.	9096	08-nov	NON
Hunter	17-nov	Centre Val de Loire	OP2 E1	Debut 9h. Engt: 8 Eur.	Ecuries du Vendomois. Les Bellezeveries. 41100 Aze. Tel: 02-54-72-14-59. Concours reserve aux cavaliers du Loir et Cher.	9097	08-nov	NON
CSO	17-nov	Centre Val de Loire	OP3 OP2 OP1 B2 E1 B1 D2P C2P B2P B0I D1P	Contacteur club. Engt: 11 Eur.	Ecuries de la Foret. Le Champ Gauthier. 45460 Bray en Val. Tel: 02-38-35-53-21. Concours sur 2 pistes.	9098	08-nov	OUI
DRE	17-nov	Cote d'Azur	DE3I DE2I DE1I CD2P CD1P	Contacteur club. Engt: 13 Eur.	Club Hippique de la Garde. RN 98. 83130 La Garde. 06-03-48-49-52. Reprises Club Imposées.	9099	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Languedoc Roussillon	OP3 E2 D2 C2 B2 E1 D1	Contacteur club. Engt 7,82 Eur.	C E Les Frenes. Route de Poujel. 34240 Lamalou les Bains. Tel: 04-67-95-69-36 / 06-88-88-20-92.	9100	08-nov	OUI
DRE	17-nov	Languedoc Roussillon	OP3I OP2I OP1I CD3P CD2P CD1P OP3L OP2L OP1L	Debut 8h. Engt: 10/15 Eur.	CE du Pays de l'Or. Le Bosc Vieil 34130 Mauguio Tel: 04-67-29-52-01 Engt: 10 Eur sauf Ponars: 15 Eur.	9101	08-nov	OUI
Voltage	17-nov	Nord Pas de Calais	6V1 9V1	14h: 1ere Serie. Engt: 25 Eur.	SHR de Cysoing. Chemin du Bois de Cobrieux. 59830 Cysoing. Tel: 03-20-79-43-01.	9102	08-nov	OUI
DRE	17-nov	Normandie	OP3I OP2I OP1I CD3P B3P CD2P B2P CD1P B1P	Contacteur club. Engt: 12 Eur.	Centre Equestre de Rouelles. 47 r de la Bouteillerie 76610 Le Havre TIF: 02-35-47-12-06. Port 06-08-33-91-70. Epreuves Club Imposées.	9103	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Ile de France	OP2 B2P C2P D2P B0I C0I D0I B1P C1P D1P	Contacteur club. Engt: 11/12 E.	Haras de Livery. 31 rue de la Croix de Retal. 77220 Livery en Brie. Tel: 01-64-25-87-53. Port: 06-16-55-13-15. OP2 D2P: 80 engages maxi.	9104	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Ile de France	E2 E1	E2: 8h30. E1: 12h. Engt: 12 E.	C H UCPA Maisons Laffitte. tel: 01-39-62-09-12. Lieu: Hippodrome de Maisons Laffitte (78600).	9105	08-nov	NON
CCE	17-nov	Ile de France	B1P C1P D1P B2P C2P D2P B3P OP3P	Contacteur club. 15,24/22,87 E.	Centre Equestre de la Licorne. Ferme des Bruyeres. 91530 Le Val St Germain. Tel: 01-64-58-94-76 CD/2P OP3P: 30 engages maxi. B2P: 20 engages maxi.	9106	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Ile de France	OP2 B1 A1	Debut 13h. Engt: 8 Eur.	C E de Suresnes. Ch des Poneys. 92150 Suresnes. 01-40-99-93-93. OP2 A1: 40 eng maxi. B1: 20 maxi.	9107	08-nov	OUI

CONCOURS CLUB & PONEY EN NOVEMBRE 2002

DISC	DATE	REGION	EPREUVES	HORAIRES	ORGANISATEUR - LIEU - INFORMATION	N°	CLOT 12 H	ENGT
						MINITEL	TERRAIN	
CSO	17-nov	Ile de France	E1 E2 E3	Debut 9h. Engt: 12 Eur.	Centre Equestre, 16 rue du Site Agreeable, 93330 Neuilly sur Mame Tel: 01-43-08-59-89. Engt sur place: 36 Eur.	9108	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Ile de France	E3 E2 E1	Debut 9h. Engt: 15 Eur.	Ecole Equitation de la Foret, 123 Route de la Croix Blanche, 95580 Andilly, Tel: 01-34-16-60-93.	9109	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Pays de la Loire	D3 C3 B3 D2 C2 B2 D1 C1 E3 E2 E1 C2P D2P	Debut 9h. Engt: 11/13 Eur.	C E de la Baule, 5 av de Rosieres 44500 La Baule. 02-40-60-39-29. Engt: 11 Eur sauf CDI/2P: 13 Eur.	9110	08-nov	NON
CSO	17-nov	Picardie	D1P C1P B1P D2P C2P B2P D1 C1 B1 A2 A1 E2 E1	Debut 8h30. Engt: 10 Eur.	Association Hippique, 17 Gde Rue 02590 Fluquieres. 06-12-06-26-95.	9111	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Picardie	D1P C1P B1P B2P B0I C2P C0I D2P D0I OP2 OP1 A1 A2 B1	Debut 8h. Engt: 9,15 Eur.	Ecuries du Chateau de Chevreux, 02200 Soissons. 03-23-73-31-92. Port: 06-16-72-19-25. Concours sur 2 pistes.	9112	08-nov	OUI
CCE	17-nov	Picardie	E1	Contacteur club. Engt: 22 Eur.	Centre Equestre de Picardie, Rte de Cottenchy, 80440 Boves. Tel: 03-22-09-37-38.	9113	08-nov	OUI
DRE	17-nov	Poitou Charentes	DE3I DE2I DE1I	Debut 9h. Engt: 9 Eur.	Ecurie de St Cyr, 17170 St Cyr St Doret. Tel: 05-46-01-89-24. Port: 06-81-76-68-99. Rep Imposee	9114	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Poitou Charentes	E1	Debut 9h. Engt: 9,50 Eur.	C H Niortais, Les Sources, 400 rte d'Aiffres, 79000 Niort. Tel: 05-49-24-76-39. Classement par equipe sur place.	9115	08-nov	OUI
CCE	17-nov	Provence	OP1 D3P C3P D2P C2P B2P C1P B1P	Debut 8h. Engt: 18 Eur.	La Gourmette Vauclusienne, Chemin de Capeau, 84270 Vedene. Tel: 04-90-23-30-09.	9116	08-nov	NON
CSO	17-nov	Rhone Alpes	E1 D1 C1 B1 B1P C1P D1P D2P D0I C2P C0I B2P B0I A1 A2 E2 OP2 OP3 E3 B3	Debut 8h. Engt: 11/12/13 Eur.	Poney Club de l'Okapi, Les Doucines, 26120 Montvendre. Tel: 04-75-59-09-40.	9117	08-nov	OUI
CSO	17-nov	Rhone Alpes	E2 E3 E1	Debut 9h. Engt: 11 Eur.	Club Hippique la Randonnee, 69290 Poffionnay, Tel: 04-78-48-18-93. Avec Epreuve E1 entrainement.	9118	08-nov	NON
CSO	23-nov	Pays de la Loire	GP1 A1 OP1 A2 OP2 OP3 B1P C1P D1P B2P B0I C2P C0I D2P D0I	Contacteur club. Engt: 10/40 E.	Etrier de Corne, Les 3 Quartiers, 49630 Corne. Tel: 02-41-45-08-65. Grand Prix 23 et 24-11: 40 Eur. Boxes a reserver: 20 Eur/nuit.	9119	15-nov	OUI
CSO	24-nov	Aquitaine	D1P D2P C2P A2 A1 E1 OP1 OP2 E2 OP3 E3	Contacteur club. Engt: 10 Eur.	Ecuries des Pyrenees, C Thomas, Route d'Arzacq, 84230 Sauvagnon, 05-59-33-71-71. Horaires a partir du 20-11.	9120	15-nov	OUI
DRE	24-nov	Bretagne	BC3I DE3I BC2I DE2I BC1I BC1L DE1I DE1L B2P C02P	Contacteur club. 9,15/12,20 Eur	Poney Club de Crebio Min, 22140 Begard. Tel: 02-96-45-31-20. Fax: 02-96-45-21-48. 2/3eS Club: rep Imposee. 1eS Club: Imp + Libre Horaires apres cloture.	9121	15-nov	OUI
DRE	24-nov	Centre Val de Loire	DE1I DE2I	Debut 9h. Engt: 11 Eur.	Poney Club de St Gervais, 2 rue du Chateau, 41350 St Gervais le Forest, Tel: 02-54-42-77-65. Reprises Imposees.	9122	15-nov	OUI
Horse Ball	24-nov	Centre Val de Loire	OPEN	Debut 10h. Engt: 43 Eur.	C E du Gue Pean, 41400 Monthou sur Cher. Tel: 02-54-71-75-97. Categories Espoir/Elite/feminine.	9123	15-nov	NON
CCE	24-nov	Centre Val de Loire	A1 A2 B3 OP3 B2	Contacteur club. Engt: 20/40 E.	Etrier Wallon, Rte de Sully 45500 Poilly Lez Gien, 02-38-67-04-77. Horaires a la cloture.	9124	15-nov	OUI
CSO	24-nov	Centre Val de Loire	C1P D1P D2P C2P B2P OP3P OP1 OP2	Contacteur club. Engt: 10 Eur.	C E des Bresses, La Petite Brosse 45720 Ceullons, 02 38 29 20 16 OP3P OP1/2: 30 engages maxi. C1P B2P: 10 max. D1P CD2P: 15 max	9125	15-nov	NON
CCE	24-nov	Midi Pyrenees	E3 E2 E1	Contacteur club. Engt: 16 Eur.	S H du Rouergue, Domaine de Combelles, 12000 Rodez, Tel: 05-65-77-30-08.	9126	15-nov	OUI
CSO	24-nov	Nord Pas de Calais	OP3 OP2 OP1	Debut 9h. Engt: 11 Eur.	A C H d'Hardelot, Av Charlemagne, 62152 Hardelot, 03-21-91-83-77.	9127	15-nov	OUI
CSO	24-nov	Normandie	OP1 C1 B1 OP2 C2 B2 A1 A2 B2P B0I C2P C0I D2P D0I C1P	Debut 8h30. Engt: 8/10 Eur.	La Cravache d'Argentan, 61200 Sevigny, Tel: 02-33-67-58-92. Engt Club/Paras: 8/10 Eur.	9128	15-nov	OUI
CSO	24-nov	Ile de France	B1 OP1 B2P C2P D2P B0I C0I D0I B1P C1P D1P	Contacteur club. Engt: 11/12 E.	APCO Tel: 01-84-40-31-31. Lieu: Domaine de LIPICA, 1 rd point du Manega, 77330 Oiroi la Ferriere, OP1/D2P: 100 engts maxi, Horaires a partir du 19-11 12h.	9129	15-nov	NON
CCE	24-nov	Ile de France	OP3P B3P D2P C2P B2P B2 D1P C1P B1P	Contacteur club. Engt: 22/29 E.	Asso Sportive la Clef de Voûte, Lieu: Moulin de la Forge, 78730 Longvilliers, 01-30-88-44-15. C2P: 30 eng maxi. D2P: 60 eng max Dessard remis contre 2 Eur.	9130	15-nov	OUI
CSO	24-nov	Ile de France	E1 E3 E2	Contacteur club. Engt: 12 Eur.	Centre Equestre, 30 rue du Moulin de cage, 92230 Gennevilliers, 01-40-85-01-12 / 47-94-02-52 fax.	9131	15-nov	NON
CSO	24-nov	Pays de la Loire	A1 OP1 A2 OP2 OP3 B1P C1P D1P B2P B0I C2P C0I D2P D0I	Contacteur club. Engt: 10 Eur.	Etrier de Corne, Les 3 Quartiers, 49630 Corne, Tel: 02-41-45-08-65. Boxes a reserver: 20 Eur/nuit, 2 pistes.	9132	15-nov	OUI
CSO	24-nov	Provence	D1P C1P B1P B2P B0I C2P C0I D2P D0I A1 B1 OP2 C1 D1 E1	Debut 8h30. Engt: 10 Eur.	Les Cavaliers de Miramas, Domaine du Mas de Combe, 13140 Miramas, Tel: 06-19-02-37-56.	9133	15-nov	OUI
CSO	24-nov	Rhone Alpes	D2 C2 B2 A1 A2 B2P B0I C2P C0I D2P D0I D1P C1P B1P B1 C1 D1	Debut 8h30. Engt: 11/13 Eur.	Poney Club du Val de Drome, RD 70 Rte du Pas de Lauzun 26400 Aouste sur Sye, Tel: 04-75-25-10-54.	9134	15-nov	OUI
CSO	24-nov	Rhone Alpes	D1P C1P B1P D2P C2P B2P OP3P OP1	Contacteur club. 11/13/15 Eur.	P C d'Unieux, 4 rue Franklin, 42240 Unieux, 04-77-58-81-23. BCD/1P: 15 Eur, BCD/2P: 13 Eur, OP: 11 Eur.	9135	15-nov	OUI
CSO	24-nov	Rhone Alpes	OP2 OP1	Contacteur club. Engt: 7,62 Eur	Centre Equestre le Tournebride, 45 ch de la Beffe, 69570 Dandilly tel: 04-78-48-04-16.	9136	15-nov	OUI

Salon du Cheval 2002 Paris ■ Pte de Versailles... ...3 événements à ne pas manquer !



Du 30 novembre au 8 décembre 2002

**Élevage, sport ou loisir,
quelle que soit la passion
qui vous rapproche du cheval,
vous trouverez sur le salon
tout ce qui vous intéresse :**

- Matériels, produits ou services. Tout pour l'équipement du cavalier et du cheval.
- Un pôle conférences : Nutrition et Santé Équine.
- Animations et divertissements non-stop sur 5 carrières.
- Des villages thématiques.

Plus de 1000 chevaux présents, 40 races différentes et des nouveautés toujours inédites.

**Profitez d'une offre
exceptionnelle :**

8€*
au lieu de 10€*

* Offre soumise à la condition d'une commande minimum de 15 billets



Vendredi 29, samedi 30 novembre à 20 h
et dimanche 1er décembre à 13h30

Cette compétition unique de sauts d'obstacles rassemble l'élite des cavaliers professionnels.

Les principales nations sont représentées : Allemagne, Grande-Bretagne, USA, Suisse, Irlande, France...

Avec la participation des 30 meilleurs cavaliers mondiaux.

Le Concours Hippique International de Paris rassemble chaque année plus de 10 000 spectateurs.

**Saisissez ces tarifs
découverte :**

15€* au lieu de 30€
le vendredi

23€* au lieu de 30€
le samedi

30€* au lieu de 38€
le dimanche



Vendredi 6 et samedi 7 décembre
à 20h30

Pendant deux heures, la Nuit du Cheval offre un festival de numéros équestres aussi spectaculaires que variés, avec les meilleurs cavaliers, artistes et cascadeurs.

Deux éblouissantes soirées de gala pour une étonnante fête du cheval qui fascineront adultes et enfants.

**Bénéficiez d'une
remise exclusive**

18€*
au lieu de 23€



**En famille ou entre amis,
offrez ou offrez-vous
le Salon du Cheval et ses événements
à un tarif préférentiel***
avant le 15 Novembre 2002

Contactez le 0 892 697 687
en précisant votre mot de passe CC
pour Cavaliers Clubs équestres

Pour connaître le programme détaillé
et les informations pratiques,
consultez notre site Internet :

www.salon-cheval.com

ou contactez le serveur vocal au

0 892 686 586
(0,34€ TTC la minute)

* Hors frais d'envoi - Offre valable uniquement en France Métropolitaine dans la limite des places disponibles



assurances

ASSUREUR OFFICIEL ET PARTENAIRE DE

LA FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION



Cabinet PEZANT

Spécialiste des contrats pour les centres équestres vous propose des garanties pour :

LE CENTRE ÉQUESTRE

Responsabilité Civile Exploitation,
Multirisque bâtiments/contenu, garanties complémentaires
spécifiques pour les cavaliers et le Centre.

LE CHEF D'ENTREPRISE ET SA FAMILLE

Frais médicaux et Régime Agricole,
Incapacité de travail, Invalidité permanente, Décès...

LES CHEVAUX ET PONEYS

Mortalité toutes causes ou lors de transports.

LES VÉHICULES

Camions, vans, voitures personnelles
des dirigeants et des accompagnateurs bénévoles.

25, QUAI DE LA LONDE • BP 3032 • 14017 CAEN CEDEX 2

Tél : 02 31 06 11 60 • Fax : 02 31 94 24 74 • E-mail : pezant@dial.oleane.com